



Berner Schiesssportverband
Association bernoise sportive de tir

Jahresbericht
Rapport annuel

2023

Hauptsponsoren / Principaux sponsors



Gönner / Donateurs



**WAFFENHAUS
SCHNEIDER AG**
IHRE WAFFE - UNSER BERUF



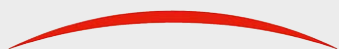
ILG AG WIMMIS
Nachhaltige Kommunikation

Gerber Sportpreise AG
www.gerber-sportpreise.ch
Dorfstrasse 12 / CH-3714 Frutigen
033 671 30 82

**HÖRakustik
LEMBECK**
BESSER HÖREN
BESSER VERSTEHEN
UND MEHR...

 **SIEGENTHALER
REVISION**

Partner / Partenaires


visana



B E K B

B C B E



WINFIRE


bsi
partner


AUSZEICHNUNGEN.CH


KUERT DRUCK
www.kuert.ch

Inhaltsverzeichnis

Jahresbericht des Kantonalpräsidenten

Zum Gedenken

Geschäftliches

Protokoll der 17. ordentlichen Delegiertenversammlung des BSSV

Delegiertenversammlungen 1982 – 2023

Schiesstätigkeit

Abteilung Gewehr 300

Bernerstich

Eidgenössisches Feldschiessen 300/25/50

Zwei Regierungsräteam Kickoff Feldschiessen in Schüpfen

Feldschiessenfahrt der Geschäftsleitungsmitglieder im Landesteil Oberaargau

Gruppenmeisterschaft 300 / Einzelwettschiessen 300

Abteilung Gewehr 10/50

Berner Finaltage 10

Abteilung Pistole

Schweizerische Gruppenmeisterschaft Pistole 50

Ressort Stiche 10/25/50

Abteilung Ausbildung

Ressort Jungschützen

Nachwuchskurse

Ressort Schiesskurse Elite

Ressort Kantonale Wettkämpfe

Abteilung Leistungssport

Ressort Match G300 und Pistole

Ressort Match Gewehr 50

Ressort Kader Gewehr 10/50

Ressort Kader Pistole 10/25/50

Erfolgreiche Berner Schützinnen und Schützen 2023

Abteilung Dienste

Webmaster

Partnertag

Jahresbericht Abteilung Finanzen

Finanzielles

Erfolgsrechnung 1.1. – 31.12.2023

Jahresrechnung 2023 Prämienverwaltung BSSV

Personelles

Ehrenmitglieder

Geschäftsleitung 2023

Präsidentenkonferenz 2023

Kommissionen und Funktionen 2023

Rapport du Président

Nécrologie

Affaires administratives

Procès-verbal de la 17^e assemblée ordinaire des délégués de l'ABST

Assemblées des délégués 1982-2023

Activité de tir

Département fusil 300

Tir bernois

Tir fédéral en campagne 300/25/50

Deux conseillers d'Etat lors du coup d'envoi du Tir en campagne à Schüpfen

Sortie du tir en campagne des membres du comité directeur dans la Haute-Argovie

Championnat de groupes 300 / Concours individuel 300

Département fusil 10/50

Finale bernoises de tir 10

Division Pistolet

Championnat suisse de tir au pistolet 50

Division passes 10/25/50

Division formation

Dicastère jeunes tireurs

Cours pour la relève

Secteur cours de tir élite

Département concours cantonaux

Division sport de performance

Secteur match F300 et pistolet

Secteur match fusil 50

Secteur cadre fusil 10/50

Secteur cadre Juniors pistolet 10/25/50

Succès des tireuses et tireurs bernois en 2023

Division services

Webmaster

Journée des conjoints

Rapport de la division financière

Finances

Compte de résultat 1.1.-31.12.2023

Comptes annuels 2023 de l'administration des primes ABST

Personnel

Membres d'honneur

Comité directeur 2023

Conférence des présidents 2023

Commissions et attributions 2023

3

5

9

22

23

24

25

26

28

29

30

34

37

38

39

42

43

48

49

50

52

53

55

57

59

62

64

65

66

67

68

71

73

74

75

76

Impressum/Impressum

Redaktion/Rédaction: Siegenthaler Rosmarie,
Abteilung Dienste BSSV / Division Services ABST

Druck/Impression: ILG AG, Wimmis

Jahresbericht des Kantonalpräsidenten

Liebe Schützinnen, liebe Schützen

Schützen wählen Schützen! Mit diesem Motto hat der Berner Schiesssportverband ein Kommitment für die Zukunft gelegt. Es gibt kaum eine andere Sportart wo die Vernetzung zu Behörden und Politik eine so grosse Relevanz darstellt wie bei den Schützen. Sei es bei der Bewältigung der Aufgaben rund um die Umsetzung des Umweltschutzgesetzes und dessen Einfluss auf die Sanierung der Kugelfänge. Oder bei der Ausarbeitung des Kantonalen Sportanlagenkonzept KASAK wo die Sportverbände bei der Bestandsaufnahme von bestehenden Infrastrukturen oder bei der Aufnahme von Infrastrukturlücken mitarbeiten. Oder bei der Umsetzung der aktuellen Waffengesetzgebung. Oder, eben wie dieses Jahr in einem politischen Vorstoss gegen die vom Bundesrat beschlossene Subventionskürzung welche für das Schiesswesen und den Wehrwillen der Schweiz eine grosse Schwächung bedeutet hätte. Mit tatkräftiger Schützenhilfe von unserem Ehrenpräsidenten und Berner Ständerat Werner Salzmann wurde eine Motion eingereicht, welche sowohl vom Ständerat wie auch vom Nationalrat klar angenommen wurde und dem Geschäft eine Abfuhr erteilt hat. Nicht nur die politische Rechte, sondern auch viele Mittepolitiker haben den Vorstoss gebilligt. Das klare Resultat im Nationalrat 102 gegen 77 Stimmen unterstreicht, wie gross der Rückhalt der Schützen im aktuellen Parlament ist. Zeigt aber auch auf, wie wenig die politisch Linke für unsere Anliegen zu begeistern ist und wie sehr wir von einer politisch rechten Mehrheit abhängig sind. In dem Sinne fordert der Berner Schiesssportverband seine Mitglieder auf sich auch in Zukunft aktiv für die Anliegen der Schützen in der Politik zu betätigen und so die Zukunft dieser Sportart sicherzustellen.

Erfolge

An den Weltmeisterschaften in Baku kürt sich die Seeländer Schützin Anja Senti zur Weltmeisterin Gewehr 50 liegend Damen mit 627,7 Punkten und gewinnt die Goldmedaille im Team Wettkampf Gewehr 50 liegend und im Team Wettkampf Gewehr 300 liegend. Herzliche Gratulation Anja!

Klausur

An der jährlichen Klausur hat der Berner Schiesssportverband Dozenten aus dem Waffenbüro der Kantonspolizei Bern eingeladen mit dem Ziel, eine nähere Zusammenarbeit in der Prävention rund um das Waffengesetz zu lancieren. Anstoss zu diesem Anlass haben einige Fallbeispiele aus der Praxis gegeben, wo eine willkürliche Unverhältnismässigkeit in der Auslegung der aktuellen Gesetzgebung angewendet wurde und den Umstand, dass nach all den Änderungen eine grosse Unklarheit bei den Mitgliedern herrscht. An der Klausur konnten nun der persönliche Kontakt zum Waffenbüro hergestellt, Verfahrensmängel aufgezeigt und den Grundstein für eine Zusammenarbeit in der Prävention gelegt werden.

Rapport du Président

Chères tireuses, chers tireurs

Les tireurs élisent des tireurs ! Avec cette devise, la fédération bernoise sportive de tir s'est engagée pour l'avenir. Il n'y a guère d'autres disciplines sportives où les relations avec les autorités et la politique sont aussi importantes que pour les tireurs. Que ce soit pour remplir les tâches liées à la mise en œuvre de la loi sur la protection de l'environnement et son influence sur l'assainissement des pièges à balles, ou lors de l'élaboration du concept cantonal des installations sportives, où les fédérations sportives collaborent à l'inventaire des infrastructures existantes et également des infrastructures manquantes, ou à la mise en œuvre de la législation actuelle sur les armes, ou encore, comme cette année, dans le cadre d'une intervention politique contre la réduction des subventions décidée par le Conseil fédéral qui aurait représenté un grand affaiblissement pour le tir et la volonté de défense de la Suisse. Avec l'aide active de notre président d'honneur et conseiller aux Etats bernois Werner Salzmann, une motion a été déposée. Elle a été clairement adoptée par le Conseil des Etats et le Conseil national et donc rejeté l'affaire. Non seulement la droite politique, mais aussi de nombreux politiciens du centre ont approuvé la motion. Le résultat clair au Conseil national, 102 voix contre 77, souligne le soutien dont bénéficient les tireurs au sein du Parlement actuel. Mais il montre aussi à quel point la gauche politique n'est pas enthousiasmée par nos revendications et à quel point nous sommes dépendants d'une majorité politique de droite. Par conséquent, l'Association bernoise sportive de tir demande à ses membres de continuer à défendre activement les intérêts des tireurs en politique et d'assurer ainsi l'avenir de cette discipline sportive.

Succès

Lors des Championnats du monde à Bakou, la tireuse seelandaise Anja Senti a été sacrée championne du monde à la fusil 50 couché dames avec 627,7 points et a remporté la médaille d'or au concours par équipes fusil 50 couché et au concours par équipes fusil 300 couché. Toutes nos félicitations Anja !

Séminaire

Lors de sa retraite annuelle, l'association bernoise sportive de tir a invité des membres du bureau des armes de la police cantonale bernoise dans le but de lancer une collaboration plus étroite en matière de prévention autour de la loi sur les armes. Cette rencontre a été motivée par quelques exemples de cas pratiques où une disproportion arbitraire a été appliquée dans l'interprétation de la législation actuelle et par le fait qu'après tous ces changements, il règne un grand flou parmi nos membres. La réunion a permis d'établir un contact personnel avec le Bureau des armes, de mettre en évidence les lacunes de la procédure et de poser la première pierre d'une collaboration en matière de prévention.



Steinmann Martin,
Präsident

Ziele

Für das 2024 haben wir uns folgende Ziele gesetzt:

- Erfolgreicher nationaler Tag der offenen Schützenhäuser
- Ressortleiter wählen
- Datenschutzgesetz umsetzen

Motto 2024: «Sit 200 Jahr: Willkommen bi de Schütze»

200 Jahre Schweizer Schiesssportverband

Im kommenden Jahr wird der Schweizer Schiesssportverband 200 Jahre alt. Zahlreiche Aktivitäten rund um das Jubiläum werden geboten. Im Zentrum steht die Festmeile vom 16.–18.08.2024 in Aarau. Der Berner Schiesssportverband wird mit einer würdigen Delegation am Festumzug am 18.08.2023 in Aarau teilnehmen. Weiter findet am 13. und 20. April ein Nationaler Tag der offenen Schützenhäuser statt welcher von einer nationalen Werbekampagne unterstützt wird.

Für die angenehme Zusammenarbeit, das gegenseitige Vertrauen und die Unterstützung danke ich der POM, dem Amt für Bevölkerungsschutz, Sport und Militär, dem Sportfond, der Schweizer Armee, den Sponsoren, allen Funktionären, dem SSV, den Landesteil- und Vereinspräsidien, den Partnerverbänden sowie den Schiessoffizieren herzlich.

Ein besonderer Dank gebührt allen Funktionären im BSSV sowie meinen Kolleginnen und Kollegen in der Geschäftsleitung für ihren vorbildlichen Einsatz, das gegenseitige Vertrauen sowie für die gute Kameradschaft.

Der Präsident, Martin Steinmann

Objectifs

Pour 2024, nous nous sommes fixé les objectifs suivants :

- Succès de la journée nationale des portes ouvertes des stands de tir
- Elire des responsables de secteurs
- Mise en œuvre de la loi sur la protection des données

Devise 2024 : « Depuis 200 ans : Bienvenue chez les tireurs »

200 ans de la FST

L'année prochaine, la Fédération sportive suisse de tir fêtera ses 200 ans. De nombreuses activités seront organisées autour de ce jubilé. Le point central sera la fête du 16 au 18 août 2024 à Aarau. L'Association bernoise sportive de tir participera avec une délégation digne de ce nom au cortège du 18.08.2023 à Aarau. En outre, une journée nationale de portes ouvertes des stands de tir aura lieu les 13 et 20 avril et sera soutenue par une campagne publicitaire nationale.

Je remercie chaleureusement la POM, l'Office de la protection de la population, du sport et des affaires militaires, le Fonds du sport, l'Armée suisse, les sponsors, tous les fonctionnaires, la FST, les présidents des régions et des sociétés, les associations partenaires ainsi que les officiers de tir pour leur bonne collaboration, leur confiance mutuelle et leur soutien.

Je tiens à remercier tout particulièrement tous les fonctionnaires de l'ABST ainsi que mes collègues du comité directeur pour leur engagement exemplaire, leur confiance mutuelle et leur bonne camaraderie.

Le Président, Martin Steinmann

Ehrenmitglied Hansruedi Mani †

25. August 1948 – 11. Februar 2023

Hansruedi hat jahrelang in verschiedenen Funktionen im Schiesswesen erfolgreich mitgewirkt und dabei sein breites Wissen anderen Schützen zur Verfügung gestellt.

Seit 1975 war Hansruedi aktiv bei den Feldschützen Allmendingen/Thun und war bis zuletzt Vorstandsmitglied. Er war in verschiedenen Funktionen tätig, unter anderen von 1983 bis 1995 als Präsident der Feldschützen. Dafür wurde ihm für seine Leistungen im Jahr 2011 die Ehrenmitgliedschaft und den Ehrenpräsidenten verliehen.

Während 20 Jahren, von 2001 bis 2021, übernahm er verschiedene Funktionen am Kantonalen GM-Final und leitete unter anderem als OK-Präsident für unsern Verband diesen grossen Anlass auf der Schiessanlage Guntelsey in Thun.

Die Delegiertenversammlung des BSSV würdigte sein grosses Engagement zu Gunsten des Schiesssportes im Jahre 2022 mit der Ernennung zur Ehrenmitgliedschaft.

Hansruedi trat jedoch danach nicht ganz zurück, sondern übernahm weiterhin verschiedene Funktionen im Hintergrund und half an allen Ecken und Enden.

Was jedoch Hansruedi ganz speziell auszeichnete, war seine Leidenschaft für den Schiesssport. Er setzte alle seine Energie und sein Wissen für uns Schützen ein.

Mit dem Hinschied von Hansruedi verlieren wir eine Persönlichkeit, die einen bedeutenden Teil seines Lebens dem Schiesswesen gewidmet hat.

Wir danken Hansruedi für seine liebevolle Art, die unzähligen kompetent ausgeführten Tätigkeiten und bedauern die grosse Lücke, die er im Schiesssport hinterlässt. Wir werden Hansruedi ein ehrendes Andenken bewahren.

Berner Schiesssportverband
Die Geschäftsleitung

Membre d'honneur Hansruedi Mani †

25 août 1948-11 février 2023

Pendant des années, Hansruedi a occupé avec succès différentes fonctions dans le domaine du tir, mettant ses vastes connaissances au service des autres tireurs.

Depuis 1975, Hansruedi était actif au sein des Feldschützen Allmendingen/Thun et a été membre du comité jusqu'à ce jour. Il a occupé différentes fonctions, notamment celle de président des Feldschützen de 1983 à 1995. En 2011, il a été nommé membre d'honneur et président d'honneur en reconnaissance pour son travail.

Pendant 20 ans, de 2001 à 2021, il a assumé différentes fonctions lors de la finale cantonale du CSG et a notamment conduit, en tant que président du CO, cette grande manifestation pour notre association sur le stand de tir de Guntelsey à Thoune.

L'assemblée des délégués de l'ABST a rendu hommage à son grand engagement en faveur du tir sportif en le nommant membre d'honneur en 2022.

Hansruedi ne s'est toutefois pas complètement retiré par la suite, mais a continué à assumer différentes fonctions en arrière-plan et à aider dans tous les domaines.

Mais ce qui caractérisait Hansruedi, c'était sa passion pour le tir sportif. Il mettait toute son énergie et ses connaissances au service des tireurs.

Avec le décès de Hansruedi, nous perdons une personnalité qui a consacré une partie importante de sa vie au tir.

Nous remercions Hansruedi pour sa gentillesse et ses innombrables activités menées avec compétence et regrettons le grand vide qu'il laisse dans le monde du tir. Nous garderons un souvenir ému de Hansruedi.

Association bernoise sportive de tir
Le Comité directeur



Mani Hansruedi



Beucler Germain

Ehrenmitglied Germain Beucler †

21. Februar 1950 – 3. April 2023

Tief betroffen musste die Geschäftsleitung des BSSV am 3. April 2023 Kenntnis vom Tod des Ehrenmitglieds Germain Beucler nehmen. Ein unermüdliches Herz hat aufgehört zu schlagen.

Seit 1967 war Germain ein aktiver Schütze. Bis 1973 war er Mitglied des Vereines «Société Sous-Officiers et Soldates Romands Bienne» und seit 1974 Mitglied des Schützenvereins Société de Tir Reconvilier als Sekretär. Von 1983 bis 1991 hatte Germain das Amt als Zentralsekretär des Schweizerischen Unteroffiziersverein inne. 1974 amtierte er als OK-Sekretär beim Kantonalen Schützenfest im Jura und 1979 am Kantonalen Schützenfest im Berner Jura. Auch 2017 gehörte er dem OK des Berner Kantonalen Schützenfestes an.

Der Schützenverein Reconvilier ernannte Germain 1999 zum Ehrenmitglied. In demselben Jahr wurde Germain in den Verband Association Jurassienne Bernoise Sportive de Tir, AJBST gewählt, in dem er von 2014 bis 2016 als Präsident amtierte.

Im Jahre 1999 wurde Germain in den Kantonalen Schützenverband Bern gewählt. Als Ressortleiter betreute er als Übersetzer, Archivar im Schützenmuseum und die Verdienstmedaillenkontrolle. Auch nach dem Zusammenschluss der Verbände BKSJ und dem KSV BE zum Berner Schiesssportverband BSSV im Jahre 2006, blieb Germain mit seinem grossen Wissen dem BSSV als Ressortleiter treu. Germain half 2007 tatkräftig bei der Fusion der Verbände im Berner Jura mit und präsidierte die Gründungsversammlung. 2009 leitete er den Ausschuss im Zusammenhang mit der Anschaffung eines neuen Banners für den AJBST und organisierte gemeinsam mit dem Vorstand ein schönes Fest.

An der Delegiertenversammlung des BSSV 2018 in Rumisberg wurde Germain Beucler aufgrund seiner grossen Verdienste zugunsten des Schiesssportes im Kanton Bern zum Ehrenmitglied ernannt.

Die Schützinnen und Schützen im BSSV danken Germain für seine liebenswerte Art und die unzähligen, kompetent ausgeführten Tätigkeiten. Er hinterlässt im Schiesssport eine grosse Lücke. Wir werden Germain Beucler ein ehrendes Andenken bewahren und danken ihm für die wertvolle, gemeinsam erlebte Zeit.

Berner Schiesssportverband
Die Geschäftsleitung

Membre d'honneur Germain Beucler †

21 février 1950-3 avril 2023

C'est avec une profonde tristesse que le comité directeur de l'ABST a appris, le 3 avril 2023, le décès de Germain Beucler, membre d'honneur de l'association. Un cœur infatigable a cessé de battre.

Germain était un tireur actif depuis 1967. Jusqu'en 1973, il a été membre de la « Société de tir des sous-officiers et soldats Romands Bienne » et depuis 1974 membre de la Société de Tir de Reconvilier en tant que secrétaire. De 1983 à 1991, Germain a occupé le poste de secrétaire central de l'Association suisse des sous-officiers. En 2017, il a également fait partie du comité d'organisation de la Fête cantonale bernoise de tir.

En 1999, Germain a été nommé membre d'honneur de la société de tir de Reconvilier. La même année, il a été élu à l'Association Jurassienne Bernoise Sportive de Tir, AJBST, dont il a été le président de 2014 à 2016.

En 1999, Germain a été élu à la Société cantonale bernoise de tir. En tant que chef de secteur, il s'est occupé de la traduction, de l'archivage au Musée du tir et du contrôle des médailles du mérite. Même après la fusion des associations bernoises en 2006 pour former l'Association bernoise sportive de tir (ABST), Germain est resté fidèle à l'ABST en tant que chef de secteur avec ses vastes connaissances. En 2007, Germain a contribué activement à la fusion des associations du Jura bernois et a présidé l'assemblée constitutive. En 2009, il a dirigé le comité lié à l'achat d'une nouvelle bannière pour l'AJBST et a organisé une belle fête avec le comité.

Lors de l'assemblée des délégués de l'ABST 2018 à Rumisberg, Germain Beucler a été nommé membre d'honneur pour ses grands services rendus en faveur du tir sportif dans le canton de Berne.

Les tireuses et tireurs de l'ABST remercient Germain pour son tempérament aimable et les innombrables tâches qu'il a accomplies avec compétence. Il laisse un grand vide dans le monde du tir sportif. Nous garderons un souvenir ému de Germain Beucler et le remercions pour les précieux moments passés ensemble.

Association bernoise sportive de tir
Le comité directeur

Ehrenmitglied Willi Seiler †

14. Juni 1945 – 7. September 2023

Tief betroffen musste die Geschäftsleitung des BSSV am 7. September 2023 Kenntnis vom Tod des Ehrenmitglieds Willi Seiler nehmen. Ein unermüdliches Herz hat aufgehört zu schlagen.

Bereits seit 1965 war Willi ein aktiver Funktionär im Schiesssport. Seine wertschätzende Laufbahn begann als Hilfsleiter der Jungschützenkurse bei den Feldschützen Niederlenz. Nach dem Besuch des Jungschützenleiterkurs in Magglingen amtierte er von 1968 bis 1971, drei Jahre als Jungschützenleiter bei den Feldschützen Niederlenz. Von 1973 bis 1978 nahm er die Funktion als Schützenmeister bei den Kleinkaliber Schützen Wangen a. A. wahr. Beim OaSSV Schützenfest der Kleinkaliber Schützen in Wangen a. A. amtierte er als Chef Rangeur. Beim Sportschützenfest Wangen-Wiedlisbach war er als Präsident des Schiesskomitees tätig. An der Delegiertenversammlung 1985 ernannten die Kleinkaliberschützen Wangen a. A. Willi zum Ehrenmitglied. Im Oberaargauischen Schiesssportverband durchlief Willi von 1975 bis 1989 mehrere Funktionen wie Trainer Matchschützengruppe, Matchchef und Vorstandsmitglied, bevor er 1983 zum Präsidenten des Verbandes gewählt wurde. 1989 ernannten die Delegierten des Oberaargauischen Schiesssportverbandes Willi zum Ehrenmitglied. Zudem amtierte Willi bei den Kleinkaliberschützen Wangen a. A. als Sekretär und Präsident a.i., bei den Feldschützen Bannwil als Präsident, bei den Sportschützen Aarwangen als Präsident, Sekretär, Juniorenleiter und am Sportschützenfest Aarwangen als OK Präsident. Sein grosses Wissen und seine grenzenlose Leidenschaft für den Schiesssport liessen auch andere Verbände aufhorchen. Im ehemaligen Bernisch-Kantonalen Sportschützen Verband (BKSV) war er Präsident der LG Kommission, Sekretär und Vizepräsident. Auch beim SSSV war er in verschiedenen Funktionen tätig. Sein Engagement und Wissen brachte er im Projektteam für den Zusammenschluss der beiden Verbände Kantonalerschützenverband Bern und dem Bernisch-Kantonalen Sportschützen Verband, welcher 2006 vollzogen wurde, erfolgreich ein. Auch im Projektteam des Zusammenschlusses der Verbände OASV-OaSSV-OAMV arbeitete er als Sekretär tatkräftig mit. Die Feldschützen Bannwil ernannten Willi 1988 zum Ehrenpräsidenten, im gleichen Jahr erhielt er vom SSV die Verdienstmedaille. 1999 ernannte der SSSV Willi zum Ehrenmitglied, 2000 ernannten ihn die Delegierten des BKSV zum Ehrenmitglied, 2007 wurde er von den Sportschützen Aarwangen zum Ehrenmitglied, und 2008 wurde er vom OaSSV zum Ehrenpräsidenten ernannt. Infolge des Zusammenschlusses der beiden Verbände KSVBE und BKSV zum BSSV wurde Willi 2006 auch da zum Ehrenmitglied. Die Schützinnen und Schützen im BSSV danken Willi für seine liebenswerte Art und die unzähligen, kompetent ausgeführten Tätigkeiten. Er hinterlässt im Schiesssport eine grosse Lücke. Wir werden Willi Seiler ein ehrendes Andenken bewahren und danken ihm für die wertvolle, gemeinsam erlebte Zeit.

Berner Schiesssportverband, die Geschäftsleitung

Membre d'honneur Willi Seiler †

14 juin 1945-7 septembre 2023

Profondément touché, le comité directeur de l'ABST a appris le 7 septembre 2023 le décès de Willi Seiler, membre d'honneur de l'association. Un cœur infatigable a cessé de battre.

Depuis 1965 déjà, Willi occupait une fonction dans le tir sportif. Il a commencé sa carrière en tant qu'aide-moniteur de jeunes tireurs aux Feldschützen Niederlenz. Après avoir suivi le cours de moniteur de jeunes tireurs à Macolin, il a exercé pendant trois ans, de 1968 à 1971, la fonction de moniteur de jeunes tireurs aux Feldschützen Niederlenz. De 1973 à 1978, il a assumé la fonction de chef de tir aux tireurs de petit calibre de Wangen a. A. Lors de la fête de tir de l'OaSSV au petit calibre à Wangen a. A., il a été chef des rangeurs. Lors de la fête des tireurs sportifs de Wangen-Wiedlisbach, il a été président de la commission de tir. Lors de l'assemblée des délégués de 1985, les tireurs au petit calibre de Wangen a. A. l'ont nommé membre d'honneur. De 1975 à 1989, Willi a occupé plusieurs fonctions au sein de la Fédération sportive de tir de Haute-Argovie, comme entraîneur des matcheurs, chef de match et membre du comité, avant d'être élu président de l'association en 1983. En 1989, les délégués de l'Oberaargauischer Schiesssportverband ont nommé Willi membre d'honneur. Willi a également été secrétaire et président a.i. des Kleinkaliberschützen Wangen a. A., président des Feldschützen Bannwil, président des Sportschützen Aarwangen, secrétaire, responsable du mouvement juniors et président du comité d'organisation de la fête des tireurs sportifs d'Aarwangen. Ses grandes connaissances et sa passion sans limite pour le tir sportif ont été remarquées par d'autres fédérations. Au sein de l'ancienne Association cantonale bernoise des tireurs sportifs (BKSV), il a été président de la commission air comprimé, secrétaire et vice-président. Il a également occupé différentes fonctions au sein de la FST. Il a mis à profit son engagement et ses connaissances au sein de la commission de projet pour la fusion des deux associations, l'Association cantonale bernoise de tir et l'Association cantonale bernoise de tir sportif, qui a eu lieu en 2006. En tant que secrétaire, il a également participé activement au projet de fusion des associations OASV-OaSSV-OAMV. En 1988, les Feldschützen Bannwil nommèrent Willi président d'honneur et la même année, la FST lui décerna la médaille du mérite. En 1999, la FST nomma Willi membre d'honneur, en 2000, les délégués de la ABST le nommèrent membre d'honneur, en 2007, les tireurs sportifs d'Aarwangen en firent autant, et en 2008, l'OaSSV le nomma président d'honneur. Suite à la fusion des deux associations KSVBE et BKSV, Willi fut également nommé membre d'honneur de l'ABST en 2006. Les tireuses et tireurs de l'ABSTV remercient Willi pour sa gentillesse et les innombrables fonctions qu'il a accomplies avec compétence. Il laisse un grand vide dans le monde du tir sportif. Nous garderons un souvenir ému de Willi Seiler et le remercions pour les précieux moments passés ensemble.

ABST, le comité directeur



Seiler Willi



Marbot Rudolf

Ehrenmitglied Rudolf Marbot †

27. August 1943 – 22. Oktober 2023

Tief betroffen musste die Geschäftsleitung des BSSV Kenntnis vom Tod des Ehrenmitglieds Ruedi Marbot nehmen. Ein unermüdliches Herz hat aufgehört zu schlagen.

Ruedi hat jahrelang in verschiedenen Funktionen im Schiesswesen erfolgreich mitgewirkt und dabei sein breites Wissen anderen Schützen zur Verfügung gestellt. Seine Schützenkarriere begann in jungen Jahren mit dem Absolvieren der Jungschützenkurse. Den Instruktor-kurs zum Jungschützenleiter im SSSV sowie den Junioren- und Nachwuchsschützen-Leiterkurs AUNAKO absolvierte Ruedi mit Bravour. Als Juniorenleiter war Ruedi bei den Sportschützen Gasel und bei den LG- und LP-Schützen Bern über mehrere Jahre tätig. Das sportliche Schiessen mit den Junioren lag ihm sehr am Herzen. Er betreute die jungen Schützinnen und Schützen mit viel Geduld und Engagement. Ruedi war auch ein wertvolles und geschätztes Mitglied bei der Schützengesellschaft Schliern, bei den Feldschützen Kehrsatz, bei den Sportschützen Bramberg-Neuenegg und bei den Veteranen Sportschützen Bern. Sein grosses Wissen war aber auch in den Verbänden sehr gefragt. So war er im Mittelländischen Sportschützen Verband als Vorstandsmitglied, Juniorenleiter und Vizepräsident tätig. Seine Leidenschaft für den Schiesssport, seine Energie und sein breites Wissen das er gerne weiter gab, zeichnete Ruedi aus.

Im Bernisch Kantonalen Sportschützen Verband (BKSv) war er in der Abteilung G50 verantwortlich für das OP und das Kantonal-schiessen. Nach dem Zusammenschluss der Verbände KSVBE und dem BKSv zum Berner Schiesssportverband (BSSV) war er in der Abteilung G50 Ressortleiter für die Verbandswettkämpfe. Ruedi wurde auch hier für seine ruhige und sehr angenehme Art und seinem enormen Wissen über den Schiesssport sehr geschätzt.

Der Schweizerische Sportschützen Verband (SSSV) zeichnete Ruedi 1992 als verdienten Juniorenleiter aus. An der Delegiertenversammlung des Mittelländischen Sportschützenverbandes 1999 erhielt Ruedi die Ehrenmitgliedschaft. An der Delegiertenversammlung des Berner Schiesssportverbandes 2016 ernannten die Delegierten Ruedi zum Ehrenmitglied. Durch den Hinschied von Ruedi verlieren wir eine Persönlichkeit, der einen bedeutenden Teil seines Lebens dem Schiesssport gewidmet hat.

Wir danken Ruedi für seine liebenswerte Art, die unzähligen kompetent ausgeführten Tätigkeiten und bedauern die grosse Lücke, die er im Schiesssport hinterlässt. Wir werden Ruedi ein ehrendes Andenken bewahren.

Berner Schiesssportverband
Die Geschäftsleitung

Membre d'honneur Rudolf Marbot †

27 août 1943-22 octobre 2023

C'est avec une profonde tristesse que le comité directeur de l'ABST a appris le décès de Ruedi Marbot, membre d'honneur de l'association. Un cœur infatigable a cessé de battre.

Pendant des années, Ruedi a occupé avec succès différentes fonctions dans le domaine du tir, mettant ainsi ses vastes connaissances au service d'autres tireurs. Sa carrière de tireur a commencé dès son plus jeune âge par l'accomplissement des cours pour jeunes tireurs. Ruedi a suivi avec brio le cours d'instruction de moniteur de jeunes tireurs de la FST ainsi que le cours de moniteur des juniors et de la relève. En tant que responsable des juniors, Ruedi a œuvré pendant plusieurs années chez les tireurs sportifs de Gasel et chez les tireurs air comprimé de Berne. Il avait à cœur de promouvoir le tir sportif auprès des juniors. Il s'occupait des jeunes tireurs avec beaucoup de patience et d'engagement. Ruedi était également un membre précieux et apprécié de la société de tir Schliern, des Feldschützen Kehrsatz, des Sportschützen Bramberg-Neuenegg et des Vétérans de Berne. Ses grandes connaissances étaient également très appréciées au sein des associations. Il a ainsi été membre du comité, responsable des juniors et vice-président de l'Association des tireurs sportifs du Mittelland. Ce qui caractérisait Ruedi, c'était sa passion pour le tir sportif, son énergie et ses vastes connaissances qu'il aimait transmettre.

Au sein de l'Association cantonale bernoise des tireurs sportifs, il était responsable du PO et de la passe cantonale au sein de la division F50. Après la fusion des associations KSVBE et BKSv en une association bernoise de tir sportif (ABST), il était responsable, au sein de la division F50, des compétitions de l'association. Là aussi, Ruedi a été très apprécié pour son calme et sa grande gentillesse, ainsi que pour ses vastes connaissances du tir sportif.

En 1992, l'Association suisse des tireurs sportifs (ASTS) a décerné à Ruedi le titre émérite de moniteur de la relève. Lors de l'assemblée des délégués de l'Association des tireurs sportifs du Mittelland en 1999, Ruedi a été nommé membre d'honneur. Lors de l'assemblée 2016 des délégués de l'Association bernoise sportive de tir, les délégués ont nommé Ruedi membre d'honneur. Avec le décès de Ruedi, nous perdons une personnalité qui a consacré une partie importante de sa vie au tir sportif.

Nous remercions Ruedi pour sa gentillesse, ses innombrables activités réalisées avec compétence et regrettons le grand vide qu'il laisse dans le monde du tir sportif. Nous garderons un souvenir honorable de Ruedi.

ABST
Le comité directeur

Protokoll der 17. ordentlichen Delegiertenversammlung des BSSV vom 25. März 2023, Salle de Spectacles in Saint-Imier

Vorsitz:	Martin Steinmann, Präsident BSSV
Protokoll:	Christian Reusser
Total Anwesende:	179
Davon stimmberechtigt:	89
Absolutes Mehr:	45
Anwesende Mitglieder GL:	Michael Hirschi, Reto Hirschi, Sandra Hofstetter, Heinz Jakob, Rosmarie Siegenthaler, René Weber, Stephan Zingg
Übersetzer:	André Sommer

Traktanden:

1. Begrüssung Grussadresse Gemeinde St-Imier, Totenehrung
2. Jahresbericht 2022
3. Finanzielles
 - 3.1 Jahresrechnung 2022 der Verbandskasse
 - 3.2 Jahresrechnung 2022 der Prämienverwaltung
 - 3.3 Genehmigung der Rechnungen / Erteilung Décharge
 - 3.4 Budget 2023
 - 3.5 Festsetzung der Verbandsabgaben 2024
4. Grusswort Korpskommandant Hans-Peter Walser
5. Schiessfähigkeit/Ausbildung
 - 5.1 Vergabe Kantonalschützenfest 2028
6. Wahlen
 - 6.1 Geschäftsleitungsmitglied (neu)
 - 6.2 Geschäftsprüfungskommission
7. Ehrungen
8. DV USS/SSV vom 28./29.4.2023 in Düringen
9. Verschiedenes

1. Begrüssung Grussadresse Gemeinde St-Imier, Totenehrung

Zum Auftakt und zum Einmarsch der Verbandsfahne spielt das Corps de Musique de St-Imier unter der Leitung von Yvan Tschopp den Berner Marsch.

Der Präsident, Martin Steinmann, begrüsst die Ehrengäste, Ehrenmitglieder, Ehrendamen und Delegierten zur siebzehnten ordentlichen Delegiertenversammlung des BSSV in Saint-Imier. Im Namen aller Anwesenden dankt Martin Steinmann den Musikantinnen und Musi-

Procès-verbal de la 17^e assemblée ordinaire des délégués de l'ABST, le 25 mars 2023 à la salle de Spectacles à Saint-Imier

Présidence :	Martin Steinmann, président ABST
Procès-verbal :	Christian Reusser
Membres présents :	179
Avec droit de vote :	89
Majorité absolue :	45
Membres présents du comité directeur :	Michael Hirschi, Reto Hirschi, Sandra Hofstetter, Heinz Jakob, Rosmarie Siegenthaler, René Weber, Stephan Zingg
Traducteur :	André Sommer

Ordre du jour :

1. Salutations, mot de bienvenue des autorités de St-Imier, Hommage aux disparus
2. Rapport annuel 2022
3. Finances
 - 3.1 Comptes 2022 de l'association
 - 3.2 Comptes 2022 de l'administration des cartes-prime
 - 3.3 Acceptation des comptes / octroi de la décharge
 - 3.4 Budget 2023
 - 3.5 Fixer les cotisations 2024
4. Salutations du commandant de corps Hans-Peter Walser
5. Activité de tir / Formation
 - 5.1 Attribuer l'organisation du tir cantonal 2028
6. Elections
 - 6.1 Membre du comité directeur (nouveau)
 - 6.2 Commission de vérification des comptes
7. Honorariat
8. AD USS/FST des 28/29.4.2023 à Guin
9. Divers

1. Salutations, mot de bienvenue des autorités de St-Imier, Hommage aux disparus

En prélude et pour l'entrée de la bannière de l'association, le Corps de Musique de St-Imier, sous la direction d'Yvan Tschopp, joue la marche de Berne.

Le président, Martin Steinmann, salue les invités d'honneur, les membres d'honneur, les dames d'honneur et les délégués à la dix-septième assemblée ordinaire des délégués de l'ABST à Saint-Imier. Au nom de toutes les personnes présentes, Martin Steinmann remer-



Reusser Christian

kanten des Corps de Musique de St-Imier unter der Leitung von Yvan Tschopp herzlich für die schöne musikalische Umrahmung der Delegiertenversammlung.

Die heutige Delegiertenversammlung wurde von den Kameradinnen und Kameraden der St-Imier Société de tir unter der Leitung ihres Präsidenten Robert Aellen organisiert. Martin Steinmann dankt den Organisatoren der heutigen Tagung bestens.

Der Präsident, Robert Aellen, begrüsst die anwesenden Ehrengäste, Ehrenmitglieder, Ehrendamen und Delegierten ganz herzlich in Saint-Imier.

Der Gemeindepräsident von Saint-Imier, Corentin Jeanneret, begrüsst die Gäste und Delegierten in Saint-Imier, überbringt die Grüsse des Gemeinderates und stellt die Gemeinde vor. Martin Steinmann bedankt sich bei Corentin Jeanneret für die sympathische Vorstellung des Versammlungsortes Saint-Imier.

Mit einem schwungvollen Musikstück unterhält das Corps de Musique de St-Imier die anwesenden Gäste und Delegierten.

Totenehrung

Auch im vergangenen Jahr musste der BSSV für immer Abschied von Schützenkameradinnen und -kameraden nehmen, welche Lücken in den Schützenvereinen und Verbänden hinterlassen. Stellvertretend für alle Verstorbenen erwähnt er die Ehrenmitglieder Walter Oesch und Hansruedi Mani. Im Gedenken an die verstorbenen Kameradinnen und Kameraden und in Verbundenheit mit den Angehörigen erheben sich die Anwesenden.

Grussadressen

Der Präsident darf zur heutigen DV eine stattliche Anzahl an Gästen aus der Politik, der Wirtschaft, der Armee, den Schützenkreisen und von befreundeten Verbänden begrüssen:

Politik/Ämter

Herr Ständerat und Ehrenpräsident BSSV Werner Salzmann
Monsieur Manfred Bühler, Nationalrat
Herr Martin Schlup, Grossratspräsident Kanton
Madame Stéphanie Niederhauser, Regierungstatthalterin
Monsieur Corentin Jeanneret, Gemeindepräsident St-Imier
Monsieur Serge Terraz, Président de bourgeoisie
Madame Virginie Heyer, Député au Grand Conseil
Monsieur Raphaël Torreggiani, Conseiller municipal
Monsieur Roland Benoit, Membre du Conseil du Jura Bernois
Herr Dr. Hanspeter von Flüe, Amtsvorsteher BSM
Herr Max Dällenbach, Kreiskommandant Kanton Bern

cie chaleureusement les musiciennes et musiciens du Corps de Musique de St-Imier, sous la direction d'Yvan Tschopp, pour le bel encadrement musical de l'assemblée des délégués.

L'assemblée des délégués d'aujourd'hui a été organisée par nos camarades de la Société de tir de St-Imier, sous la direction de son président Robert Aellen. Martin Steinmann remercie vivement les organisateurs de cette assemblée.

Le président, Robert Aellen, salue chaleureusement les invités d'honneur, les membres d'honneur, les dames d'honneur ainsi que les délégués présents.

Le maire de Saint-Imier, Corentin Jeanneret, souhaite la bienvenue aux invités et aux délégués, transmet les salutations du conseil municipal et présente la commune. Martin Steinmann remercie Corentin Jeanneret pour sa sympathique présentation de Saint-Imier.

Le Corps de Musique de St-Imier divertit les hôtes présents avec un morceau de musique entraînant.

Hommage aux disparus

L'année dernière, une fois encore, l'ABST a dû prendre congé à jamais de camarades de tir qui laisseront des vides dans les sociétés de tir et les associations. Au nom de tous les disparus, il mentionne les membres d'honneur Walter Oesch et Hansruedi Mani. En mémoire des camarades décédés et pour exprimer notre sympathie à leurs proches, les personnes présentes se lèvent pour une minute de silence.

Salutations

Le président a le plaisir de saluer un grand nombre d'invités issus de la politique, de l'économie, de l'armée, des cercles du tir et des associations amies à l'occasion de l'AD du jour :

Politique/Fonctions

Monsieur le conseiller aux états et président d'honneur ABST Werner Salzmann
Monsieur Manfred Bühler, conseiller national
Monsieur Martin Schlup, Président du grand conseil, canton de Berne
Madame Stéphanie Niederhauser, préfète
Monsieur Corentin Jeanneret, maire de St-Imier
Monsieur Serge Terraz, président de bourgeoisie
Madame Virginie Heyer, députée au Grand Conseil
Monsieur Raphaël Torreggiani, conseiller municipal
Monsieur Roland Benoit, membre du conseil du Jura bernois
Monsieur le Dr. Hanspeter von Flüe, directeur de l'office de protection de la population, du sport et militaire
Monsieur Max Dällenbach, commandant d'arrondissement canton de Berne

Militärische Behörden

Herr Korpskommandant Hans-Peter Walser, Stv Chef der Armee,
Chef Kommando Ausbildung
Herr Divisionär Melchior Stoller, militärpolitischer Berater der Chefin VBS
Monsieur Brigadier Christian Sieber, Stv Kdt Ter Div1
Monsieur Cap Jean Noirjean, Eidg. Schiessoffizier Kreis 6
Monsieur Cap René Leuenberger, abtretender Eidg. Schiessoffizier Kreis 6

SSV/Gäste aus dem Schiesswesen

Frau Anja Senti, Spitzensportlerin Schiesssport, Weltmeisterin
Herr Walter Harisberger, Vorstandsmitglied Schweizer Schiesssportverband
Herr Walter Meer, Ressortleiter Jungschützen SSV
Herr Andreas von Kaenel, abtretender Präsident ESSV
Madame Verena Mathez, abtretendes GPK-Mitglied BSSV
Monsieur Robert Cudré-Mauroux, abtretender Ressortleiter BSSV
Herr Peter Schenkel, ehemaliger Ressortleiter BSSV
Herr Franz Huber, abtretender Präsident Berner Schützenveteranen
Herr Philippe Boss, neues GL-Mitglied BSSV
Frau Florence König, neues GPK-Mitglied BSSV
Frau Anna Brandenburg, ehemaliges Mitglied Kantonal-Schützenverband Basel-Stadt
Frau Vreny Zaugg, ehemalige Redaktorin Schiessen Schweiz
Herr Ernst Nydegger, Berichterstattung BSSV
Monsieur Bastian Mercier, 5^e Tir Cantonal Jurassien 2024
Herr Peter Staudenmann, Trägerschaft BKSF 2028

Organisationskomitee der St-Imier Société de tir

Monsieur Robert Aellen, Président de Comité d'organisation
Monsieur Jacques Paroz, Vice-Président de Comité d'organisation
Monsieur Gaëtan Aellen, Société de tir

Ehrendamen

Célia Lardon, Caroline Gay

Ehrenpräsidenten BSSV

Felix Zwicker, Worb
Werner Salzmann, Mülchi
Martin Hug, Wynigen

Ehrenmitglieder BSSV

Peter Schmid, Münchenbuchsee
Ernst Nydegger, Wynigen
Samuel Marschall, Neuenegg
Christian Ogi, Thörishaus
Franz Stucki, Wimmis
Pierre von Känel, Moutier
Charles Zumbühl, Busswil
Marianne Kissling, Thun
Franz Meister, Schüpfen
Andres Streit, Schliern b. Köniz

Autorités militaires

Monsieur le commandant de corps Hans-Peter Walser, rpl. chef de l'armée,
chef du commandement de l'instruction
Monsieur le divisionnaire Melchior Stoller, conseiller politico-militaire de la cheffe du DDPS
Monsieur le Brigadier Christian Sieber, rpl. Cdt Div Ter 1
Monsieur le Cap Jean-Charles Noirjean, officier fédéral de tir arr. 6
Monsieur le Cap René Leuenberger, officier fédéral de tir sortant arr. 6

FST/Invités du domaine du tir

Madame Anja Senti, sportive d'élite, tir sportif, championne du monde
Monsieur Walter Harisberger, membre du comité FST
Monsieur Walter Meer, chef ressort jeunes-tireurs FST
Monsieur Andreas von Kaenel, président ESSV démissionnaire
Madame Vèrène Mathez, membre de la commission de vérification des comptes de l'ABST démissionnaire
Monsieur Robert Cudré-Mauroux, chef de ressort ABST démissionnaire
Monsieur Peter Schenkel, ancien chef de ressort ABST
Monsieur Franz Huber, président des vétérans bernois démissionnaire
Monsieur Philippe Boss, nouveau membre du comité directeur ABST
Madame Florence König, nouvelle membre de la commission de vérification des comptes ABST
Madame Anna Brandenburg, ancienne membre de la société cantonale de tir de Bâle-ville
Madame Vreny Zaugg, ancienne rédactrice de « Tir suisse »
Monsieur Ernst Nydegger, correspondant ABST
Monsieur Bastian Mercier, membre du comité d'organisation du 5^e Tir Cantonal Jurassien 2024
Monsieur Peter Staudenmann, membre du projet TCBE 2028

Comité d'organisation de l'assemblée annuelle, société de tir de St-Imier

Monsieur Robert Aellen, Président du Comité d'organisation
Monsieur Jacques Paroz, Vice-Président du Comité d'organisation
Monsieur Gaëtan Aellen, membre de la Société

Dames d'honneur

Célia Lardon, Caroline Gay

Présidents d'honneur ABST

Felix Zwicker, Worb
Werner Salzmann, Mülchi
Martin Hug, Wynigen

Membres d'honneur ABST

Peter Schmid, Münchenbuchsee
Ernst Nydegger, Wynigen
Samuel Marschall, Neuenegg
Christian Ogi, Thörishaus
Franz Stucki, Wimmis
Pierre von Känel, Moutier
Charles Zumbühl, Busswil
Marianne Kissling, Thun
Franz Meister, Schüpfen
Andres Streit, Schliern b. Köniz

Funktionäre BSSV

Ernst Nydegger, Wynigen	Roger Hasler, Wynau
Robert Gerber, Grenchen	André Sommer, Reconvilier
René Conscience, Jens	Walter Meer, Ueberstorf
Robert Cudré-Mauroux, Courtelary	Andreas Steinmann, Radelfingen
René Dennler, Aarwangen	Heinz Hofstetter, Gümmenen
Andres Streit, Schliern b. Köniz	Verena Mathez, Cormoret
Michelle Hüsser, Därstetten	Rolf Zwicker, Worb
Stephan Gempeler, Wilderswil	

Kantonale Schützenverbände

Verband Berner Schützenveteranen	Hans Rudolf Frei
Schiesssportverband Region Basel	Michel Hug
Société Cantonale des Tireurs Fribourgeois	Martial Schenevey, Roland Bouquet
Glarner Kantonal Schützenverband	Pia Freitag-Wenger
Société Neuchâteloise de Tir Sportif	Yvan Perrin
Luzerner Kantonal Schützenverein	Vinzenz Achermann, Markus Eiholzer
Solothurner Schiesssportverband	Jürg Dietschi
Zentralschweizer Sportschützenverband	Marcel Huber
Schweizerischer Matchschützenverband	Peter Zbinden

Landesteilverbände des BSSV

Association Jurassienne	
Bernoise Sportive de Tir	Martine Boillat, Pablo Rezzonico, Martine Sommer, Henri Mathez, Jean-François Carrel
Emmentaler Sportschützenverband	Kaspar Wüthrich, Andreas von Kaenel
Emmentaler Schützenverband	Adrian Junker, Sina Bolognese, Hansueli Wüthrich, Heinz Lauper, Peter Thomann
Mittelländer Schiesssportverband	Stephan Weber, Peter Röthlisberger, Martin Zbinden
Oberaargauer Schiesssportverband	Hans-Rudolf Wymann, Präsident, Stefan Joss, Roland Hanhart
Oberländischer Schützenverband	Urs von Allmen, Präsident, Marcel Marmet, Stephan Gempeler

Fonctionnaires ABST

Ernst Nydegger, Wynigen	Roger Hasler, Wynau
Robert Gerber, Grenchen	André Sommer, Reconvilier
René Conscience, Jens	Walter Meer, Ueberstorf
Robert Cudré-Mauroux, Courtelary	Andreas Steinmann, Radelfingen
René Dennler, Aarwangen	Heinz Hofstetter, Gümmenen
Andres Streit, Schliern b. Köniz	Verena Mathez, Cormoret
Michelle Hüsser, Därstetten	Rolf Zwicker, Worb
Stephan Gempeler, Wilderswil	

Associations cantonales de tir

Association des vétérans bernois	Hans Rudolf Frei
Fédération sportive de tir région Bâle	Michel Hug
Société cantonale des Tireurs Fribourgeois	Martial Schenevey, Roland Bouquet
Association cantonale de tir glaronaise	Pia Freitag-Wenger
Société neuchâteloise de Tir Sportif	Yvan Perrin
Association cantonale lucernoise de tir	Vinzenz Achermann, Markus Eiholzer
Association soleuroise sportive de tir	Jürg Dietschi
Association sportive de tir de Suisse centrale	Marcel Huber
Association suisse de match	Peter Zbinden

Associations régionales de l'ABST

Association Jurassienne	
Bernoise Sportive de Tir	Martine Boillat, Pablo Rezzonico, Martine Sommer, Henri Mathez, Jean-François Carrel
Association des tireurs sportifs de l'Emmental	Kaspar Wüthrich, Andreas von Kaenel
Association des tireurs de l'Emmental	Adrian Junker, Sina Bolognese, Hansueli Wüthrich, Heinz Lauper, Peter Thomann
Association sportive de tir du Mittelland	Stephan Weber, Peter Röthlisberger, Martin Zbinden
Association sportive de tir de Haute-Argovie	Hans-Rudolf Wymann, Präsident, Stefan Joss, Roland Hanhart
Association des tireurs de l'Oberland	Urs von Allmen, Präsident, Marcel Marmet, Stephan Gempeler

Oberländischer Kleinkaliber
Schützenverband

Michelle Hüsser

Seeländischer Schiesssportverband

Andreas Steinmann, Alfred Schlup, Sascha
Kocher, Florence König, Birgit Meier

Association des tireurs
petit-calibre de l'Oberland

Michelle Hüsser

Association sportive de tir du Seeland

Andreas Steinmann, Alfred Schlup, Sascha
Kocher, Florence König, Birgit Meier

Zudem begrüsst der Präsident die Delegierten der Berner Schützenvereine und die Pressevertreter.

Tour d'horizon des Präsidenten

Der Krieg in der Ukraine hat die Stabilität in Europa ins Wanken gebracht und stellt auch die Schweiz vor grosse Herausforderungen. Die Auswirkungen des Krieges und die Sanktionen gegen Russland beeinträchtigen weltweit die Lieferketten, die Finanzmärkte und die Lebensmittelversorgung. Am meisten belastet die Schweiz aber die europäische Abhängigkeit von der russischen Energie. Die Schweiz ist gefordert, die Abhängigkeit zu minimieren, indem sie ihre Versorgung zum grossen Teil selber sicherstellt und die Pflichtlager wieder füllt. Hat es wohl schon auf jedem Schützenhaus eine Photovoltaik-Anlage?

Bereits über ein Jahr erreichen uns täglich neue Meldungen von der brutalen Aggression Russlands gegen sein Nachbarland Ukraine. Wir alle haben die Bilder der ersten Kriegswochen noch im Kopf. Angst, Zerstörung und Tod. Und was mir geblieben ist: Auf der Strasse hat man Zivilisten mit Waffen und Munition ausgerüstet, damit sie sich selber verteidigen können.

In unserem Land ist die Verteidigungsfähigkeit nur möglich, wenn wir eine gut ausgerüstete und funktionierende Armee haben. Nächstes Jahr feiert der Schweizerische Schiesssportverband das 200-jährige Jubiläum. Neben vielen sportlichen und gesellschaftlichen Erfolgen sind das auch 200 Jahre ausserdienstliches Schiesswesen und damit 200 Jahre Partnerschaft zwischen Schützen und der Schweizer Armee. 200 Jahre einander helfen, die Grundpfeiler unseres Landes Frieden und Freiheit zu verteidigen und hoch zu halten. Die Bilder der Ukraine zeigen uns Schützen, auch wenn das in Friedenszeiten nicht immer alle wahr haben wollten, dass wir mit unserer Verteidigungsfähigkeit ein grosser Rückhalt für unser Land sind.

Ich freue mich, in einem Land leben zu dürfen, in dem die Grundpfeiler nicht nur in Krisenzeiten hoch gehalten werden. Ich würde mich aber auch freuen, wenn die Schweizer Bevölkerung die Emissionen, die unser Sport verursacht, in ein Verhältnis stellen würde zum Dienst, den wir Schützen für die Eidgenossenschaft leisten. Gerade jetzt, in diesen Zeiten, bin ich stolz, ein Schweizer Sportschütze zu sein.

Ihr habt mit der Einladung das aktualisierte Merkblatt für die Kugelfangsanierung zugestellt erhalten. Die Bedingungen sind noch immer genau gleich wie am Anfang. Schaut es euch

Le président salue encore tous les délégués des sociétés bernoises.

Revue du Président

La guerre en Ukraine a ébranlé la stabilité en Europe et place également la Suisse devant de grands défis. Les conséquences de la guerre et les sanctions contre la Russie affectent les chaînes d'approvisionnement, les marchés financiers et l'approvisionnement en denrées alimentaires dans le monde entier. Mais c'est la dépendance européenne à l'énergie russe qui pèse le plus sur la Suisse. La Suisse est appelée à minimiser cette dépendance en assurant elle-même une grande partie de son approvisionnement et en reconstituant ses réserves obligatoires. Est-ce qu'il se pourrait qu'il y ait une installation photovoltaïque sur chaque stand de tir?

Depuis plus d'un an les nouvelles de l'agression brutale de la Russie contre son voisin ukrainien nous parviennent quotidiennement. Nous avons encore tous en tête les images des premières semaines de guerre. La peur, la destruction et la mort. Et ce qui m'est resté : dans la rue, des civils ont été armés pour qu'ils puissent se défendre.

Dans notre pays, la capacité de défense n'est assurée que si nous disposons d'une armée bien équipée et fonctionnelle. L'année prochaine, la Fédération sportive suisse de tir fêtera son 200^e anniversaire. Outre de nombreux succès sportifs et sociaux, cela représente également 200 ans de tir hors du service et donc 200 ans de partenariat entre les tireurs et l'armée suisse. 200 ans à s'aider mutuellement, à défendre et à maintenir les piliers de notre pays que sont la paix et la liberté. Les images de l'Ukraine nous montrent, à nous tireurs, même si tout le monde ne voulait l'admettre en temps de paix, que nous sommes un grand soutien pour notre pays par notre capacité de défense.

Je suis heureux de vivre dans un pays où les piliers fondamentaux sont tenus en haute estime, et pas seulement en temps de crise. Mais je serais également heureux que la population suisse mette en rapport les émissions que notre sport génère avec le service que nous, tireurs, rendons à la Confédération. En ce moment, je suis fier d'être un tireur sportif suisse.

Vous avez reçu avec votre invitation la fiche d'information actualisée sur l'assainissement des buttes pare-balles. Les conditions sont restées exactement les mêmes. Jetez-y un coup d'œil et préparez-vous avec votre société. Et pour tous ceux qui ont installé des récupérateurs de balles, vous trouverez ci-joint une feuille d'information qui décrit la procédure cor-

an und bereitet euch mit eurem Verein darauf vor. Und für alle, die Kugelfangkästen eingebaut haben, liegt ein Merkblatt bei, das das korrekte Vorgehen beim Entleeren und Entsorgen beschreibt. Schützt eure Vereinsfunktionäre vor einer Bleivergiftung!

Die Finanzkontrolle des Bundes hat bei der Überprüfung des ausserdienstlichen Schiesswesens die Subventionierung der GP11 bemängelt und möchte, dass das Sturmgewehr 90 stärker gefördert wird. Sie hat aber auch festgestellt, dass man die Arbeit der Schützenvereine für das ausserdienstliche Schiesswesen, für die Jungschützenkurse, das Obligatorische und das Feldschiessen prüfen muss. Der SSV führt derzeit Verhandlungen. Wir müssen aber damit rechnen, dass der Preis für die GP11 schrittweise auf 60 Rappen erhöht wird. Es ist aber gut möglich, dass im Gegenzug die Bedingungen für die Arbeit der Schützen angepasst werden. Weitere Informationen werden folgen.

«Schützen wählen Schützen!» Das ist unser Motto fürs Jahr 2023. Am 22. Oktober 2023 finden die eidgenössischen Wahlen statt. Der BSSV fordert alle Schützinnen und Schützen auf, sich an den Wahlen zu beteiligen und schützenfreundliche Kandidatinnen und Kandidaten auf den Wahlzetteln aufzuführen. Für die zukünftige Entwicklung des Schiesssports ist die politische Vernetzung existenziell. Geht wählen! Wir werden euch unter anderem in Zusammenarbeit mit Bernsport über mögliche Kandidatinnen und Kandidaten aus dem Sport informieren.

Für das 2023 haben wir uns folgende Ziele gesetzt:

- Schützen wählen Schützen in den Nationalrat 2023
- Vergabe Kantonalschützenfest 2028
- 1'900 Jungschützen Gewehr 300 und 900 Nachwuchsschützen Gewehr und Pistole.

Die Geschäftsleitung des Berner Schiesssportverbandes sucht Unterstützung in den Bereichen:

- Event Management
- Kommunikation
- Protokollführung

Wir bieten:

- klare Strukturen mit definierten Aufgaben und Kompetenzen
- Arbeiten in hoher Eigenverantwortung
- Arbeiten mit MS Teams für Aufgaben und Sitzungen
- attraktive Spesen als Entgelt fürs Ehrenamt
- Mitwirken als Teil des grössten Kantonalverbandes im Schweizer Schiesswesen

Wer Lust hat, in der Geschäftsleitung oder in einem Ressort des BSSV mitzuhelfen, seine Ideen und Kompetenzen einzubringen und damit das Angebot des BSSV auf die Zukunft auszurichten, soll sich bitte bei mir melden.

recte pour les vider et éliminer les résidus. Protégez les membres de votre société contre le risque de contamination par le plomb !

Le Contrôle des finances de la Confédération a critiqué le subventionnement de la GP11 lors de l'examen du tir hors du service et souhaite que le fusil d'assaut 90 soit davantage encouragé. Mais elle a aussi constaté qu'il fallait évaluer le travail des sociétés de tir pour le tir hors du service, pour les cours de jeunes tireurs, pour le tir obligatoire et pour le tir en campagne. La FST mène actuellement des négociations à ce sujet. Nous devons toutefois nous attendre à ce que le prix de la GP11 soit progressivement augmenté à 60 centimes. Il est toutefois fort possible qu'en contrepartie, les modalités de rétribution des tireurs soient adaptées. De plus amples informations suivront.

«Les tireurs élisent des tireurs!» Telle est notre devise pour l'année 2023. Les élections fédérales auront lieu le 22 octobre 2023. L'ABST invite toutes les tireuses et tous les tireurs à participer aux élections et à inscrire sur les bulletins de vote des candidates et des candidats favorables à notre sport. Pour le développement futur du tir sportif, le réseau politique est existentiel. Allez voter! Nous vous informerons, entre autres en collaboration avec Bernsport, sur les candidats potentiels issus du sport.

Pour 2023, nous nous sommes fixé les objectifs suivants :

- Les tireurs élisent des tireurs
- Adjudication de la fête cantonale 2028
- 1'900 jeunes-tireurs et 900 tireurs à la relève au fusil et pistolet.

Le comité de l'ABST cherche du renfort dans les secteurs suivants :

- Organisation d'événements
- Communication
- Secrétaire des verbaux

Nous offrons :

- Des structures claires avec des tâches et des compétences définies
- Un travail indépendant avec une grande responsabilité personnelle
- Un travail avec MS Teams pour les tâches et les séances
- Une rétribution attractive des frais pour indemniser le bénévolat
- Une participation en tant que membre de la plus grande association cantonale de tir en suisse

Si vous avez envie de rejoindre le comité directeur ou un secteur de l'ABST, d'apporter vos idées et vos compétences et de contribuer ainsi à orienter les activités de l'ABST dans le futur, n'hésitez pas à me contacter.

Liebe Schützinnen und Schützen, wir haben uns für die Zukunft grosse Ziele gesteckt. Wir sind daran, diese mit viel Herzblut, einem grossen Engagement, einem klaren Plan und der Unterstützung der ganzen Berner Schützenfamilie zu erreichen. Die Geschäftsleitung des BSSV hat ein arbeitsreiches Jahr vor sich und geht mit erhobenem Haupt und einem Lächeln auf den Lippen in Richtung Zukunft.

Mit diesen Worten erkläre ich die Delegiertenversammlung 2023 als eröffnet.
Das Corps de Musique de St-Imier verabschiedet sich mit dem BSSV-Marsch.

Formelles

Die Einladung zur Delegiertenversammlung wurde fristgerecht versandt. Die Versammlung ist somit beschlussfähig. Vor Versammlungsbeginn haben alle Stimmberechtigten gegen Abgabe der Ausweiskarte eine Stimmkarte erhalten. Die Vertragsrechte sind in Art. 16 der Statuten geregelt. Gemäss Art. 19 der Statuten wird die Delegiertenversammlung vom Präsidenten geleitet. Das Protokoll verfasst Christian Reusser. Anträge im Sinne von Art. 20 der Statuten sind innert der statutarischen Frist keine eingegangen.

Tagesbüro

Präsident:	Robert Gerber
Vizepräsident:	Michael Hirschi
Stimmenzähler:	Stefan Joss, Utzenstorf Schützen Paul Hunsperger, Pistolenschützen Neufeld Pieterlen Martin Zbinden, Militärschützen Guggisberg

Die Traktandenliste wird genehmigt.

2. Jahresbericht 2022

Der Jahresbericht 2022 gibt Auskunft über die Tätigkeiten des BSSV im vergangenen Jahr. Die Berichte der Abteilungs- und Ressortleiter widerspiegeln in konzentrierter Form die vielfältigen Aufgaben sowie das Wirken in den Fachbereichen. Der Jahresbericht wird ohne die Seiten 67 bis 72, Finanzielles, Jahresrechnung/Budget und Jahresrechnung der Prämienverwaltung, einstimmig genehmigt. Martin Steinmann dankt Rosmarie Siegenthaler für die Gestaltung und Zusammenstellung des Jahresberichtes sowie allen Abteilungs- und Ressortleitern sowie Funktionären für ihre Beiträge. Michael Hirschi dankt er für die Abfassung des Protokolls und André Sommer für die Übersetzung des Jahresberichtes.

Referat Anja Senti

Martin Steinmann freut sich ausserordentlich, die amtierende Weltmeisterin Anja Senti aus dem Berner Seeland begrüßen zu dürfen. Anja Senti ist am 28. September 1996 im Berner Seeland geboren. Sie startete ihre Spitzensportkarriere mit dem Einzug ins regionale Leistungszentrum Biel im Jahr 2017 eher spät. Als damaliger Präsident des regionalen Leistungszentrums merkte ich aber rasch, dass Anja sehr zielstrebig und ausdauernd war, eine

Chères tireuses et chers tireurs, nous nous sommes fixés de grands objectifs pour l'avenir. Nous sommes en train de les atteindre avec beaucoup de passion, un grand engagement, un plan clair et le soutien de toute la famille des tireurs bernois. Le comité directeur de l'ABST a une année chargée devant lui et se dirige, la tête haute et le sourire aux lèvres, vers l'avenir.

C'est par ces mots que je déclare ouverte l'Assemblée des délégués 2023.
Le corps de Musique de St-Imier prend congé avec la marche de l'ABST.

Convocation et déroulement

L'invitation à l'assemblée a été envoyée dans les délais. L'assemblée est donc apte à délibérer. Avant le début de l'assemblée, toutes les personnes ayant le droit de vote ont reçu une carte de vote contre remise de leur carte de légitimation. Les droits contractuels sont régis par l'art. 16 des statuts. Conformément à l'art. 19 des statuts, l'assemblée des délégués est dirigée par le président. Le procès-verbal est rédigé par Christian Reusser. Aucune proposition au sens de l'art. 20 des statuts n'a été déposée dans le délai statutaire.

Bureau du jour

Président:	Robert Gerber
Vice-président:	Michael Hirschi
Scruteurs:	Stefan Joss, ST Utzenstorf Paul Hunsperger, ST pistolet Neufeld Pieterlen Martin Zbinden, ST militaire Guggisberg

L'ordre du jour est accepté.

2. Rapport 2022

Le rapport annuel 2022 rend compte sur les activités de l'ABST au cours de l'année écoulée. Les rapports des chefs de secteurs et de départements reflètent de manière concentrée les multiples tâches ainsi que les activités dans les domaines spécialisés. Le rapport annuel est accepté à l'unanimité, à l'exception des pages 67 à 72, finances, comptes et budget et comptes de l'administration des cartes-prime. Martin Steinmann remercie Rosmarie Siegenthaler pour la rédaction et la mise en page du rapport ainsi que tous les responsables de départements et de secteurs et les fonctionnaires pour leur contribution. Il remercie également Michael Hirschi pour la rédaction du procès-verbal et André Sommer pour la traduction du rapport annuel.

Exposé de Anja Senti

Martin Steinmann est extrêmement heureux d'accueillir la championne du monde en titre Anja Senti, originaire du Seeland. Anja Senti est née le 28 septembre 1996 dans le Seeland. Elle a commencé sa carrière de sportive d'élite plutôt tardivement, en intégrant le centre régional de performance de Bienne en 2017. En tant que président du centre régional de

starke Selbstmotivation besass und einen klaren Plan mitbrachte. Trotzdem hatte sie immer auch ein Lächeln auf den Lippen. Schon bald postete sie Bilder von Weltklasseresultaten und drängte sich an den Shooting Masters für internationale Einsätze auf. Heute, sechs Jahre später steht sie als bezaubernde 26-jährige Frau, als Architektin, Regionalpolitikerin, Absolventin der Spitzensport-RS, Besitzerin eines eigenen 100er Clubs, Europameisterin und Weltmeisterin vor uns. Sie schaffte es sogar als Werbeträgerin auf die Weihnachtsausgabe 2022 des Blick Sport. Anja Senti wird uns nun einen Einblick in ihre Karriere als Spitzensportlerin und Teilzeit-Architektin geben.

Anja Senti beginnt ihre Ausführungen mit einem Rückblick auf ihre ersten Kontakte mit dem Schiesssport. In den Leistungssport trat sie im Jahr 2016 ein. 2017 wurde sie in die Nachwuchsförderung des SSV aufgenommen. Ihre Paradedisziplin ist das Freigewehr 6mm auf 300m. 2021 gewann sie den Schweizermeistertitel Gewehr 300 liegend. In diesem Jahr wurde sie in die Nationalmannschaft 300 aufgenommen und nahm an ihrem ersten internationalen Wettkampf teil. Am Europacup-Final in Winterthur gewann sie ihre erste internationale Goldmedaille. Das Jahr 2022 war dann ein richtiges Traumjahr. Am Europacup-Final in Zagreb wurde sie im Gewehr 300 liegend Europameisterin und schoss mit 600 Punkten Europarekord. In Kairo krönte sie sich mit 599 Punkten zur Weltmeisterin im Gewehr 300 liegend. Zudem holte sie drei Silbermedaillen, und zwar im liegend Team Damen, im liegend Mix Team und im 3-Stellung Team Damen.

Mit einem grossen Applaus danken die Anwesenden Anja Senti für die spannenden Ausführungen.

3. Finanzen

3.1 Jahresrechnung 2022 der Verbandskasse

Reto Hirschi erläutert die Jahresrechnung 2022 (siehe Jahresbericht Seiten 68/69), welche mit einem Jahreserfolg von CHF 1'292.95 abschliesst. Budgetiert war ein Aufwandüberschuss von CHF 6'366.00. Das Eigenkapital beträgt per 31.12.2022 CHF 339'496.37. Die Lizenzerträge waren stabil. Die Erträge fielen insbesondere aufgrund des oberländischen Schützenfestes und höherer Sportfondsbeiträge besser aus als budgetiert. Im Hinblick auf das SSV-Jubiläum und das eidgenössische Schützenfest konnten Rückstellungen gebildet werden.

3.2 Jahresrechnung 2022 der Prämienverwaltung

Robert Gerber erläutert die Jahresrechnung 2022 der Prämienverwaltung (siehe Jahresbericht Seite 71). Die Jahresrechnung schliesst mit einem Aufwandüberschuss von CHF 5'871.10. Das Eigenkapital beträgt per 31.12.2022 CHF 682'549.04. Der Wertschiftertrag lag bei CHF 87'007.76. An die Kantonalkasse wurde eine Zuwendung von CHF 60'000.00 geleistet, die Post-, Bank- und Verwaltungskosten betrugen CHF 29'559.76.

performance à l'époque, j'ai rapidement remarqué qu'Anja était très déterminée et persévérante, qu'elle avait une forte auto-motivation et un plan clair. Par ailleurs, elle avait toujours le sourire aux lèvres. Très vite, elle a posté des photos de résultats de classe mondiale et s'est imposée lors des Shooting Masters pour des engagements internationaux. Aujourd'hui, six ans plus tard, elle est une ravissante jeune femme de 26 ans, architecte, politicienne régionale, formée à l'ER pour sportifs d'élite, possédant son propre club des 100, championne d'Europe et championne du monde. Elle a même réussi à figurer comme support publicitaire dans l'édition de Noël 2022 de Blick Sport. Anja Senti va maintenant nous donner un aperçu de sa carrière sportive de haut niveau et d'architecte à temps partiel.

Anja Senti commence son exposé par une rétrospective de ses premiers pas de tireuse sportive. Elle est entrée dans le sport de compétition en 2016. En 2017, elle a été admise dans la promotion de la relève de la FST. Sa discipline de prédilection est le tir à la fusil libre 6 mm à 300 mètres. En 2021, elle a remporté le titre de championne suisse à la fusil 300 couché. Elle a intégré l'équipe nationale 300 la même année et a participé à sa première compétition internationale. Elle a remporté sa première médaille d'or internationale lors de la finale de la Coupe d'Europe à Winterthur. L'année 2022 a ensuite été une véritable année de rêve. Lors de la finale de la Coupe d'Europe à Zagreb, elle est devenue championne d'Europe à la fusil 300 couché et a battu le record d'Europe avec 600 points. Au Caire, elle a été couronnée championne du monde à la fusil 300 couché avec 599 points. Elle a également remporté trois médailles d'argent, à savoir en équipe dames couché, en équipe mixte couché et en équipe dames 3-positions.

C'est par des applaudissements nourris que les personnes présentes remercient Anja Senti pour cette présentation passionnante.

3. Finances

3.1 Comptes 2022 de la caisse de l'association

Reto Hirschi commente les comptes 2022 (voir rapport annuel, pages 68/69), qui se soldent par un bénéfice de CHF 1'292.95. Le budget prévoyait un excédent de dépenses de CHF 6'366.00. Les fonds propres s'élèvent à CHF 339'496.37 au 31.12.2022. Les recettes de licences ont été stables. Les recettes ont été meilleures que prévu au budget, notamment en raison de la fête de tir oberlandaise et de contributions plus élevées du fonds du sport. En vue du jubilé de la FST et de la Fête fédérale de tir, des réserves ont pu être constituées.

3.2 Comptes 2022 de l'administration des cartes-prime

Robert Gerber commente les comptes 2022 de l'administration des cartes-prime (voir rapport annuel page 71). Les comptes 2022 se soldent par un excédent de dépenses de CHF 5'871.10. Les capitaux propres s'élèvent à CHF 682'549.04 au 31.12.2022. Le produit des titres s'est élevé à CHF 87'007.76. Une dotation de CHF 60'000.00 a été versée à la caisse cantonale et les frais postaux, bancaires et administratifs se sont élevés à CHF 29'559.76.

3.3 Genehmigung der Rechnungen / Erteilung Décharge

Die Jahresrechnungen der Verbandskasse und der Prämienverwaltung wurden am 28. Januar 2023 durch die Revisorinnen und Revisoren des BSSV (Stephan Gempeler, Michelle Hüsser, Vreni Mathez, Markus Steiner und Rolf Zwicker) geprüft. Der Bericht der GPK ist auf Seite 72 des Jahresberichts abgedruckt. Beide Rechnungen werden zur Annahme empfohlen. Zuerst wird über die Jahresrechnung 2022 des Verbands abgestimmt. Sie wird einstimmig genehmigt. Auch die Jahresrechnung 2022 der Prämienverwaltung wird einstimmig genehmigt. Mit der Genehmigung der beiden Rechnungen erteilt die Versammlung dem Kassier, der Prämienverwaltung sowie der GL des BSSV Décharge. Martin Steinmann dankt Reto Hirschi und Robert Gerber für die geleistete Arbeit im vergangenen Jahr bestens.

3.4 Budget 2023

Reto Hirschi erläutert das Budget (siehe Jahresbericht Seiten 68/69), welches für das Jahr 2023 einen Ertragsüberschuss von CHF 402.00 ausweist. Das vorliegende Budget wird einstimmig genehmigt.

3.5 Festsetzung der Verbandsabgaben 2024

Die Geschäftsleitung und die Präsidentenkonferenz beantragen, die Verbandsabgaben für das Jahr 2024 unverändert zu belassen, das heisst: Grundbetrag CHF 100.00 pro Verein und CHF 3.00 pro Lizenz. Diesen Beiträgen wird einstimmig zugestimmt.

4. Grusswort Korpskommandant Hans-Peter Walser

Korpskommandant Hans-Peter Walser freut sich, zu den Ehrengästen, Ehrenmitgliedern, Delegierten, Gästen und Geschäftsleitungsmitgliedern sprechen zu dürfen. Er verweist auf das derzeit sehr unsichere Umfeld mit Pandemie, Krieg in der Ukraine, Klimawandel und Energiemangellage hin. Viele Leute sind dadurch sehr verunsichert. Der Stellenwert der Armee und der Schützinnen und Schützen ist insbesondere seit dem Beginn des Krieges in der Ukraine gesellschaftlich wieder deutlich gestiegen. Korpskommandant Hans-Peter Walser hebt speziell die Bedeutung des Miliz- und des Vereinswesens hervor. In der Pandemie konnte man eine zunehmende Spaltung der Gesellschaft feststellen. Diese Entwicklung gilt es zu stoppen. Das Miliz- und das Vereinswesen leisten einen wichtigen Beitrag, um die Leute aus unterschiedlichen gesellschaftlichen Bereichen zusammenzubringen und das gegenseitige Verständnis zu fördern. Er dankt den anwesenden Personen für ihr freiwilliges Engagement und wünscht dem BSSV alles Gute für die Zukunft.

5. Schiesstätigkeit/Ausbildung

Heinz Jakob informiert, dass derzeit vom BSSV-Junioren-Kader Alina Schmid (Gewehr) und Patrick Roggli (Pistole) im regionalen Leistungszentrum trainieren. Leider fehlt es insbesondere in der Disziplin Gewehr 50 3-Stellung an interessierten Schützinnen und Schützen. Die Teilnehmerzahl an den Jungschützenkursen hat sich gegenüber dem Vorjahr erhöht. Sie ist aber immer noch tiefer als in den Jahren vor Corona. Erfreulich entwickeln sich die Zahlen bei den Nachwuchskursen Gewehr 300 und Gewehr 10. Bei den Nachwuchskursen Gewehr

3.3 Approbation des comptes / octroi de la décharge

Les comptes annuels de la caisse de de l'association et de l'administration des cartes-prime ont été contrôlés le 28 janvier 2023 par les réviseurs de l'ABST (Stephan Gempeler, Michelle Hüsser, Vreni Mathez, Markus Steiner et Rolf Zwicker). Le rapport de la commission de vérification des comptes est imprimé à la page 72 du rapport annuel. Il est recommandé d'approuver les deux comptes. Les comptes 2022 de l'association sont d'abord soumis au vote. Ils sont approuvés à l'unanimité. Les comptes 2022 de l'administration des cartes-prime sont également approuvés à l'unanimité. En approuvant les deux comptes, l'assemblée donne décharge au caissier, à l'administration des cartes-prime et au comité directeur de l'ABST. Martin Steinmann remercie chaleureusement Reto Hirschi et Robert Gerber pour le travail accompli au cours de l'année écoulée.

3.4 Budget 2023

Reto Hirschi commente le budget (voir rapport annuel pages 68/69), qui présente un excédent de recettes de CHF 402.00 pour l'année 2023. Le budget présenté est approuvé à l'unanimité.

3.5 Fixer les cotisations 2024

Le Comité directeur et la conférence des présidents proposent de laisser les taxes de la fédération inchangées pour l'année 2024, c'est-à-dire: montant de base de CHF 100.00 par société et de CHF 3.00 par licence. Ces cotisations sont approuvées à l'unanimité.

4. Mot de bienvenue du commandant de corps Hans-Peter Walser

Le commandant de corps Hans-Peter Walser se réjouit de pouvoir s'adresser aux invités du jour, aux membres d'honneur, aux délégués, aux invités et aux membres du comité directeur. Il évoque le contexte actuel très incertain avec la pandémie, la guerre en Ukraine, le changement climatique et la pénurie d'énergie. Beaucoup de gens sont très inquiets à ce sujet. Dans la société, l'importance de l'armée et des tireurs a sensiblement augmenté, en particulier depuis le début de la guerre en Ukraine. Le commandant de corps Hans-Peter Walser souligne en particulier l'importance de la milice et de la vie associative. Lors de la pandémie, on a pu constater une division croissante de la société. Il s'agit de stopper cette évolution. Le système de milice et le monde associatif contribuent de manière importante à rassembler les personnes issues de différents milieux sociaux et à promouvoir la compréhension mutuelle. Il remercie les personnes présentes pour leur engagement bénévole et souhaite à l'ABST le meilleur pour l'avenir.

5. Activité de tir / Formation

Heinz Jakob informe qu'actuellement, Alina Schmid (fusil) et Patrick Roggli (pistolet) du cadre junior ABST s'entraînent au centre de performance régional. Malheureusement, il manque des tireurs intéressés, en particulier dans la discipline fusil 50 3-positions. Le nombre de participants aux cours de jeunes tireurs a augmenté par rapport à l'année précédente. Il reste toutefois inférieur à celui des années pré-Corona. Les chiffres évoluent de

50 haben sie sich stabilisiert. Im Pistolenbereich sind sie eher rückläufig. Als Herausforderung bleibt die Integration der Juniorinnen und Junioren in die Vereine. Neu muss man vor dem Absolvieren des Jungschützenleiterkurses einen Schützenmeisterkurs besuchen. Der Jungschützenleiterkurs wird um die Themen Methodik und Schiesslehre erweitert. Für JU+VE melden sich die Vereine über die Web-Applikation an. Neu gibt es eine Schweizer Gruppenmeisterschaft 300 U21/E+. Bei der vierköpfigen Gruppe schießen die beiden Juniorinnen oder Junioren U21 mit dem Sturmgewehr 90, die Elite-Schützinnen und -Schützen mit Ordonnanzgewehren. Heinz Jakob appelliert, dass mehr Vereine an dem Wettkampf teilnehmen sollen.

5.1 Vergabe Kantonschützenfest 2028

Peter Staudenmann führt aus, dass der MSSV den Steilpass gegeben hat. Die Zielsetzung war, im Mittelland ein Berner Kantonschützenfest durchzuführen. Am 23. Januar 2023 wurde im Sternen Guggisberg eine Trägerschaft gegründet, der zahlreiche Vereine aus der Region Gantrisch angehören. Das Berner Kantonschützenfest soll in der Region durchgeführt werden, und zwar mit Hauptort Schwarzenburg. Es soll ein Schützenfest für alle Schützinnen und Schützen sein. Derzeit besteht die Absicht, im Frühling 2028 ein Schützenfest auf die Distanz 10m und im Sommer oder Herbst ein Schützenfest auf alle übrigen Distanzen durchzuführen. Die Region kann Schützenfeste durchführen. Das hat sie 1997 und 2014 mit der Durchführung von mittelländischen Schützenfesten bewiesen. Die Infrastruktur für ein Kantonschützenfest ist in der erweiterten Region vorhanden. Natürlich bestehen auch Unsicherheiten: Wo steht der Schiesssport im Jahr 2028 bezüglich Kategorien, Vereinen und Strukturen? Wie entwickelt sich der Preis der GP11? Wie wirkt sich das eidgenössische Schwingfest in Thun 2028 auf das Sponsoring aus? Die Trägerschaft aus der Region Gantrisch ist bereit, ein Berner Kantonschützenfest für alle zu organisieren und durchzuführen. Es ist geplant, im Oktober 2023 das Organisationskomitee zu wählen und einzusetzen. Die Trägerschaft aus der Region Gantrisch bewirbt sich für die Austragung des Berner Kantonschützenfestes 2028.

Die Durchführung des Berner Kantonschützenfestes 2028 wird einstimmig an die Trägerschaft aus der Region Gantrisch vergeben.

6. Wahlen

6.1 Geschäftsleitungsmitglied (neu)

Präsident Martin Steinmann freut sich, den Delegierten Philippe Boss zur Wahl in die Geschäftsleitung des Berner Schiesssportverbandes vorschlagen zu können. Er übergibt das Wort dem Präsidenten des Oberländischen Schützenverbandes Urs von Allmen zur Vorstellung von Philippe Boss. Urs von Allmen stellt Philippe Boss vor. Philippe Boss leitete im Oberländischen Schützenverband die Abteilung Pistole und ist somit bestens für das neue Amt geeignet. Seine Nachfolge konnten wir noch nicht regeln. Somit verabschieden wir ihn mit einem lachenden und einem weinenden Auge. Wir können den Delegierten nur empfehlen, Philippe Boss zu wählen. Die Delegierten wählen Philippe Boss einstimmig in die Geschäftsleitung.

manière réjouissante pour les cours de la relève fusil 300 et fusil 10. Pour les cours de la relève fusil 50, ils se sont stabilisés. Dans le domaine du pistolet, ils sont plutôt en recul. L'intégration des juniors dans les sociétés reste un défi. Désormais, il faut suivre un cours de moniteur de tir avant de suivre le cours de moniteur de jeunes tireurs. Le cours de moniteur de jeunes tireurs sera complété par les thèmes de la méthodologie et de l'enseignement du tir. Les sociétés s'inscrivent à JU+VE via l'application web. Il existe désormais un Championnat suisse de groupes 300 U21/E+. Dans ces groupes de quatre personnes, les deux juniors M21 tirent avec le fusil d'assaut 90, les tireurs élite avec des fusils d'ordonnance. Heinz Jakob lance un appel pour que davantage de sociétés participent à la compétition.

5.1 Attribution de la fête cantonale de tir 2028

Peter Staudenmann explique que c'est l'association du Mittelland qui a donné l'impulsion. L'objectif était d'organiser une fête cantonale bernoise de tir dans le Mittelland. Le 23 janvier 2023, un organe responsable a été fondé au Sternen à Guggisberg, composé de nombreuses sociétés de la région du Gantrisch. La Fête cantonale bernoise de tir doit être organisée dans la région, avec Schwarzenburg comme centre principal. Il doit s'agir d'une fête de tir pour tous les tireurs et tireuses. Actuellement, il est prévu d'organiser une fête de tir à 10 mètres au printemps 2028 et une fête de tir à toutes les autres distances en été ou en automne. La région possède la capacité d'organiser des fêtes de tir. Elle l'a prouvé en 1997 et en 2014 en organisant des fêtes de tir régionales. L'infrastructure pour une fête cantonale est assurée dans la région. Bien sûr, il existe aussi des incertitudes : où en sera le tir sportif en 2028 en termes de catégories, de sociétés et de structures ? comment évoluera le prix de la GP11 ? quel sera l'impact de la Fête fédérale de lutte à Thoune en 2028 sur le sponsoring ? les responsables de la région de Gantrisch sont-ils prêts à organiser et à réaliser une fête cantonale bernoise pour tous. Il est prévu d'élire et de mettre en place le comité d'organisation en octobre 2023. Le comité de soutien de la région de Gantrisch est candidat à l'organisation de la Fête cantonale de tir de Berne 2028.

L'organisation du tir cantonal bernois 2028 est attribuée à l'unanimité aux organisateurs de la région de Gantrisch.

6. Elections

6.1 Membre du comité directeur (nouveau)

Le président Martin Steinmann se réjouit de pouvoir proposer aux délégués d'élire Philippe Boss au Comité directeur de l'Association bernoise sportive de tir. Il donne la parole à Urs von Allmen, président de l'Association des tireurs de l'Oberland, pour la présentation de Philippe Boss. Urs von Allmen : Philippe Boss a dirigé la division pistolet de l'association des tireurs de l'Oberland et est donc parfaitement qualifié pour cette nouvelle fonction. Nous n'avons pas encore pu régler sa succession. C'est donc avec un œil qui rit et un œil qui pleure que nous prenons congé de lui. Nous ne pouvons que recommander aux délégués d'élire Philippe Boss. Les délégués élisent Philippe Boss à l'unanimité au sein du comité directeur.

6.2 Geschäftsprüfungskommission

Die Geschäftsprüfungskommissionsmitglieder werden von der Delegiertenversammlung für eine Amtsdauer von fünf Jahren gewählt. Jährlich scheidet das amtsälteste Mitglied aus. Dieses Jahr ist es Verena Mathez. Als neues GPK-Mitglied wird vom Seeländischen Schiesssportverband Florence König vorgeschlagen. Die Delegierten wählen Florence König einstimmig in die Geschäftsprüfungskommission.

7. Ehrungen

René Leuenberger, geboren am 23. September 1952. Monsieur Capitaine René Leuenberger hat 1979 das Amt des Schiessoffiziers in der Commission de Tir 2 angetreten und war dort bis 1989 tätig. Zwischen 1990 und 2007 hat er in diesem Bereich die Schiesskommission geführt. 2007 wurde er zum eidgenössischen Schiessoffizier Kreis 6 ernannt. Dieses Amt hatte er bis zum Erreichen der Altersgrenze im Jahr 2022, also während 16 Jahren, inne. Neben diesem Amt hat er auch noch als Schiesssekretär und im Lärmcontrolling mitgearbeitet. Während 44 Jahren war René Leuenberger für die Schützinnen und Schützen, die Vereine, die Mitglieder der Schiesskommission des Berner Juras und für das Amt für Bevölkerungsschutz, Sport und Militär des Kantons Bern ein kompetenter und verlässlicher Ansprechpartner. In Namen des BSSV überreicht Martin Steinmann René Leuenberger die Ehrenmedaille des BSSV.

Peter Schenkel, geboren am 19. Januar 1945. Peter Schenkel war von 1966 bis 2007 Mitglied der Kleinkaliberschützen Biel. Von 1982 bis 2007 war er deren Präsident. Nach dem Zusammenschluss mit den Sportschützen Biel-Aegerten 2007 hat er als ausgebildeter Nachwuchsleiter die Junioren betreut. Seit 1993 ist er Mitglied bei den Aegerten Armbrust- und Luftgewehrschützen. Beim Berner Kantonalen Sportschützenfest 2006 war er als Sekretär im OK tätig. Im 2010 hat ihn die PK des BSSV zum Ressortleiter Verbandswettkämpfe in der Abteilung Gewehr 10 gewählt. Peter war immer ein sehr umgänglicher und verständnisvoller Schütze und Funktionär. Er hat eine umsichtige Art und ein gutes Gespür für die Jungen. In Namen des BSSV überreicht Martin Steinmann Peter Schenkel die Ehrenmedaille des BSSV.

Andreas von Kaenel, geboren am 6. August 1961. Andreas von Kaenel ist Sportschütze mit Leib und Seele. Seit 2009 ist er Ehrenmitglied bei den Kleinkaliberschützen Bowil. Im Emmentalischen Sportschützenverband übte er zuerst das Amt des Kassiers aus, bevor ihn die Delegierten im Jahr 2006 zum Präsidenten wählten. 2016 wurde er zum Ehrenmitglied des ESSV ernannt und am 24. Februar 2023 zum Ehrenpräsidenten. Andreas von Kaenel setzte sich als Mitglied der Präsidentenkonferenz immer für die Interessen der Sportschützen ein. Es kam auch vor, dass auf seine Initiative hin SSV-Reglemente angepasst wurden. Verschiedene Male war Andreas von Kaenel bei eidgenössischen Schützenfesten OK-Präsident von Berner Delegationen an offiziellen Tagen. Andreas von Kaenel hat ein breites Wissen im Schiesssport und ist sehr gesellig und umgänglich. Gelegentlich hat er auch einem jungen Berner Präsidenten die Krawatte richten müssen. In Namen des BSSV überreicht Martin Steinmann Andreas von Kaenel die Ehrenmedaille des BSSV.

6.2 Commission de vérification des comptes

Les membres de la commission de vérification des comptes sont élus par l'Assemblée pour une durée de cinq ans. Chaque année, le membre le plus ancien se retire. Cette année, il s'agit de Vèrène Mathez. Florence König est proposée par l'association du Seeland comme nouvelle membre de la commission de vérification des comptes. Les délégués élisent Florence König à l'unanimité.

7. Honorariat

René Leuenberger, né le 23 septembre 1952. Monsieur le Capitaine René Leuenberger a pris ses fonctions d'officier de tir à la commission de tir 2 en 1979 et y a travaillé jusqu'en 1989. Entre 1990 et 2007, il a dirigé la commission de tir. En 2007, il a été nommé officier fédéral de tir de l'arrondissement 6. Il a occupé cette fonction jusqu'à ce qu'il atteigne la limite d'âge en 2022, c'est-à-dire pendant 16 ans. En plus de cette fonction, il a également travaillé comme secrétaire de tir et a participé aux contrôles de bruit. Pendant 44 ans, René Leuenberger a été un interlocuteur compétent et fiable pour les tireuses et les tireurs, les sociétés, les membres de la commission de tir du Jura bernois et pour l'Office de la protection de la population, du sport et des affaires militaires du canton de Berne. Au nom de l'ABST, Martin Steinmann remet à René Leuenberger la médaille d'honneur de l'ABST.

Peter Schenkel, né le 19 janvier 1945. Peter Schenkel a été membre des Tireurs au petit calibre de Bienne de 1966 à 2007. Il en a été le président de 1982 à 2007. Après la fusion avec les Sportschützen Biel-Aegerten en 2007, il s'est occupé des juniors en tant que responsable de la relève qualifié. Depuis 1993, il est membre des tireurs à l'arbalète et à la fusil à air comprimé d'Aegerten. Lors de la Fête cantonale bernoise de tir sportif 2006, il a été secrétaire du comité d'organisation. En 2010, la conférence des présidents de l'ABST l'a élu chef du secteur des compétitions de la fédération dans la division fusil 10. Peter a toujours été un tireur et un fonctionnaire très sociable et compréhensif. Il a une attitude prévenante et un bon feeling avec les jeunes. Au nom de l'ABST, Martin Steinmann remet à Peter Schenkel la médaille d'honneur de l'ABST.

Andreas von Kaenel, né le 6 août 1961. Andreas von Kaenel est un tireur sportif dans l'âme. Depuis 2009, il est membre de la société de tir au petit calibre de Bowil. Au sein de l'association des tireurs sportifs de l'Emmental, il a d'abord occupé le poste de caissier avant d'être élu président en 2006. En 2016, il a été nommé membre d'honneur de l'ESSV et, le 24 février 2023, président d'honneur. En tant que membre de la conférence des présidents, Andreas von Kaenel a toujours défendu les intérêts des tireurs sportifs. Il est également arrivé que des règlements de la FST soient adaptés à son initiative. A plusieurs reprises, Andreas von Kaenel a été président de la délégation bernoise lors des journées officielles des fêtes fédérales de tir. Andreas von Kaenel possède de vastes connaissances dans le domaine du tir sportif et est particulièrement bienveillant et sociable. Il lui est même arrivé de devoir ajuster la cravate d'un jeune président bernois. Au nom de l'ABST, Martin Steinmann remet à Andreas von Kaenel la médaille d'honneur de l'ABST.

Franz Huber, geboren am 6. Januar 1945. Franz Huber ist seit 2011 im Vorstand der Berner Schützenveteranen. 2016 übernahm er das Präsidentenamt. Nach dem Jubiläum im Jahr 2022 konnte er es weitergeben. Wer Franz kennt, ist von seiner Exaktheit und Leidenschaft beeindruckt, die er allem entgegenbringt, das er anpackt. In Namen des BSSV überreicht Martin Steinmann Franz Huber die Ehrenmedaille des BSSV.

Robert Cudré-Mauroux, geboren am 4. Mai 1942. Es gibt viele Gründe, warum man ein Ehrenamt ausführen kann. Es gibt aber auch viele Gründe, warum man es abgeben will. Der Grund von Robert ist Martin Steinmann eingefahren. Er ist nämlich jetzt 81 Jahre und muss zügeln. Am neuen Ort hat er einfach keinen Platz mehr für die riesige Menge an Kranzkarten. Ansonsten hätte er noch lange weitergemacht. Robert Cudré-Mauroux ist Mitglied von Courtelary, Société de tir Armes-Réunies. Er war dort Kassier, Schützenmeister und Vizepräsident. 1987 wurde er Ehrenmitglied. 1985 wählten ihn die Delegierten in den Vorstand des AJBST. 2008 wurde er auch dort Ehrenmitglied. Robert Cudré-Mauroux war auch ein Mann der Feste. 1984 und 2009 war er am 100-Jahre- und am 125-Jahre-Jubiläum von Courtelary Sekretär. Am zweiten Landesteilschiessen des AJBST im Jahr 1987 war er Schiesssekretär wie auch am Kantonschützenfest im Jahr 2017. 2005 wählte ihn die Präsidentenkonferenz des BSSV als Ressortleiter/Kranzkartenverwalter. Robert war immer ein geselliger Mensch und hat, wie er in seinem Demissionsschreiben festhält, für immer eine Pike auf jene, die nicht gut Formulare ausfüllen oder Kranzkarten zählen können. Robert Cudré-Mauroux wird von den Delegierten mit grossem Applaus zum Ehrenmitglied gewählt.

Rosmarie Siegenthaler, geboren am 25. Dezember 1957. Martin Steinmann bezeichnet Rosmarie als Herz und Seele der Geschäftsleitung des BSSV. Dank ihrer Exaktheit und sorgfältigen Planung kommt alles zum Laufen. Sie organisiert alle Anlässe und ist für den umfangreichen Jahresbericht verantwortlich. Und das alles, obwohl sie nur selten einen Schuss geschossen hat. Vor über 25 Jahren übernahm sie ihr erstes Amt bei Buswil. Im Jahr 2006 wurde sie in die Geschäftsleitung des BSSV gewählt und übernahm dort die Abteilung Dienste. Für ihre grossen und langjährigen Dienste wählen die Delegierten Rosmarie Siegenthaler mit grossem Applaus zum Ehrenmitglied.

8. DV USS/SSV vom 28./29. April 2023 in Düringen

Walter Harisberger überbringt die besten Grüsse des SSV und dankt für die grosse Arbeit, die auf allen Stufen zugunsten des Schiesssports geleistet wird. Im Jahr 2022 war Corona endlich weg. An den Weltmeisterschaften in Kairo erzielten unsere Spitzensportlerinnen und Spitzensportler insgesamt 13 Medaillen, an den Europameisterschaften acht Goldmedaillen. Lücken gibt es in der Nachwuchsausbildung. Das Feldschiessen kann auch 2023 bis Ende August geschossen werden. Der Grund dafür ist, dass der SSV möglichst hohe Teilnehmerzahlen will. Dies ist gegenüber Swiss Olympic sehr wichtig. Im August geht die SAT/SSV Admin in Betrieb. Walter Harisberger dankt Walter Meer und Andreas von Kaenel für ihre grosse Unterstützung in diesem wichtigen Projekt. Die Finanzkontrolle spricht sich für eine Reduktion der Subventionen für die GP11 aus. Der Preis dafür dürfte in den nächsten Jah-

Franz Huber, né le 6 janvier 1945. Franz Huber est membre du comité des vétérans bernois depuis 2011. En 2016, il a pris la présidence et a pu passer la main après le jubilé de 2022. Ceux qui connaissent Franz sont impressionnés par la rigueur et la passion qu'il met dans tout ce qu'il entreprend. Au nom de l'ABST, Martin Steinmann remet à Franz Huber la médaille d'honneur de l'ABST.

Robert Cudré-Mauroux, né le 4 mai 1942. Il y a de nombreuses raisons pour lesquelles on peut exercer une fonction bénévole. Mais il y a aussi beaucoup de raisons pour lesquelles on veut la quitter. La raison de Robert a marquée Martin Steinmann. Il a maintenant 81 ans et doit déménager. Au nouvel endroit, il n'a tout simplement plus de place pour l'énorme quantité de cartes-prime. Sinon, il aurait continué encore longtemps. Robert Cudré-Mauroux est membre de la Société de tir des Armes-Réunies de Courtelary. Il y a été caissier, chef de tir et vice-président. En 1987, il est devenu membre d'honneur. En 1985, les délégués l'ont élu au comité de l'AJBST. En 2008, il en est également devenu membre d'honneur. Robert Cudré-Mauroux était également un homme de fête. En 1984 et 2009, il a été secrétaire du 100^e et du 125^e anniversaire de la société de Courtelary. Lors du deuxième Tir régional de l'AJBST en 1987, il a été secrétaire de tir, tout comme lors du tir cantonal en 2017. En 2005, la conférence des présidents de l'ABST l'a élu chef de secteur / administrateur des cartes-prime. Robert a toujours été un homme sociable et, comme il l'indique dans sa lettre de démission, il a toujours eu une pique pour ceux qui ne savent pas bien remplir les formulaires ou compter les cartes-prime. Robert Cudré-Mauroux est élu membre d'honneur par les délégués qui l'applaudissent chaleureusement.

Rosmarie Siegenthaler, née le 25 décembre 1957. Martin Steinmann considère Rosmarie comme le cœur et l'âme du comité de l'ABST. Grâce à sa rigueur et à sa planification minutieuse, tout se passe bien. Elle organise toutes les manifestations et est responsable du volumineux rapport annuel. Et tout cela, même si elle n'a que rarement tiré un coup de fusil. Il y a plus de 25 ans, elle a pris son premier mandat à Buswil. En 2006, elle a été élue au comité directeur de l'ABST et a repris le département des services. Pour les services qu'elle a rendus pendant de nombreuses années, les délégués élisent Rosmarie Siegenthaler comme membre d'honneur par de chaleureux applaudissements.

8. AD USS/FSV des 28 et 29 avril 2023 à Guin

Walter Harisberger apporte les salutations de la FST et remercie pour l'énorme travail effectué à tous les niveaux en faveur du tir sportif. En 2022, le Corona a enfin disparu. Lors des Championnats du monde au Caire, nos sportifs de pointe ont obtenu 13 médailles au total, et huit médailles d'or lors des Championnats d'Europe. En revanche, il y a des lacunes dans la formation de la relève. En 2023, le tir en campagne pourra toujours être effectué jusqu'à fin août. La raison en est que la FST souhaite un nombre de participants aussi élevé que possible. C'est très important pour Swiss Olympic. En août, la SAT/FST Admin sera mise en service. Walter Harisberger remercie Walter Meer et Andreas von Kaenel pour leur grand soutien dans ce projet important. Le Contrôle des finances plaide pour une réduction des

ren auf 60 Rappen steigen. Auf der anderen Seite werden dafür voraussichtlich die Beiträge an die Vereine für das Obligatorische, das Feldschiessen und die Jungschützenkurse erhöht. Der nächste diesbezügliche Gesprächstermin ist der 19. April 2023. Im Jahr 2024 feiert der SSV sein 200-Jahre-Jubiläum. Der Höhepunkt sind Festivitäten vom 16. bis 18. August 2024 in Aarau, mit einem grossen Festumzug, Finals und Konzerten. Im Vorfeld ist ein Tag der offenen Schützenhäuser geplant. Er soll den Schiesssport in der Öffentlichkeit präsentieren und Personen zum Schiesssport bringen.

9. Verschiedenes

Bastien Mercier stellt das fünfte jurassische Kantonschützenfest 2024 vor und freut sich auf die Teilnahme von vielen Schützinnen und Schützen aus dem Kanton Bern.

Virginie Heyer stellt das Landesteilschiessen 2025 des AJBST vor und hofft ebenfalls auf viele Teilnehmerinnen und Teilnehmer aus den anderen Landesteilen.

Martin Steinmann informiert, dass die Delegiertenversammlung 2024 im Landesteil Seeland stattfinden wird. Er bedankt sich beim OK unter der Leitung von Robert Aellen und bei den charmanten Ehrendamen Célia Lardon und Caroline Gay. Rosmarie Siegenthaler dankt er für die Vorbereitung der DV, den Mitgliedern der GL für die gute Unterstützung bei der Bewältigung der umfangreichen Verbandsaufgaben. Ein Dank geht ebenfalls an die Ressortleiter und Funktionäre des BSSV für die grosse Arbeit an der Front und die gute Zusammenarbeit jahrein jahraus. Er dankt allen Gästen, Delegierten, Schützinnen und Schützen für ihre Teilnahme an der Delegiertenversammlung.

Vizepräsident René Weber dankt Martin Steinmann für den grossen Einsatz zugunsten der Berner Schützinnen und Schützen.

Schluss der DV: 12.30 Uhr

M. Steinmann

Martin Steinmann
Präsident

C. Reusser

Christian Reusser
Protokollführer

subventions pour la GP11. Le prix de celle-ci devrait passer à 60 centimes dans les années à venir. D'un autre côté, les subventions aux sociétés pour le tir obligatoire, le tir en campagne et les cours de jeunes tireurs seront probablement augmentées. La prochaine discussion à ce sujet aura lieu le 19 avril 2023. En 2024, la FST fêtera son 200^e anniversaire. Le point culminant sera constitué par les festivités du 16 au 18 août 2024 à Aarau, avec un grand cortège, des finales et des concerts. Une journée portes ouvertes des stands de tir est prévue en amont. Elle a pour but de présenter le tir sportif au public et d'amener des personnes à pratiquer le tir sportif.

9. Divers

Bastien Mercier présente le cinquième Tir cantonal jurassien de 2024 et espère que de nombreux tireurs du canton de Berne y participeront.

Virginie Heyer présente le Tir régional 2025 de l'AJBST et espère également une participation nombreuse des autres régions du canton.

Martin Steinmann informe que l'assemblée des délégués 2024 aura lieu dans le Seeland. Il remercie le CO sous la direction de Robert Aellen ainsi que les charmantes dames d'honneur Célia Lardon et Caroline Gay. Il remercie Rosmarie Siegenthaler pour la préparation de l'AD et les membres du CD pour leur soutien dans l'accomplissement des nombreuses tâches de l'association. Il remercie également les chefs de ressort et les fonctionnaires de l'ABST pour leur grand travail au front et leur bonne collaboration tout au long de l'année. Il remercie tous les invités, délégués, tireuses et tireurs pour leur participation à l'Assemblée des délégués.

Le vice-président René Weber remercie Martin Steinmann pour son grand engagement en faveur des tireuses et tireurs bernois.

Fin de l'AD à 12h30.

M. Steinmann

Martin Steinmann
Président

C. Reusser

Christian Reusser
Rédacteur du PV

Delegiertenversammlungen 1982 – 2023 / Assemblées des délégués 1982-2023

KSV Bern / BSSV		Total	Neue Vorstandsmitglieder	DV SSV	KSV Bern / BSSV		Total	Neue Vorstandsmitglieder	DV SSV
Langental	03.04.82	294	Eggli, Glatz, Grun, Liechti, Stamm	Schaffhausen	Schwarzenburg	06.04.13	291	Joss	Bern
Belp	09.04.83	319	Haab	Olten	Arni b. Biglen	29.03.14	237	–	Brünig Indoor
Meiringen	07.04.84	215	Baumann	Basel	Innertkirchen	28.03.15	203	Krebs	Arbon
Laufen	29.03.85	229	Simmen	Chur	St-Imier	02.04.16	202	Wanner	Visp
Lyss	04.04.87	344	de Roche	St-Imier	Kappelen	01.04.17	248	Reusser	Lugano
Huttwil	04.04.87	311	Christen	Montreux	Rumisberg	07.04.18	228	Weber, Zuckschwerdt	Zuchwil
Bätterkinden	08.04.88	335	Marschall, Münger	Zürich	Riffenmatt	30.03.19	269	–	Winterthur
Köniz	01.04.89	329	Steiner	Interlaken	Schriftliche DV	28.03.20	–	–	Schriftliche DV
Spiez	07.04.90	314	Järmann, Bauer	Winterthur	Schriftliche DV	27.03.21	–	Steinmann, Hirschi M., Jakob, Hofstetter, Hirschi R.	Schriftliche DV
Reconvilier	06.04.91	324	Born	Zug	Frutigen	26.03.22	191	Hirschi R.	Sursee
Bargen	04.04.92	330	–	Neuenburg	St-Imier	25.03.23	179	Boss	Düdingen
Trubschachen	03.04.93	356	Suter	Genf					
Oberburg	09.04.94	411	von Känel, Schnidrig	St. Gallen					
Belp	01.04.95	351	Gerber, Marty	Visp					
Uetendorf	30.03.96	416	Hug	Thun					
Tramelan	05.04.97	298	Zumbühl	Buochs					
Ins	04.04.98	392	Lüscher	Jona					
Herbligen	27.03.99	326	Beucler	Delsberg					
Wangen a. A.	08.04.00	319	Baumgartner, Schneider	Locarno					
Schwarzenburg	31.03.01	508	Kissling	Morges					
Matten bei Interlaken	06.04.02	338	Siegenthaler, Ueltschi	Sempach					
Bévilard	05.04.03	312	Salzmann	Gossau					
Bern (Kaserne)a.o. DV	06.12.03	155	Meister, Roth						
Büren a. A.	03.04.04	286	–	Bulle					
Huttwil	02.04.05	301	–	Reinach AG					
Bern (Kaserne) a.o. DV	19.11.05	150	–						
Bern konst. DV	19.11.05	150	Hug, Liechti, Zumbühl, Waldmann, Streit, Meister, Zürcher, Salzmann, Siegenthaler						
Münchenbuchsee KSV	01.04.06	345	–	Frauenfeld					
Brienz BKSV	04.03.06	123	–						
Belp	31.03.07	332	Gertsch	Pratteln					
Affoltern i. E.	05.04.08	358	Rieben	Bern					
Spiez	04.04.09	327	Salzmann, Zingg, Guazzini, Bracher	Näfels					
Tramelan	27.03.10	299	Steinmann	Landquart					
Biel/Bienne	26.03.11	234	Bracher	Aarau					
Utzenstorf	31.03.12	303	–	Delémont					

Abteilung Gewehr 300

Bereits fünf Jahre ist es her, als ich in die Geschäftsleitung des Berner Schiesssportverbandes gewählt wurde. Ich durfte bis heute eine bewegte Zeit im Amt als Abteilungsleiter erleben und habe festgestellt, dass man immer etwas Neues lernen kann. Viele Vereine, Schützenkameradinnen und -Kameraden durfte ich an verschiedenen Anlässen kennen und schätzen lernen. Neue Herausforderungen, wie zum Beispiel die Kugelfangsanierung, die Coronakrise und der Kantonalfinal sowie der Konkurs der Firma Faude & Hugenin, haben mich gefordert. Auch die Digitalisierung in der Geschäftsleitung wurde ein Thema, welche mich beauftragte, die Arbeitsplattform aufzubauen und sie in die neue Arbeitswelt einzuführen.

Ein grosses Dankeschön meinerseits geht an alle Organisatoren der weit über 120 (300m 95, 25/50m 19 und Lupi 7) Schiessanlässe, die in unserem Verbandsgebiet organisiert wurden bzw. werden. Diese Organisatoren leisten eine sehr wertvolle Arbeit, damit wir unseren Breitensport das ganze Jahr ausüben können, ein herzliches Danke an alle. Leider fand in diesem Jahr kein Landesteilschiessen statt, was ich sehr bedaure.

Im Ressort Bernerstich konnten wir einen Nachfolger von Kaspar Jaun rekrutieren. In der Person von Urs Messer haben wir einen motivierten Nachfolger gefunden. Ich heisse Urs herzlich willkommen und freue mich auf eine gute und kameradschaftliche Zusammenarbeit. Ich danke Kaspar für die geleisteten Arbeiten und die gute Zusammenarbeit. Ich wünsche ihm viel Erfolg und Erfüllung in seiner neuen Herausforderung.

Zum Schluss danke ich meinen Ressortleitern für ihren unermüdlichen Einsatz und die kameradschaftliche Zusammenarbeit in meiner Abteilung. Mir ist es bewusst, dass es nicht immer einfach ist die Herausforderungen zu bewältigen. Ich bin aber überzeugt, dass wir es schaffen. Für das kommende Jahr wünsche ich Allen gute Gesundheit, gutes Gelingen bei der Bewältigung der vielfältigen Tätigkeiten, welche zum Wohle des Schützen erledigt werden müssen und immer «guet Schuss».

Département fusil 300

Cela fait déjà cinq ans que j'ai été élu au comité directeur de l'Association bernoise sportive de tir. Depuis, j'ai vécu une période mouvementée en tant que responsable de division et j'ai constaté que l'on peut toujours apprendre quelque chose de nouveau. J'ai eu l'occasion de rencontrer et d'apprécier de nombreuses sociétés et camarades de tir lors de différentes manifestations. De nouveaux défis, comme l'assainissement des buttes pare-balles, la crise du covid et la finale cantonale ainsi que la faillite de l'entreprise Faude & Hugenin, m'ont mis à l'épreuve. La numérisation au sein du comité directeur est également devenue un sujet de préoccupation, ce dernier m'ayant chargé de mettre en place la plateforme de travail et de l'introduire dans le nouvel environnement de travail.

Un grand merci de ma part à tous les organisateurs des plus de 120 (300m 95, 25/50m 19 et Lupi 7) fêtes de tir qui ont été ou sont organisées dans notre association. Ces organisateurs fournissent un travail très précieux pour que nous puissions pratiquer notre sport de masse toute l'année, un grand merci à tous. Malheureusement, il n'y a pas eu de tir régional cette année, ce que je regrette beaucoup.

Dans le département «tir bernois», nous avons trouvé un successeur à Kaspar Jaun. En la personne d'Urs Messer, nous avons un successeur motivé. Je souhaite une cordiale bienvenue à Urs et me réjouis d'une bonne collaboration dans un esprit de camaraderie. Je remercie Kaspar pour le travail accompli et la bonne collaboration. Je lui souhaite beaucoup de succès et d'épanouissement dans son nouveau défi.

Pour finir, je remercie mes chefs de département pour leur engagement sans faille et la collaboration empreinte de camaraderie au sein de ma division. Je suis conscient qu'il n'est pas toujours facile de relever les défis. Mais, je suis convaincu que nous y parviendrons. Pour l'année à venir, je souhaite à tous une bonne santé, de la réussite dans les multiples activités qui doivent être accomplies pour le bien des tireurs et également «bon tir».



Weber René



Messer Urs

Bernerstich

Es geht wieder leicht aufwärts mit den Teilnehmerzahlen. Aber wir hätten noch Luft nach oben, dass noch mehr Vereine in unserem Verbandsgebiet am Bernerstich teilnehmen würden. Wie im Vorjahr hat die Mehrzahl aller teilnehmenden Vereine die Standblätter pünktlich zurückgesendet. Vielen Dank an alle Vereine, welche pünktlich abgerechnet haben!

G300

Im Jahr 2022 haben 92 Vereine mit 1'006 Schützen und 2023 haben 91 (-1) Vereine mit 1'053 (+62) Schützen am Wettkampf G300 teilgenommen. Total konnten 854 (+17) Kranzkarten an Einzelschützen und 240 Kranzkarten als Sektionspreise abgegeben werden.

Pistole 25/50

Im Bereich Pistole 25 haben 17 Vereine (-1) mit 116 Schützen (+4) und im Bereich Pistole 50 haben 11 Vereine, gleichviele wie 2022, mit 92 Schützen (+11) am Wettkampf teilgenommen. Total 25/50 konnten 165 (+6) Kranzkarten an Einzelschützen und 240 Kranzkarten als Sektionspreise abgegeben werden. Der BSSV freut sich immer über zusätzliche Teilnehmer am Bernerstich. Auf der Webseite des BSSV sind alle wichtigen Informationen zum Bernerstich verfügbar.

Tir bernois

Le nombre de participants est à nouveau en légère hausse, mais il reste de la marge dans la mesure où davantage de sociétés pourraient participer au tir bernois. Comme l'année dernière, la majorité des sociétés participantes ont renvoyé les feuilles de stand dans les délais. Un grand merci à toutes les sociétés qui ont décompté dans les délais.

F300

En 2022, 92 sociétés et 1'006 tireurs ont participé au concours F300 et en 2023, 91 (-1) sociétés et 1'053 (+62) tireurs y ont pris part. Au total, 854 (+17) cartes-couronnes ont pu être remises à des tireurs individuels et 240 cartes-couronnes comme prix de section.

Pistolet 25/50

Dans le domaine du pistolet à 25, 17 sociétés (-1) avec 116 tireurs (+4) et dans le domaine du pistolet à 50, 11 sociétés, le même nombre qu'en 2022, avec 92 tireurs (+11) ont participé à la compétition. En tout, 165 (+6) cartes-couronnes ont été remises à des tireurs individuels et 240 à des sections. L'ABST accueille volontiers des participants supplémentaires au tir bernois. Toutes les informations importantes concernant le tir bernois sont disponibles sur le site internet de l'ABST.

Auszug aus den Ranglisten Bernerstich 2023/Extrait du palmarès de Tir bernois 2023

Gewehr 300/Fusil 300

Kategorie 1/Catégorie 1

1. Militärschützen Schwanden	97,442 Pt.
2. Schützenverein Frutigen	95,884 Pt.
3. Schützen Zweisimmen	94,943 Pt.

Kategorie 3/Catégorie 3

1. Societe de tir Malleray-Bévilard	96,780 Pt.
2. Sportschützen Grauholz	95,078 Pt.
3. Feldschützen Thörishaus	93,765 Pt.

Kategorie 2/Catégorie 2

1. Strubelschützen Adelboden	95,061 Pt.
2. Schützengesellschaft Burglauenen	94,178 Pt.
3. Feldschützen Reutigen	93,504 Pt.

Kategorie 4/Catégorie 4

1. Feldschützen Trimstein-Eichi	95,856 Pt.
2. Societe de tir Roches	93,666 Pt.
3. Schützengesellschaft Gerzensee	93,427 Pt.

Pistole 50/Pistolet 50

Kategorie 1+2/Catégorie 1+2

1. Pistolensektion Huttwil	95,420 Pt.
2. Pistolenschützen Konolfingen	91,705 Pt.
3. Pistolensektion Uetendorf	89,631 Pt.

Pistole 25/Pistolet 25

Kategorie 1/Catégorie 1

1. Pistolensektion Huttwil	148,212 Pt.
2. Pistolenschützen Riedbach-Oberbottigen	147,328 Pt.
3. Pistolensektion Uetendorf	145,576 Pt.

Kategorie 3/Catégorie 3

1. Pistolenschützen Riedbach-Oberbottigen	93,490 Pt.
2. Revolverclub Sumiswald	90,883 Pt.
3. Militärschützen Pistolen Thun	89,600 Pt.

Kategorie 2/Catégorie 2

1. Revolverclub Sumiswald	147,210 Pt.
2. Pistolenschützen Konolfingen	145,951 Pt.
3. Militärschützen Pistolen Thun	144,068 Pt.

Die vollständigen Ranglisten sind auf der Homepage des BSSV abgelegt.

Le palmarès complet peut être consulter sur.

<https://www.bssvbe.ch/reglemente-afbs-weisungen-formulare-merkblaetter/berner-stich-g300-pistole/>

Eidgenössisches Feldschiessen 300/25/50

Tir fédéral en campagne 300/25/50

Das traditionelle grösste Schützenfest der Welt konnte unter besten Bedingungen und unfallfrei durchgeführt werden. Die Schützinnen und Schützen genossen bei schönstem Wetter diesen Anlass. Dies zeigte sich auch beim Teilnehmerzuwachs. Wir durften gegenüber dem Vorjahr wieder eine Mehrbeteiligung von über 600 Schützinnen und Schützen verzeichnen. Dies ist auch ein Verdienst aller Organisatoren, Helferinnen und Helfer. Ohne eure Unterstützung könnte dieses Fest nicht stattfinden. Was mich besonders freute, ist die Aufnahme des Feldschiessens auf die Liste der lebendigen Traditionen im Bundesamt für Kultur BAK. Die Chancen sind in Takt, dass das Feldschiessen als Weltkulturerbe aufgenommen wird.

Les tireuses et tireurs ont profité de cet événement par un temps magnifique. Cela s'est également traduit par une augmentation du nombre de participants. Par rapport à l'année précédente, nous avons enregistré une participation en hausse de plus de 600 tireuses et tireurs. C'est aussi le mérite de tous les organisateurs, aides et bénévoles. Sans votre soutien, cette fête ne pourrait pas avoir lieu. Ce qui m'a particulièrement réjoui, c'est l'inscription du tir en campagne sur la liste des traditions vivantes de l'Office fédéral de la culture OFC. Les chances sont en effet bonnes pour que le Tir en campagne soit inscrit au patrimoine culturel mondial.

Fellerpreisgewinner 300 / Gagnants du prix Feller 300

Einzelschützinnen/Einzelschützen / Tireuses individuelles / Tireurs individuels

Gold/Or (8)

Vaucher Alexandra, Guggisberg Militärschützengesellschaft; Glarner Theo, Unterbach Feldschützen; Graf Fritz, Aeschi b. Spiez Suldtal-Schützen; Wenger Werner, Fahrni Feldschützen; Schlüchter Alfred, Schangnau Schützengesellschaft; Zwahlen Hansjürg, Rüschegg Schützen; Moser Adrian, Obberdiessbach Schützengesellschaft; Kunz Martin, Aeschau-Eggwil Schützen

Silber/Argent (33)

von Bergen Samuel, Innertkirchen Schützengesellschaft; Wäfler Nico, Aeschi b. Spiez Suldtal-Schützen; Neuenschwander Andreas, Ranflüh Schützengesellschaft; Gäumann Paul, Häutligen Feldschützen; Sahli Hansruedi, Wohlen BE Schützengesellschaft; Stalder Roland, Wichtrach Schützen; Schneider René, Unterseen Schützengesellschaft Lehn; Maurer Walter, Schattenhalb Feldschützen; Stellberg Michael, Aeschi b. Spiez Suldtal-Schützen; Wägli Felix, Belp Schützen; Gempeler Stephan, Diemtigtal Sportschützen; Leibundgut Verena, Wyssachen Schützengesellschaft; Balmer Daniel, Diemtigtal Sportschützen; Rieder Thomas, Gündlischwand Feldschützen; Glauser Patrick, Limpach Schützengesellschaft; Thüring Christian, Innertkirchen Schützengesellschaft; Winkelmann Lorenz, Wasen i. E. Schützengesellschaft; Kernen Andreas, Reutigen Feldschützen; Lehmann Roger, Belp Schützen; von Bergen Christian, Guttannen Feldschützen; Bandi Reto, Leuzigen Schützenverein; Gerber Stefan, Fraubrunnen-Hettiswil Sportschützen; Schluchter Thomas, Stocken Feldschützen; Iseli Stefan, Unterbach Feldschützen; Wyss-Baumann Isabelle, Burglauenen Schützengesellschaft; Gobeli Hansjürg, Fernel Feldschützen; Brönnimann Ruedi, Niedermuhlern Schützengesellschaft; Wüthrich Christian, Därstetten Feldschützen; Spring Simon, Diemtigtal Sportschützen; Frutiger Christof, Innertkirchen Schützengesellschaft; von Allmen Joe, Lauterbrunnen Feldschützen; Nydegger Sascha, Gysenstein Feldschützen; Tschumi Daniela, Limpach Schützengesellschaft;

Statistik zum Feldschiessen 300 / Statistique du tir en campagne 300

	2023	%	2022	%
Teilnehmende Sektionen / Sections participantes	312		321	
Wettkampfteilnehmer / Participants	16'686		16'418	
Total Kranzauszeichnungen / Total des distinctions	10'392	62,28	10'268	62,54
Total Anerkennungskarten / Total des mentions honorables	11'723	70,25	11'550	70,34
Jugendliche (10 – 16 Jahre) / Jeunes (10-16 ans)	1'173		1'101	

Fellerpreisgewinner 25/50 / Bénéficiaires du prix Feller 25/50

Einzelschützinnen/Einzelschützen / Tireurs individuels

Gold/Or (4)

Rufer Alfred, Bätterkinden-Jegenstorf Pistolenclub; Allia Massimo, Schönbühl-Urtenen Pistolen u. Revolverschützen; Eicher Andreas, Signau-Langnau Pistolenclub; Gerber Mathis, Langenthal Pistolenschützen Stadtschützen

Silber/Argent (12)

Wittwer Hansrudolf, Sumiswald Revolverclub; Siegenthaler Ernst, Schangnau Pistolenschützen; Friedli Hans, Schangnau Pistolenschützen; Moser Markus, Erlach Pistolensektion UOV-Amt; Sommer Andres, Sumiswald Revolverclub; Steiner David, Lützelflüh Pistolenschützen; Schafroth David, Hindelbank Revolverschützen; Morgenegg Hamza, Leuzigen Pistolensclub; Neuenschwander Moritz, Signau-Langnau Pistolensclub; Baumann Pascal, Bubenberg Pistolenschützen; Röthlisberger Benjamin, Schangnau Pistolenschützen; Dällenbach Christian, Schangnau Pistolenschützen

Statistik zum Feldschiessen 25/50 / Statistique du tir en campagne 25/50

	2023	%	2022	%
Teilnehmende Sektionen / Sections participantes	87		88	
Wettkampfteilnehmer / Participants	5'713		5'345	
Total Kranzauszeichnungen / Total des distinctions	2'403	42,02	2'315	43,31
Total Anerkennungskarten / Total des mentions honorables	2'988	52,30	2'898	54,21
Jugendliche (10 – 16 Jahre) / Jeunes (10-16 ans)	217		179	



Weber René



Siegenthaler Rosmarie

Zwei Regierungsräte, Grossratspräsident und der Generalsekretär am Kickoff Feldschiessen in Schüpfen

Eine illustre Gästeschar mit Regierungsrat Philippe Müller, Regierungsrätin Astrid Bärtschi, Grossratspräsident Martin Schlup und Generalsekretär Cédric Meyrat sowie Vertreter aus dem Amt für Bevölkerungsschutz Sport und Militär, BSM, Mitglieder aus der Geschäftsleitung des Berner Schiesssportverbandes beehrten mit einer Rekordteilnahme den Kickoff-Anlass für das Feldschiessen 2023 in der schönen Schiessanlage in Schüpfen. Somit zeigten sie alle ihre Verbundenheit zu den Schützen und zum Schiesssport.

Organisiert wurde dieser Anlass von Abteilungsleiter Gewehr 300 vom Berner Schiesssportverband, René Weber mit der Unterstützung von Rolf Burren (Chef Armeelogistikcenter Thun), Walter Meer und Raphael Felix, Mitarbeiter LBA. Die Schützengesellschaft Schüpfen mit ihrem Präsidenten Jakob Käch sowie René Weber sorgten für einen tadellosen und einwandfreien Ablauf des Anlasses. Die Vertreter der Berner Regierung, die Geschäftsleitung des Bundesamtes für Bevölkerungsschutz, Sport und Militär, Mitglieder des Gemeinderates Schüpfen, sowie Mitglieder aus der Geschäftsleitung des Berner Schiesssportverbandes mit dem Präsidenten Martin Steinmann und die Landesteilpräsidenten, Eduard Kerschbaumer, Seeländischer Schiesssportverband, Adrian Junker, Emmentaler Schützenverband, Hans-Rudolf Wymann, Oberaargauer Schiesssportverband und Stephan Weber, Mittelländer Schiesssportverband nahmen am Anlass teil.

René Weber begrüßte die Gäste sowie die Organisatoren der Schützengesellschaft Schüpfen auf's Herzlichste. Er gab seiner Freude Ausdruck, dass so viele Teilnehmer am Vorschiesen teilnahmen und so für eine Rekordbeteiligung sorgten und ihre Verbundenheit zum Schiesssport bekundeten. Eindrücklich ist auch immer die Teilnahme der Assistentinnen der Regierungsratsmitglieder und des BSM welche mit beachtlichen Resultaten als nicht Schützinnen am Anlass teilnehmen. Martin Steinmann, Präsident Berner Schiesssportverband ist sichtlich erfreut, dass dieser Kickoff durchgeführt werden kann und dankt Philippe Müller herzlich für sein Engagement zu Gunsten des Schiesssportes. Mit eindrucklichen Worten bekundet auch Philippe Müller seine Freude über den durchgeführten Anlass und dankt den Mitgliedern des Berner Schiesssportverbandes herzlich für ihr Engagement zu Gunsten des Schiesswesens im Kanton Bern.

Dass sie auch gute Schwarztreffer erzielen können, bewiesen die Gäste allemal. Aber auch die Schützen stellten ihr Können unter Beweis und erzielten beachtliche Resultate. Bei den Gästen erzielten Raphael Felix, Mitarbeiter LBA und Cédric Meyrat, Generalsekretär RR beachtliche 61 Punkte und führte somit die Rangliste vor Philippe Müller und Martin Schlup an. Bei den Schützen gewann Andreas Steiner mit tollen 70 Punkten vor Reto Bandi, Feldchef Seeländischer Schiesssportverband, mit 69 und Christoph Allenbach mit 67 Punkten. Den vergoldeten Feldschiessenkranz, übergeben von René Weber an die treffsicherste

Deux conseillers d'Etat, le président du Grand Conseil et le secrétaire général lors du coup d'envoi du Tir en campagne à Schüpfen

Une belle brochette d'invités, dont le conseiller d'Etat Philippe Müller, la conseillère d'Etat Astrid Bärtschi, le Président du Grand Conseil Martin Schlup et le secrétaire général Cédric Meyrat, des représentants de l'Office de la protection de la population, du sport et des affaires militaires ainsi que des membres du comité directeur de l'association bernoise sportive de tir, ont honoré de leur présence le coup d'envoi du Tir en campagne 2023 dans le magnifique stand de tir de Schüpfen. Ils ont ainsi tous montré leur attachement aux tireurs et au tir sportif.

Cette manifestation a été organisée par le chef de la division fusil 300 de l'association bernoise sportive de tir, René Weber, avec le soutien de Rolf Burren (chef du centre logistique de l'armée à Thoun), Walter Meer et Raphael Felix, collaborateurs de la BLA. La société de tir de Schüpfen, avec son président Jakob Käch, ainsi que René Weber, ont veillé à un déroulement impeccable et sans faille de la manifestation. Les représentants du gouvernement bernois, la direction de l'office fédéral de la protection de la population, du sport et des affaires militaires, des membres du conseil communal de Schüpfen, ainsi que des membres du comité directeur de l'association bernoise sportive de tir dont le président Martin Steinmann et les présidents des régions, Eduard Kerschbaumer, association sportive de tir du Seeland, Adrian Junker, association sportive de tir de l'Emmental, Hans-Rudolf Wymann, association sportive de tir de Haute-Argovie et Stephan Weber, association sportive de tir du Mittelland, ont participé à la manifestation.

René Weber a salué les invités et les organisateurs de la société de tir de Schüpfen. Il a exprimé sa joie de voir autant de participants au tir préalable, assurant ainsi une participation record et témoignant de leur attachement au tir sportif. La participation des assistantes des membres du Conseil d'Etat, qui participent à la manifestation en tant que non-tireuses avec des résultats remarquables, est également à souligner. Martin Steinmann, président de l'association bernoise sportive de tir, est visiblement ravi que ce coup d'envoi puisse avoir lieu et remercie chaleureusement Philippe Müller pour son engagement en faveur du tir sportif. Philippe Müller exprime lui aussi avec des mots marquants sa joie de voir cet événement organisé et remercie chaleureusement les membres de l'association bernoise sportive de tir pour leur engagement en faveur du tir dans le canton de Berne.

Les invités prouvèrent en tout cas qu'ils étaient également capables de réaliser des tirs dans le noir de la cible. Mais les tireurs ont aussi prouvé leur savoir-faire et obtenu des résultats remarquables. Chez les invités, Raphael Felix, collaborateur BLA, et Cédric Meyrat, secrétaire général, ont obtenu un score remarquable de 61 points et ont ainsi pris la tête du

Dame der Gäste, durfte Nicole Couchoud entgegennehmen. Dass diese Tradition Aufrecht erhalten wird, ist sich die illustre Gästeschar einig.

Während dem Apéro und anschliessendem, vorzüglichen Imbiss wurden alle durch die Schützenwirtin Monika Käch und ihren sympathischen Kolleginnen der Schützengesellschaft Schüpfen aufmerksam und liebevoll betreut und verwöhnt. Allen Helfern und Helferinnen gebührt ein herzliches Dankeschön für die einwandfreie Durchführung des schönen Anlasses.

classement devant Philippe Müller et Martin Schlup. Chez les tireurs, Andreas Steiner a remporté la victoire avec 70 points, devant Reto Bandi, chef du tir en campagne de l'association sportive de tir du Seeland, avec 69 points et Christoph Allenbach avec 67 points. Nicole Couchoud a reçu la couronne dorée du tir en campagne, remise par René Weber à la dame ayant réalisé le meilleur score parmi les invités. Les invités sont par ailleurs tous favorable à ce que cette tradition soit maintenue.

Pendant l'apéritif et la collation qui a suivi, toutes les personnes présentes ont été gâtées par Monika Käch, la restauratrice, et ses sympathiques collègues de la société de tir de Schüpfen, qui se sont occupés de nous avec beaucoup de gentillesse et d'attention. Tous les bénévoles méritent un grand merci pour le déroulement impeccable de cette belle manifestation.





Siegenthaler Rosmarie

Feldschiessenfahrt der Geschäftsleitungsmitglieder im Landesteil Oberaargau

Im grössten Schützenkanton der Schweiz findet die traditionelle, samstägliche Feldschiessenfahrt dieses Jahr im Landesteil Oberaargau statt.

René Weber, Abteilungsleiter G300 und kantonaler Feldchef sowie eine Delegation GL-Mitglieder mit dem Kantonalpräsidenten Martin Steinmann besuchten auf der Feldschiessenfahrt verschiedene Schiessplätze im Landesteil Oberaargau. Die Besuchsfahrt wurde von René Weber vorbildlich organisiert.

Auf den Schiessplätzen Wiler bei Utzenstorf, (Bannholz), Bleienbach, Ursenbach und Langenthal (Weier) wurde die Delegation jeweils herzlich empfangen. Nach Besichtigung der Anlagen und dem Schiessbetrieb durften die Besucher mit den Schützinnen und Schützen und den sympathischen Gastgebern angeregte Gespräche führen.

Die Feldschiessenfahrt begann in Wiler (Bannholz), bei den Feldschützen Wiler-Zielebach, wo wir vom Präsidenten Mike Lüdi herzlich empfangen wurden. Nach Besichtigung der Schiessanlage durften wir bei Kaffee und Gipfeli, interessante Gespräche mit den anwesenden Schützinnen und Schützen führen bevor uns die Reise nach Bleienbach weiterführte. Auch hier wurden die Gäste von Präsident Thomas Flückiger der Schützengesellschaft Bleienbach auf's Herzlichste empfangen. Gutgelaunt und entspannt unterhielten wir uns mit den Vereinsmitgliedern und durften gemeinsam ein herrliches Mittagessen, Steak mit Kartoffelsalat, einnehmen. Eine kleine Spielrunde nach dem Essen rundete unseren Besuch ab.

Unsere Reise führte uns weiter durch die wunderschöne Gegend nach Ursenbach. Vom Präsidenten Beat Leuenberger der Ursenbach Schützen herzlich empfangen, durften wir uns in der schmucken Schiessanlage von der Treffsicherheit der Schützen überzeugen lassen. Beim gemütlichen Zusammensein verwöhnten uns die sympathischen Damen mit Erfrischungsgetränken.

Unser letzter Besuch fand bei den Pistolenschützen, Stadtschützen Langenthal, in Langenthal statt. Auch hier wurden wir vom Präsidenten Rolf Baer herzlich empfangen. Einige GL-Mitglieder absolvierten das Pistolen-Feldschiessen mit beachtlichen Karten- und Kranzresultaten. Allen voran Präsident Martin Steinmann welcher mit 172 Punkten ein super gutes Resultat erzielt.

Wir bedanken uns bei allen Helferinnen und Helfer für ihren tadellosen und ehrenamtlichen Einsatz vor, während und nach dem Feldschiessen. Ohne sie wäre dieser einzigartige Anlass nicht durchführbar. Alle zeigten ihrer Freude Ausdruck, dass die Feldschiessen-Besuchsfahrt des Berner Schiesssportverbandes auf ihre Schiessplätze führten. Mit vielen neuen Eindrücken und Erlebnissen endete die diesjährige Besuchsfahrt im Landesteil Oberaargau.

Sortie du tir en campagne des membres du comité directeur dans la Haute-Argovie

Dans le plus grand canton de tir de Suisse, la traditionnelle course du tir en campagne a eu lieu cette année dans la Haute-Argovie.

René Weber, chef de la division F300 et chef cantonal du tir en campagne, ainsi qu'une délégation de membres du CD avec le président cantonal Martin Steinmann ont visité différentes places de tir en Haute-Argovie. La sortie a été organisée de manière exemplaire par René Weber.

La délégation a été chaleureusement accueillie sur les places de tir de Wiler bei Utzenstorf (Bannholz), Bleienbach, Ursenbach et Langenthal (Weier). Après avoir visité les installations et les activités de tir, la délégation a mené des discussions animées avec les tireuses et tireurs et leurs hôtes.

La visite du tir en campagne a commencé à Wiler (Bannholz), chez les Feldschützen Wiler-Zielebach, où nous avons été chaleureusement accueillis par le président Mike Lüdi. Après avoir visité les installations de tir, nous avons pu mener des discussions intéressantes avec les tireuses et tireurs présents autour d'un café et de croissants avant de poursuivre notre voyage vers Bleienbach. Là aussi, les invités ont été chaleureusement accueillis par le président Thomas Flückiger de la société de tir de Bleienbach. C'est dans la bonne humeur et la détente que nous avons discuté avec les membres de la société et partagé un délicieux repas, un steak avec une salade de pommes de terre. Une petite partie de jeu après le repas a clôturé notre visite.

Notre voyage s'est poursuivi à travers la magnifique région jusqu'à Ursenbach. Accueillis chaleureusement par le président Beat Leuenberger des tireurs d'Ursenbach, nous avons pu nous rendre compte des performances des tireurs au stand de tir. Puis nous avons passé un agréable moment de convivialité au cours duquel nous avons été gâtés par de sympathiques dames qui nous ont servi des boissons rafraîchissantes.

Notre dernière visite a eu lieu chez les pistoliers des Stadtschützen à Langenthal. Là aussi, nous avons été chaleureusement accueillis par le président Rolf Baer. Certains membres du CD ont effectué le tir en campagne au pistolet avec des résultats remarquables. En particulier le président Martin Steinmann qui a obtenu un super bon résultat de 172 points.

Nous remercions tous ceux qui ont apporté leur aide pour leur engagement impeccable et bénévole avant, pendant et après le tir en campagne. Sans eux, cet événement unique n'aurait pas lieu. Tous ont fait part de leur joie de recevoir la visite de l'association bernoise sportive de tir sur leurs places de tir. C'est avec beaucoup de nouvelles impressions et d'expériences que s'est terminée la visite de cette année dans la région de Haute-Argovie.

Gruppenmeisterschaft 300 / Championnat de groupes 300

Total 633 Gruppen sind im Frühjahr 2023 in die Sektionsrunde gestartet. Davon durften aus dem BSSV 214 Gruppen (+2 Ersatzgruppen) an den SGM-300 Hauptrunden teilnehmen.

Au total, 633 groupes ont pris part au tour de section au printemps 2023. Parmi eux, 214 groupes de l'ABST (+2 groupes de remplacement) ont été qualifiés pour les tours principaux du CSG-300.

Vorschiesen – Beteiligung / Participation aux rondes préliminaires

Sektionsrunde/Tour de section (par champ)							Landesteilrunde/Tour de régional (par champ)						
	Feld A	Feld B	Feld C	Feld D	Feld E	Total	Feld A	Feld B	Feld C	Feld D	Feld E	Total	
Total 2023	96			293	244	633	84			228	195	507	
Total 2022	101			315	234	650	70			170	149	389	
Total 2021	87			230	223	540	75			173	155	403	
Total 2020	50			113	87	250							
Total 2019	124			337	370	831	81			171	166	418	
Total 2018	132			373	347	852	80			178	165	423	
Total 2017	139			385	385	909	82			224	118	424	
Total 2003	195	238		1'094		1'527	128	97		303		528	

In den SGM-Hauptrunden / Tours principaux du championnat suisse de groupes

Anzahl Gruppen pro Landesteil / Nombre de groupes par région et par champ									
	Feld A	Feld D	Feld E	Total		Feld A	Feld D	Feld E	Total
Oberland	14	21	25	60	Seeland	3	10	10	23
Mittelland	8	12	8	28	Berner Jura	5	4	3	12
Emmental	7	16	23	46	Kanton Bern	42	89	83	214
Oberaargau	5	26	14	45					

Schweizer Gruppenmeisterschaftsfinal G300 in Winterthur

Insgesamt 16 Gruppen (Feld A: 2 [+1] / Feld D: 3 [+/-0]) / Feld E: 11 [-1]) des BSSV qualifizierten sich für den SGM-G300 Final in Winterthur.

Im Feld E konnte Thun Stadt SG 1 die Silbermedaille erringen. Herzliche Gratulation! Insgesamt konnten 1 Medaille und 2 Finalplätze erreicht werden.

Finale du Championnat suisse de groupes F300 à Winterthour

Au total, 16 groupes (catégorie A: 2 [+1] / catégorie D: 3 [+/-0]) / catégorie E: 11 [-1]) de l'ABST se sont qualifiés pour la finale du CSG-F300 à Winterthour.

Dans la catégorie E, Thoune Stadt SG 1 a remporté la médaille d'argent. Toutes nos félicitations! Au total, 1 médaille et 2 places de finalistes ont été obtenues par nos groupes.

Auszug aus der Rangliste / Extrait de la liste de classement

Feld A Anwesend				1. Runde	2. Runde	Final	Feld D Anwesend				1. Runde	2. Runde	Final
Total 16 Gruppen							Total 24 Gruppen						
1. Aarau SG A2				967	957	958	1. Tomils Schützenverein				703	702	713
2. Töfers 1				956	957	950	2. Schützen Aegerital-Morgarten 1				713	706	708
3. Embrach-Lufingen SV 1				961	950	950	3. Rothenbrunnen SV 1				702	705	704
7. Langnau-Ilfis Sv 1				956	946		6. Schwanden Militär 1				697	697	697
							8. Aeschi Suldtalschützen 1				698	692	
							10. SG Limpach D1				693	684	
Feld E Anwesend				1. Runde	2. Runde	Final							
Total 24 Gruppen													
1. Schiers Schützenverein 2				698	681	688							
2. Thun Stadt SG 1				682	679	687							
3. Ibach-Schönenbuch SV				689	690	686							
7. FS Möriegen 1				684	676								
8. Lehn-Unterseen SG 1				686	676								
10. Reutigen FS 1				671	666								
12. Mühleberg Sportschützen 2				681	662								

44. Kantonalfinal Gruppenmeisterschaft G300 in Thun

Insgesamt 108 Gruppen konnten am 12. August (bei schönstem Sommerwetter) ihr Programm absolvieren. Die Gruppen der drei Felder wurden erstmals auf Basis der geschossenen Resultate aus der 1. Hauptrunde SGM-300 selektioniert und eingeladen. Dadurch wurde auch die Anzahl der finalberechtigten Gruppen reduziert. Die Reduktion der Gruppen, hatte einen sehr ruhigen Ablauf des Wettkampfs zur Folge.

Ein grosser Dank geht an alle Schützeninnen und Schützen für die Disziplin während des Schiessbetriebes. Der 44. Kantonalfinal konnte ohne Zwischenfälle durchgeführt werden. Dafür möchte ich mich bei allen Helferinnen und Helfern herzlich bedanken!

44. Finale cantonale du Championnat de groupes F300 à Thoune

Au total, 108 groupes ont tiré leur programme le 12 août (par un beau temps estival). Pour la première fois, les groupes des trois catégories ont été sélectionnés et invités sur la base des résultats tirés lors du 1^{er} tour principal du CSG-300. Cela a permis de réduire le nombre de groupes autorisés à participer à la finale. La réduction du nombre de groupes a eu pour conséquence un déroulement très fluide de la compétition.

Un grand merci à tous les tireurs pour la discipline dont ils ont fait preuve pendant la compétition. La 44^e finale cantonale a pu se dérouler sans incident. J'en profite pour remercier chaleureusement toutes les personnes qui ont apporté leur aide.



Müller Christoph

Auszug aus der Rangliste / Extrait de la liste de classement

Feld A Anwesend	1. Runde	2. Runde	Final	Feld D Anwesend	1. Runde	2. Runde	Final
Total 23 Gruppen				Total 47 Gruppen			
1. Zweisimmen Schützen 1	958	952	964	1. SG Limpach D1	692	690	705
2. Langnau-Ilfis SV 1	961	959	957	2. Fahrni FS 1	693	692	703
3. Schwanden Militär 1	939	949	954	3. Schwanden Militär 1	687	707	695
Feld E Anwesend	1. Runde	2. Runde	Final				
Total 38 Gruppen							
1. Lehn-Unterseen SG 1	681	674	681				
2. SG Lanzhäusern, Lanzhäusern 1	685	677	679				
3. Utzenstorf Schützen E1	671	689	677				

Einzelwettschiessen 300 / Concours individuel 300

Beteiligung / Participation

Anzahl Teilnehmer pro Landesteil / Nombre de participants par région

	Feld A	Feld B	Feld D	Feld E	Total		Feld A	Feld B	Feld D	Feld E	Total
Oberland	225		458	422	1'105	Total 2022	426		1'083	958	2'467
Mittelland	41		59	90	190	Total 2021	368		637	769	1'774
Emmental	2		6	5	13	Total 2020					
Oberaargau	20		31	159	210	Total 2019	498		895	1'134	2'527
Seeland	48		191	141	380	Total 2018	514		920	1'102	2'536
Berner Jura	25		13	22	60						
Total 2023	361		758	839	1'958						



Reusser Christian

Abteilung Gewehr 10/50 / Département fusil 10/50

Das AufLAGeschiessen erfreut sich auf die Distanz 10 Meter grosser Beliebtheit. Die Teilnehmerzahlen sind seit der erstmaligen Durchführung von Wettkämpfen im Jahr 2018 kontinuierlich gestiegen. Auf Antrag der Abteilung 10/50 hat die Geschäftsleitung entschieden, dass an den nächsten Berner Finaltagen nicht mehr nur Einzelwettkämpfe, sondern auch Gruppenmeisterschaftswettbewerbe stattfinden werden. Solche Wettbewerbe finden auf schweizerischer Ebene bereits seit einigen Jahren erfolgreich statt.

Le tir sur appui jouit d'une grande popularité à la distance de 10 mètres. Le nombre de participants n'a cessé d'augmenter depuis que les premières compétitions ont été organisées en 2018. A la demande de la division 10/50, le comité directeur a décidé que les prochaines journées des finales bernoises n'accueilleraient plus seulement des compétitions individuelles, mais aussi des compétitions de groupes. De telles compétitions ont déjà lieu avec succès depuis quelques années au niveau suisse.

Die Vereine, die freie Schiessen organisierten, konnten ihre Anlässe erfolgreich durchführen. Sehr erfreulich war, dass an vielen Wettkämpfen die Teilnehmerzahlen höher lagen als vor einem Jahr.

Les sociétés qui organisent des tirs libres ont pu le faire avec succès. Il est très réjouissant de constater que le nombre de participants à la plupart des compétitions a été plus élevé qu'il y a un an.

Ich danke meinem Team und den Funktionären für die gute Zusammenarbeit und die tolle Unterstützung im vergangenen Jahr ganz herzlich.

Je remercie chaleureusement mon équipe et les fonctionnaires pour leur bonne collaboration et leur formidable soutien au cours de l'année écoulée.

Wettkämpfe Gewehr 10 / Concours fusil 10 Kantonalschiessen / Tir cantonal

Vereinsrangliste / Classement de société

1. Militärschützen Guggisberg	198,833 Pt.	6. Sportschützen Biel-Aegerten	191,778 Pt.
2. LG Uetendorf und Umgebung	195,000 Pt.	7. Sportschützen Bätterkinden	190,750 Pt.
3. LG+LP Schützen Stalden-Schwanden	192,167 Pt.	8. Sportschützen Bönigen	189,375 Pt.
4. Sportschützen Oberbalm	191,833 Pt.	9. Stadtschützen Thun	188,833 Pt.
5. Stadtschützen Bern	191,833 Pt.	10. Sportschützen Biel-Bienne	188,250 Pt.

Beste Einzelresultate / Meilleurs résultats individuels

200	Kämpfer Urs, Militärschützen Guggisberg	199	Freiburghaus Markus, Sportschützen Oberbalm
	Zbinden Walter, Militärschützen Guggisberg	198	Burri Peter, Militärschützen Guggisberg
199	Mezenen Christof, Militärschützen Guggisberg		Wenger Werner, LG Uetendorf und Umgebung
	Zumbrunn-Maurer Bruno, KK Meiringen		Hinni Werner, Sportschützen Oberbalm
	Spahr Olivia, LG+LP Stalden-Schwanden		Rüegsegger Roland, LG+LP Stalden-Schwanden
	Masshardt Klaus, LG Uetendorf und Umgebung	197	Lengacher Martin, Schützengesellschaft Reichenbach
	Beyeler Hans, Militärschützen Guggisberg		Nauer Max, Militärschützen Guggisberg

Schweizerisches Vereinswettschiessen / Concours de société de la FST

Auszug aus der SSV-Rangliste 1. Leistungsklasse / Classe de performance 1

1. Gstaad-Saanen	198,432 Pt.	16. Sportschützen Oberbalm	193,121 Pt.
3. LG Uetendorf und Umgebung	195,954 Pt.	19. Sportschützen Bönigen	192,389 Pt.
6. LG+LP Stalden-Schwanden	195,307 Pt.		

Beste Einzelresultate / Meilleurs résultats individuels

200	Masshardt Klaus, LG Uetendorf und Umgebung	199	Spahr Olivia, LG+LP Stalden-Schwanden
	Reichenbach Dani, Sportschützen Gstaad-Saanen	198	Winkermann Arnold, Sportschützen Biel-Aegerten
	Rüegsegger Roland, LG+LP Stalden-Schwanden		Heimberg Fritz, Sportschützen Gstaad-Saanen
	Burri Michael, Sportschützen Gstaad-Saanen	197	Lengacher Martin, Schützengesellschaft Reichenbach
199	Freiburghaus Markus, Sportschützen Oberbalm		Hinni Werner, Sportschützen Oberbalm
	Wenger Werner, LG Uetendorf und Umgebung		

Gruppenmeisterschaft

Von den 56 Gruppen am Schweizer Gruppenmeisterschaftsfinal vom 25. Februar 2023 in Bern stammten sieben aus dem BSSV. Für den Final der acht besten Gruppen qualifizierten sich Thörishaus und Thunersee. Mit 903,2 Punkten gewann Thunersee die Bronzemedaille. Thörishaus belegte mit 648,6 Punkten den sechsten Rang.

Die Berichterstattung über den Berner Gruppemeisterschaftsfinal findet sich im Bericht über die Berner Finaltage 10.

Championnat de groupes

Sur les 56 groupes présents à la finale du championnat suisse de groupes du 25 février 2023 à Berne, sept provenaient de l'ABST. Thörishaus et Thunersee se sont qualifiés pour la finale des huit meilleurs groupes. Avec 903,2 points, Thunersee a remporté la médaille de bronze. Thörishaus s'est classée sixième avec 648,6 points.

Le compte-rendu de la finale bernoise du championnat de groupe se trouve à la page 10 du rapport.

Mannschaftsmeisterschaft

Am 11. Februar 2023 massen sich die sechs besten Mannschaften der Qualifikation in Stans beim Final der Schweizerischen Mannschaftsmeisterschaft. Vom BSSV waren Thörishaus und Thunersee qualifiziert. In der Gruppe A gewann Thunersee gegen Tafers mit 1'614,1 zu 1'605 Punkten und verlor gegen Olten mit 1'640 zu 1'598,2 Punkten. Im Halbfinal erwies sich Gossau als zu stark. 1'633,7 zu 1'603,3 Punkte lautete das Ergebnis. Im anschliessenden kleinen Final um den dritten und vierten Rang musste sich Thunersee den Schützinnen und Schützen aus Nidwalden mit 812,3 zu 800,1 Punkten geschlagen geben.

Thörishaus gewann gegen Nidwalden mit 1'628,8 gegen 1'628,4 Punkten, musste sich aber Gossau mit 1'638,2 gegen 1'623,3 Punkten geschlagen geben. Für das Weiterkommen in den Halbfinal reichten die geschossenen Punkte leider nicht.

Championnat d'équipes

Le 11 février 2023, les six meilleures équipes des qualifications se sont affrontées à Stans lors de la finale du championnat suisse par équipes. Deux équipes de l'ABST étaient qualifiées: Thörishaus et Thunersee. Dans le groupe A, Thunersee s'est imposé face à Tafers par 1'614,1 points contre 1'605 points et a perdu face à Olten par 1'640 points contre 1'598,2 points. En demi-finale, Gossau s'est révélé trop fort. Le résultat était de 1'633,7 contre 1'603,3 points. Lors de la petite finale qui a suivi pour la troisième et la quatrième place, Thunersee a dû s'avouer vaincu par les tireurs de Nidwald avec 812,3 points contre 800,1.

Thörishaus s'est imposé face à Nidwald avec 1'628,8 contre 1'628,4 points, mais a dû s'incliner face à Gossau avec 1'638,2 contre 1'623,3 points. Les points obtenus n'ont malheureusement pas suffi pour passer en demi-finale.

Auflageschiessen

Am 24. Februar 2023 fand in Bern der schweizerische Gruppenmeisterschaftsfinal Auflage-schiessen Gewehr 10 statt. Bei den Senioren belegte Oberbalm mit 923 Punkten den fünften und Guggisberg 3 mit 913,4 Punkten den neunten Rang. Bei der Kategorie Veteranen und Seniorveteranen verpasste Gstaad-Saanen knapp eine Medaille und erreichte mit 934,8 Punkten den vierten Rang. Guggisberg belegte mit 934 Punkten den sechsten Rang.

Tir sur appui

Le 24 février 2023 a eu lieu à Berne la finale suisse des championnats de groupe au tir sur appui fusil 10. Chez les seniors, Oberbalm s'est classé cinquième avec 923 points et Guggisberg 3 s'est classé neuvième avec 913,4 points. Dans la catégorie vétérans et seniors vétérans, Gstaad-Saanen a manqué de peu une médaille et s'est classée quatrième avec 934,8 points. Guggisberg s'est classé sixième avec 934 points.

Wettkämpfe Gewehr 50 / Concours fusil 50

Kantonalschiessen / Tir cantonal

Vereinsrangliste / Classement de société

1. Buchholterberg	197,668 Pt.	6. Oberbalm	195,913 Pt.
2. Thörishaus	196,764 Pt.	7. Wahlendorf	195,775 Pt.
3. Blumenstein	196,673 Pt.	8. Zweisimmen-St. Stephan	195,724 Pt.
4. Rubigen	196,660 Pt.	9. Kienholz-Brienz	195,333 Pt.
5. Diemtigtal	196,326 Pt.	10. Aeftigen	195,043 Pt.

Beste Einzelresultate / Meilleurs résultats individuels

Liegend/couché

200	Bieri Daniel, Buchholterberg	199	Zbinden Martin, Oberbalm
	Hübscher Hans, Niederried Kallnach	198	Balmer Daniel, Diemtigtal
	Josi Thomas, Buchholterberg		Bettler Bruno, Blumenstein
	Weber Ivo, Rubigen		Fahrni Sara, Buchholterberg
199	Delley Claude Alain, Thörishaus		Gasser Ruffin, Rubigen
	Jakob Anton, Belp		Klopfenstein Andreas, Kandersteg
	Koller Marco, Rubigen		Liebi Martin, Zweisimmen-St. Stephan
	Müller Beat, Thörishaus		Rieder Serge, Kandersteg

Nikles Roger, Niederried Kallnach
Pfeuti Andreas, Schwarzenburg
Stöckli Nico, Schwarzenburg
von Allmen Marlies, Buchholterberg

Schenkel Markus, Rubigen
Schick Hans Jürg, Aeschi
Wytttenbach Ernst, Buchholterberg

298 Annen Michael, Zweisimmen
Josi Thomas, Buchholterberg
Kammer Markus, Diemtigtal
Rickli Simon, Murten
Senti Anja, Niederried Kallnach
Sieber Roland, Münsingen
297 Bieri Michael, Boltigen
Eicher Dieter, Lauperswil

Nussbaum Heinz, Oberbalm
Rieder Serge, Kandersteg
Röthlisberger David, Burgdorf
Sauer Bruno, Sigriswil
Stucki Urs, Diemtigtal
Tschirren Martin, Oberbalm
Willener Hans Ruedi, Sigriswil

Kniend / à genou

98 Koller Marco, Rubigen
97 Neuenschwander Marc, Bätterkinden
Senti Anja, Niederried Kallnach
96 Weber Janik, Oberbalm
95 Annen Michael, Zweisimmen-St. Stephan

95 Criblez Dave, Valbrise et Environs
Liebi Martin, Zweisimmen-St. Stephan
Rohrbach Fritz, Oberbalm
Tschirren Martin, Oberbalm

Kniend / à genou

294 Senti Anja, Niederried Kallnach
290 Schwarz Marcial, Thun-Stadt
Tschirren Martin, Oberbalm
289 Bigler René, Vechigen

286 Neuenschwander Marc, Bätterkinden
Schneider Thomas, Bönigen
285 Liebi Martin, Zweisimmen

Schweizerisches Vereinswettschiessen / Concours de société de la FST

Auszug aus der SSV-Rangliste 1. Leistungsklasse / Classe de performance 1

5. Sportschützen Oberbalm	196,294 Pt.	24. Sportschützen Gstaad-Saanen	194,937 Pt.
6. Sportschützen Thörishaus	196,195 Pt.	25. Sportschützen Zweisimmen-St. Stephan	194,922 Pt.
12. Sportschützen Lauenen b. Gstaad	195,673 Pt.	26. Sportschützen Schwarzenburg	194,846 Pt.
13. Kleinkaliberschützen Diemtigtal	195,602 Pt.	27. Sportschützen Kienholz-Brienz	194,818 Pt.
19. Sportschützen Röthenbach	195,234 Pt.	30. Kleinkaliberschützen Blumenstein	194,577 Pt.
Schallenberg			
23. Kleinkaliberschützen Grindelwald	194,961 Pt.		

Beste Einzelresultate / Meilleurs résultats individuels

200 Bieri Daniel, Buchholterberg	198 Füglistor Fabienne, Thörishaus
199 Annen Michael, Zweisimmen-St. Stephan	Grossen Werner, Sumiswald-Wasen
Bieri Michael, Boltigen	Liebi Martin, Zweisimmen-St. Stephan
Hübscher Hans, Niederried Kallnach	Morgenthaler André, Lützelflüh
Huwiler René, Kienholz-Brienz	Saurer Bruno, Sigriswil
Josi Thomas, Buchholterberg	Schenk Manfred, Aeschi
Koller Marco, Rubigen	Sommer Patric, Murten
Schick Hans Jürg, Aeschi	Stalder Niklaus, Blumenstein
Schwarz Marcial, Thun-Stadt	Wenger Thomas, Grindelwald
Senti Anja, Niederried Kallnach	Wytttenbach Ernst, Buchholterberg
Stocker Dominique, Thörishaus	Zahler Martin, Boltigen
198 Burri Jürg, Biel-Aegerten	

Obligatorisches Programm / Programme obligatoire

Beste Einzelresultate / Meilleurs résultats individuels

Legend / couché

300 Wytttenbach Ernst, Buchholterberg	297 Gasser Ruffin, Rubigen
299 Bieri Daniel, Buchholterberg	Graf Lukas, Steffisburg
Gerber Rolf, Lützelflüh	Hübscher Hans, Niederried Kallnach
Schwarz Marcial, Thun-Stadt	Jäggi Alexander, Lotzwil-Langenthal
Venet Philipp, Sigriswil	Jakob Anton, Belp
Zahler Stefan, Diemtigtal	Kurzen Florian, Zweisimmen

Gruppenmeisterschaft

48 Elite- und zwei Junioren-Gruppen bestritten dieses Jahr die Gruppenmeisterschaft. Damit beteiligten sich vier Gruppen weniger als im letzten Jahr. Es ist zu hoffen, dass sich der abnehmende Trend bald stabilisiert und wieder eine grössere Zahl an Schützinnen und Schützen an diesem interessanten Wettkampf teilnehmen.

Championnat de groupes

48 groupes élite et deux groupes juniors ont disputé le championnat de groupe cette année. Quatre groupes de moins que l'année dernière y ont donc participé. Il faut espérer que la tendance à la baisse puisse bientôt se stabiliser et qu'un plus grand nombre de tireuses et de tireurs participent à nouveau à cette compétition intéressante.

BSSV-Final in Thun

Der 37. Gruppenmeisterschaftsfinal Gewehr 50 des BSSV fand am 25. Juni 2023 in Thun statt. Alle 15 qualifizierten Elite-Gruppen nahmen teil. Bei den Junioren war es leider nur eine. In der Qualifikation erzielte bei der Elite Thörishaus 1 mit 2'028,5 Punkten das höchste Resultat, gefolgt von Buchholterberg 1 mit 2'025,9 und Zweisimmen-St. Stephan 1 mit 2'012,2 Punkten. Bei den Junioren erzielte Sigriswil 1'514,7 Punkte.

Im Finaledurchgang der Elite setzte sich Buchholterberg 1 mit 1'205,5 Punkten durch. Den zweiten Rang erreichte Thörishaus 1 mit 1'196,1 Punkten, gefolgt von Rubigen 1 mit 1'093,3 Punkten. Bei den Junioren gab es keinen Finaledurchgang, weil nur eine Gruppe zum Final antrat.

Finale ABST à Thoune

La 37^e finale du championnat de groupes fusil 50 de l'ABST a eu lieu le 25 juin 2023 à Thoune. Les 15 groupes élites qualifiés y ont participé. Chez les juniors, il n'y en avait malheureusement qu'un. Lors de la qualification, Thörishaus 1 a obtenu le meilleur résultat chez les élites avec 2'028,5 points, suivi de Buchholterberg 1 avec 2'025,9 points et Zweisimmen-St. Stephan 1 avec 2'012,2 points. Chez les juniors, Sigriswil a obtenu 1'514,7 points.

Lors de la finale élite, Buchholterberg 1 s'est imposé avec 1'205,5 points. La deuxième place est revenue à Thörishaus 1 avec 1'196,1 points, suivi de Rubigen 1 avec 1'093,3 points. Chez les juniors, il n'y a pas eu de finale, car seul un groupe était présent.

Rangliste der Finalisten/Classement des finalistes

Elite/Elite	
1. Buchholterberg 1	1'205,5
2. Thörishaus 1	1'196,1
3. Rubigen 1	1'093,3
4. Zweisimmen-St. Stephan 1	988,2
5. Schwarzenburg 1	888,3
6. Thun-Stadt 1	783,9
7. Oberbalm 1	685,5
8. Oberbalm 2	586,7

SSV-Final in Thun

Sieben Elitegruppen und eine Juniorengruppe qualifizierten sich für den Schweizerischen Gruppenmeisterschaftsfinal. Thörishaus 1 erzielte in der Qualifikation 2'050,6 Punkte und belegte damit den dritten Rang. Mit 2'030,3 Punkten schaffte Buchholterberg 1 als achte Gruppe der Qualifikation ebenfalls den Sprung in den Finaledurchgang. Im Final belegte Thörishaus 1 den fünften und Buchholterberg 1 den achten Rang.

Bei den Junioren erreichte Sigriswil 1 mit 1'537,1 Punkten den 13. Qualifikationsrang.

Finale FST à Thoune

Sept groupes élite et un groupe junior se sont qualifiés pour la finale du championnat suisse de groupes. Thörishaus 1 a obtenu 2'050,6 points lors de la qualification et s'est ainsi classé troisième. Avec 2'030,3 points, Buchholterberg 1, huitième en qualification, a également réussi à se qualifier pour la finale. En finale, Thörishaus 1 s'est classé cinquième et Buchholterberg 1 huitième.

Chez les juniors, Sigriswil 1 s'est classé 13^e des qualifications avec 1'537,1 points.

Mannschaftsmeisterschaft

Der Final der Schweizerischen Mannschaftsmeisterschaft fand am 24. September 2023 in Schwadernau statt. Die sechs Mannschaften, die nach den sieben Runden die Rangliste anführten, kämpften um den Titel. Mit Thörishaus stammte eine der sechs Mannschaften aus dem BSSV. In beiden Durchgängen der Gruppe B verlor Thörishaus seine Wettkämpfe: Gegen Villmergen lautet das Resultat 1'628,2 gegen 1'618,2 Punkte, gegen Alterswil 1'638,5 gegen 1'614,7 Punkte. Damit verpasste Thörishaus den Einzug in den Halbfinal.

In der Auf-/Abstiegsrunde waren vom BSSV Buchholterberg und Rubigen am Start. Buchholterberg siegte gegen Rubigen mit 1'634,4 zu 1'632,2 Punkten und gegen Uri mit 1'625,4 zu 1'618,5 Punkten. Rubigen verlor auch gegen Uri, und zwar mit 1'637,5 zu 1'631,7 Punkten.

Im Halbfinal kam es zur Begegnung zwischen Balsthal-Klus und Buchholterberg. Balsthal-Klus siegte mit 810,8 gegen 806,6 Punkten. Somit verbleiben Buchholterberg und Rubigen in der Nationalliga B.

Championnat d'équipes

La finale du championnat suisse par équipes a eu lieu le 24 septembre 2023 à Schwader-nau. Les six équipes en tête du classement après les sept tours se sont disputé le titre. Avec Thörishaus, l'une des six équipes était issue de l'ABST. Lors des deux tours du groupe B, Thörishaus a perdu ses confrontations : contre Villmergen, le résultat est de 1'628,2 contre 1'618,2 points, contre Alterswil de 1'638,5 contre 1'614,7 points. Thörishaus n'a donc pas réussi à se qualifier pour les demi-finales.

Dans le tour de promotion/relégation, Buchholterberg et Rubigen de l'ABST étaient en lice. Buchholterberg a gagné contre Rubigen avec 1'634,4 contre 1'632,2 points et contre Uri avec 1'625,4 contre 1'618,5 points. Rubigen a également perdu contre Uri, par 1'637,5 contre 1'631,7 points. La demi-finale a vu s'affronter Balsthal-Klus et Buchholterberg. Balsthal-Klus l'a emporté avec 810,8 contre 806,6 points. Buchholterberg et Rubigen se main-tiennent donc en ligue nationale B.

Freie Schiessen

Bei den freien Schiessen fanden die Liegendmatches in Diemtigen, Lotzwil, Moutier und Rubi-gen statt. Weiter führten die Sportschützen Boltigen und die Kleinkaliberschützen Spitzenberg-Gohl ihre Nacht-schiessen, die Sportschützen Pieterlen den Uhrencup und die Sportschützen Thörigen-Herzogenbuchsee das Schlosswaldschiessen durch.

Tirs libres

En ce qui concerne les tirs libres, des matchs couchés ont eu lieu à Diemtigen, Lotzwil, Moutier et Rubigen. Par ailleurs, les tireurs sportifs de Boltigen et les tireurs au petit calibre de Spitzenberg-Gohl ont organisé leurs tirs de nuit, les tireurs sportifs de Pieterlen la Uh-rencup et les tireurs sportifs de Thörigen-Herzogenbuchsee le Schlosswaldschiessen.



GM-Final G50, Elite
2. Thörishaus 1, 1. Buchholterberg 1, 3. Rubigen 1



GM-Final G50, Junioren
1. Sigriswil



Hofstetter Sandra

Berner Finaltage 10

Zum vierten Mal wurden die Berner Finaltage in Schwadernau durchgeführt. Den Schützinnen und Schützen bot die Anlage wiederum beste Rahmenbedingungen. Über vier Tage kämpften die Teilnehmerinnen und Teilnehmer um den Titel des Kantonalmeisters. Gehörte man nach den Vorausscheidungen zu den Finalteilnehmern, war anschliessend noch einmal höchste Konzentration angesagt. In den spannenden Finaldurchgängen wurde von den Finalistinnen und Finalisten alles abverlangt. Teilweise waren die Nerven arg angespannt. Auch bei den Besten fand manch gut avisierter 10er sein Ziel nicht optimal. Punkte wurden niemandem geschenkt, jeder einzelne musste erkämpft werden.

Ich bedanke mich ganz herzlich bei den Helferinnen und Helfern für den tadellosen Ablauf und die vorbildliche Unterstützung.

Finale bernoises de tir 10

Pour la quatrième fois, les finales bernoises ont eu lieu à Schwadernau. Les installations ont à nouveau offert aux tireuses et tireurs d'excellentes conditions. Pendant quatre jours, les participants se sont mesurés les uns aux autres pour décrocher le titre de champion cantonal. Si l'on figurait parmi les finalistes à l'issue des éliminatoires, une ultime concentration était nécessaire pour la finale. Lors des finales particulièrement passionnantes, les finalistes ont dû tout donner. Les nerfs étaient parfois très tendus. Même parmi les meilleurs, certains 10 visés n'ont pas trouvé leur cible de manière optimale. Les points n'ont été gratuits pour personne, il a fallu se battre pour les obtenir.

Je remercie chaleureusement les bénévoles pour leur travail impeccable et leur engagement exemplaire.

Kantonale Einzelmeisterschaft Gewehr und Pistole 10 Championnat cantonal individuel au fusil et pistolet 10

Einzelmeisterschaft U15 Gewehr 10 aufgelegt/Concours individuel U15 fusil 10 édition

1. Fankhauser Jonas	100,4	102,4	102,6	103,1	408,5	SpS Thörigen-Herzogenbuchsee
2. Brechbühler Miriam	103,6	101,6	98,1	103,6	406,9	Sportschützen Huttwil
3. Saidi Neyl	100,0	98,1	102,0	97,8	397,9	Sportschützen Huttwil

Einzelmeisterschaft U15 Gewehr 10/Concours individuel U15 fusil 10

1. Katulu Feé	229,8	Stadtschützen Bern
2. Vaucher Alexandra	227,8	MS Guggisberg
3. Studer Luca	199,4	SpS Gampelen

Einzelmeisterschaft U17 Gewehr 10 Final/Concours individuel U17 fusil 10

1. Nyfeler Soraya	225,5	SpS Thörigen-Herzogenbuchsee
2. Streit Jano	214,2	LG+LP Stalden-Schwanden
3. Schneider Marvin	191,3	SpS Frutigland

Einzelmeisterschaft U21 (Junioren) Gewehr 10/Concours individuel U21 (Juniors) fusil 10

1. Grossglauser Ivan	236,7	LG+LP Stalden-Schwanden
2. Gutmann Gian	233,2	SpS Biel
3. Lauener Noé	210,4	Thun Stadt

Einzelmeisterschaft U21 (Juniorinnen) Gewehr 10/Concours individuel U21 (Juniors femmes) fusil 10

1. Schmid Alina	239,8	KK Buchholterberg
2. Kämpf Salome	228,5	LG+LP Stalden-Schwanden
3. Grimm Ramona	201,9	MS Guggisberg

Einzelmeisterschaft Elite Gewehr 10/Concours individuel Elite fusil 10

1. Hofstetter Vanessa	248,0	Neuenegg
2. Hollenweger Jan	245,6	Belp
3. Ammann Sandra	225,3	Schwarzenburg

Einzelmeisterschaft Senioren Gewehr 10/Concours individuel Seniors fusil 10

1. Zbinden Martin	234,1	Milken
2. Klopfenstein Andreas	230,1	Kandersteg
3. Inniger Andy	212,4	Kandergrund

Einzelmeisterschaft Senioren Gewehr 10 aufgelegt/Concours individuel Seniors fusil 10 édition

1. Haussener René	104,5	104,2	104,3	313,0	SpS Schwarzenburg
2. Burri Michael	103,3	104,6	104,6	312,5	Gstaad-Saanen
3. Rüeggsegger Roland	103,8	103,5	104,5	311,8	LG Stalden-Schwanden

Einzelmeisterschaft Veteranen Gewehr 10 aufgelegt/Concours individuel Vétérans fusil 10 édition

1. Schulthess Renato	105,9	103,8	103,8	313,5	Burgdorf Stadtschützen
2. Nauer Max	103,4	105,1	104,5	313,0	MS Guggisberg
3. Reichenbach Dani	104,7	103,6	103,8	312,1	Gstaad-Saanen

Einzelmeisterschaft Seniorveteranen Gewehr 10 aufgelegt

Concours individuel Seniorvétérans fusil 10 édition

1. Burri Peter	105,2	104,4	105,0	314,6	MS Guggisberg
2. Berger Andreas	103,3	104,3	103,1	310,7	Burgdorf Stadtschützen
3. Heimberg Fritz	103,3	102,9	103,8	310,0	Gstaad-Saanen

Einzelmeisterschaft U15 Pistole 10/Concours individuel U15 pistolet 10

1. Berger Lorenz	87	85	87	86	345	PK Signau-Langnau
2. Vragovic Nina	82	78	94	89	343	PS Schangnau
3. Chas Sheena	84	81	84	87	336	Stadtschützen Thun

Einzelmeisterschaft U17 Pistole 10/Concours individuel U17 pistolet 10

1. Kruse Finn	215,8	PS Uetendorf
2. Fankhauser Lena	206,2	PK Signau-Langnau
3. Baudenbacher Jasmin	183,8	Stadtschützen Thun

Einzelmeisterschaft U21 (Junioren) Pistole 10/Concours individuels U21 (Juniors) pistolet 10

1. Wisler Janis	221,3	Stadtschützen Burgdorf
2. Heiniger Pascal	219,4	PS Uetendorf
3. Fankhauser Marcel	197,5	PS Schangnau

Einzelmeisterschaft U21 (Juniorinnen) Pistole 10/Concours individuel U21 (Juniors femmes) pistolet 10

1. Wälti Esther	92	92	95	88	86	87	540	PS Gambach
2. Krieg Nathalie	89	92	87	90	87	86	531	PS Kirchberg-Lyssach
3. Jaggi Leonie	89	88	87	87	86	82	519	PS Uetendorf

Einzelmeisterschaft Elite Pistole 10/Concours individuel Elite pistolet 10

1. Röthlisberger Daniela	231,2	Emmental 1
2. Ruchti Dominic	230,8	Mittelland 1
3. Wisler Janis	209,4	Oberaargau 1

Einzelmeisterschaft Senioren Pistole 10 aufgelegt/Concours individuel Seniors pistolet 10 édition

1. Heuberger Ursula	97	95	95	287	Ersigen
2. Büschlen Martin	96	94	97	287	Frutigen

Einzelmeisterschaft Veteranen Pistole 10 aufgelegt/Concours individuel Vétérans pistolet 10 édition

1. Bezzola Flavio	98	96	93	287	Biel-Bienne
2. Rickli Markus	93	97	93	283	Hindelbank
3. Biberstein Roland	93	95	95	283	Fraubrunnen

Einzelmeisterschaft Seniorveteranen Pistole 10 aufgelegt

Concours individuel Seniorvétérans pistolet 10 édition

1. Hügli Viktor	93	92	98	283	Kirchberg
2. Vögeli Marcel	94	93	96	283	Aeschi bei Spiez
3. Trummer Johann	92	95	96	283	Meiringen

Kantonale Gruppenmeisterschaft Gewehr und Pistole 10 Championnat cantonal de groupes fusil et pistolet 10

Gruppenmeisterschaft U21 Gewehr 10/Championnat de groupes U21 fusil 10

1. SpS Thörishaus	291,0	301,0	289,6	298,7	1'180,3
Verdun Cédric	100,5	102,6	101,3	103,0	407,4
Flückiger Leanne	100,0	105,0	98,3	101,4	404,7
Boos Stefan	90,5	93,4	90,0	94,3	368,2

2. LG Stalden Schwanden

Grossglauser Ivan	101,6	101,1	96,4	99,7	398,8
Kämpf Salome	97,2	98,4	101,1	98,5	395,2
Kämpf Ayko	95,9	95,5	96,3	97,0	384,7

3. Thun Stadt

Fankhauser Tanya	93,8	94,0	95,5	98,7	382,0
Lauener Noé	96,2	94,5	94,3	95,7	380,7
Flühmann Raphael	92,8	98,5	95,7	93,7	380,7

Gruppenmeisterschaft U17 Gewehr 10/Championnat de groupes U17 fusil 10

Guggisberg MS 2	287,3	278,5	565,8
Föhn Vanessa	98,3	95,4	193,7
Vaucher Alexandra	96,1	96,2	192,3
Vaucher Lara	92,9	86,9	179,8

Gruppenmeisterschaft Elite Gewehr 10/Championnat de groupes Elite fusil 10

1. SpS Thörishaus	412,7	414,6	416,2	408,8	1'652,3
Füglister Fabienne	104,1	104,6	105,4	102,5	416,6
Hollenweger Jan	103,1	104,4	105,0	102,0	414,5
Mischler Jasmin	103,3	102,9	103,2	101,9	411,3
Stocker Dominique	102,2	102,7	102,6	102,4	409,9

2. Thunersee	409,4	410,2	411,1	407,9	1'638,6
Senti Anja	102,2	102,2	103,3	103,7	411,4
Hofstetter Vanessa	102,8	103,1	102,0	101,7	409,6
Allenbach Lars	103,0	101,2	104,1	100,8	409,1
Koller Marco	101,4	103,7	101,7	101,7	408,5

3. Sportschützen Frutigland	401,9	401,3	397,2	402,2	1'602,6
Marti Nolwenn	102,6	101,8	101,4	101,6	407,4
Klopfenstein Andreas	100,0	99,2	101,6	100,3	401,1
Marti Roland	101,2	98,8	98,4	101,1	399,5
Inniger Andy	98,1	101,5	95,8	99,2	394,6

Gruppenmeisterschaft Elite Pistole 10/Championnat de groupes Elite pistolet 10

1. PS Gambach	365	366	367	364	1'462
Wenger Cedric	94	91	97	92	374
Wälti Esther	92	94	88	92	366
Wälti Hans	86	91	95	90	362
Ruchti Dominic	93	90	87	90	360

2. PS Schangnau	367	358	368	363	1'456
Röthlisberger Daniela	94	95	91	96	376
Rüegsegger Lara	92	94	95	90	371
Dällenbach Christian	90	87	92	88	357
Röthlisberger Benjamin	91	82	90	89	352

3. StS Burgdorf	370	351	364	362	1'447
Wisler Janis	95	89	91	89	364
Stettler Martin	92	89	92	90	363
Krieg Nathalie	90	89	91	93	363
Schläfli Martin	93	84	90	90	357

Landesteilwettkampf Pistole 10/Match cantonal individuel pistolet 10**Pistole Verband/Pistolet associations**

1. Emmental 1	273	272	278	274	277	275	1'649
Gerber Christof	89	91	95	94	93	93	555
Röthlisberger Daniela	93	90	92	89	94	93	551
Tanner Samuel	91	91	91	91	90	89	543
2. Oberaargau 1	273	276	275	274	272	278	1'648
Schafroth David	92	91	96	92	93	95	559
Maurer Simon	94	92	87	91	88	93	545
Wisler Janis	87	93	92	91	91	90	544
3. Mittelland 1	273	273	272	269	276	270	1'633
Ruchti Dominic	93	95	92	87	94	91	552
Wälti Esther	91	86	93	90	91	91	542
Wenger Cedric	89	92	87	92	91	88	539

**BF P10, Junioren, U15**

2. Vragovic Nina, 1. Berger Lorenz, 3. Chas Sheena

Abteilung Pistole

Geschätzte Schützinnen und Schützen, Kameraden und Kameradinnen

Die Abteilung Pistole ist personell komplett und voll funktionsfähig. Es freut mich ausserordentlich, dies vermelden zu können. Als ich die Abteilung im März 2023 von Christian Wanner übernommen habe, mussten wir zunächst die Nachfolge von Edi Kerschbaumer im Ressort Berner Finaltage Pistole sicherstellen. Die Suche dauerte glücklicherweise nicht lange und mit Urs Messer konnte ein versierter Kenner des Pistolenschiesssports als Ressortleiter gewonnen werden. Ich wünsche Urs und den anderen Ressortleiter in der Abteilung Pistole gutes Gelingen und bedanke mich für die freundliche Aufnahme in der Abteilung und ihren stets grossen Einsatz zu Gunsten des Pistolenschiessens im Kanton Bern.

Auch in der Geschäftsleitung und in der Technischen Kommission bin ich freundlich aufgenommen worden. Dafür bedanke ich mich bei allen Beteiligten. Ich konnte mir in diesem Jahr ein Bild machen. Ich bin fasziniert von der Breite des Schiesssports und der Vielzahl von Themen und Geschäften, die diskutiert und behandelt werden. Im Wesentlichen stelle ich jedoch fest: die Herausforderungen sind im Grundsatz ähnlich gelagert wie auf Stufe Landesteil oder Verein. Und Herausforderungen gibt es einige. Da wären z. B. die sinkenden Teilnehmerzahlen bei den Stichen oder bei den Schiessanlässen oder kantonalen Finalvents. Der sinkende Wille der Pistolenschützinnen und Schützen ein Amt zu übernehmen, oder etwa die nicht vorhandene Sichtbarkeit des Pistolenschiesswesens auf Medien, welche die Jungen heute konsumieren.

Doch wie können wir diesen Herausforderungen begegnen? Wie kann man die Wenigen entlasten? Wie kann man die Attraktivität steigern und die Kanäle der Z/Alphas zu unseren Zwecken nutzen? Ich bin überzeugt: wollen wir wirkliche Gegenmassnahmen ergreifen, so müssen wir alte Zöpfe abschneiden und Liebgewonnenes über Bord werfen. Weiterfahren wollen wie in den letzten 10 bis 20 Jahren wird nicht mehr funktionieren. Innovative Lösungen müssen her und mutige Entscheide müssen getroffen werden. Dabei ist jede und jeder Einzelne gefordert. Ich bin bereit, mit Euch innovative Lösungen zu diskutieren und neue Wege und Herangehensweisen zu finden. Wir werden uns in der Abteilung Pistole und in der GL Gedanken dazu machen und versuchen bei den entsprechenden Themen Gegensteuer zu geben.

Division Pistolet

Chers tireurs et tireuses, chers camarades

La division pistolet est au complet et pleinement opérationnelle. Je suis extrêmement heureux de pouvoir l'annoncer. Lorsque j'ai repris la division de Christian Wanner en mars 2023, nous avons d'abord dû assurer la succession d'Edi Kerschbaumer au sein du département des finales bernoises au pistolet. Heureusement, la recherche n'a pas duré longtemps puisque Urs Messer, un connaisseur chevronné du tir au pistolet, a pu être engagé comme responsable du département. Je souhaite bonne chance à Urs et aux autres responsables de la division pistolet et les remercie pour leur accueil chaleureux au sein de la division et leur engagement sans faille en faveur du tir au pistolet dans le canton de Berne.

J'ai également été bien accueilli au sein du comité directeur et de la commission technique. Je remercie tout le monde pour cela. Cette année, j'ai pu me faire une image. Je suis fasciné par l'ampleur du tir sportif et par la multitude de thèmes et d'affaires qui sont discutés et traités. Mais pour l'essentiel, je constate que les défis sont fondamentalement les mêmes qu'au niveau de la région ou de la société. Et des défis, il y en a plusieurs. Il y a par exemple la baisse du nombre de participants aux passes, aux manifestations de tir ou aux finales cantonales. La volonté décroissante des tireuses et tireurs au pistolet d'assumer une fonction ou encore la visibilité inexistante du tir au pistolet sur les médias que les jeunes consomment aujourd'hui.

Mais comment faire face à ces défis? Comment peut-on soulager la charge de travail de quelques-uns? Comment augmenter l'attractivité et utiliser les canaux des générations Z et Alpha à nos fins? Je suis convaincu que si nous voulons prendre de véritables mesures, nous devons nous débarrasser des vieilles habitudes et jeter par-dessus bord ce qui nous a été cher. Vouloir continuer comme au cours des 10 à 20 dernières années ne fonctionnera plus. Des solutions innovantes doivent être trouvées et des décisions courageuses doivent être prises. C'est à chacun et à chacune d'entre nous d'agir. Je suis prêt à discuter avec vous de solutions innovantes et à trouver de nouvelles voies et approches. Au sein de la division pistolet et du comité directeur, nous allons réfléchir à ces questions et essayer de prendre le contre-pied des thèmes correspondants.



Boss Philippe



Conscience René

Schweizerische Gruppenmeisterschaft Pistole 50 Championnat suisse de tir au pistolet 50

Die Teilnahme gesamtschweizerisch hat dieses Jahr leicht abgenommen. Im Kanton Bern schossen 7 Gruppen mehr als letztes Jahr.

La participation au niveau national a légèrement diminué cette année. Dans le canton de Berne, 7 groupes de plus ont tiré que l'année dernière.

Beteiligung/Participation

	2023	2022	2021
Gesamte Schweiz/Suisse	288	300	287
Kanton Bern / Canton de Berne	48	41	44

Anzahl Berner-Gruppen in den Hauptrunden / Nombre de groupes-bernois dans les tirs principaux

	2023	2022	2021
Oberland	8	6	7
Emmental	9	10	11
Mittelland	8	7	7
Oberaargau	8	4	4
Seeland	4	3	3
Jura Bernois	2	1	1
Total	36	31	33

12 Gruppen wollten keine Hauptrunde schiessen.
12 groupes n'ont pas voulu tirer le tour principal.

Schweizerische Gruppenmeisterschaft Pistole 50 Final 2023 in Buchs

Erneut durfte der Kanton Bern 2 Gruppen ans Finale delegieren. In diesem Jahr waren es die Sportschützen Münsingen und die PS Gürbetal. Für beide Gruppen war im Halbfinal dann Schluss.

Finale du championnat suisse de groupes au pistolet 50 2023 à Buchs

Une fois de plus, le canton de Berne a pu déléguer deux groupes à la finale nationale. Ce furent les pistoliers de Huttwil et de Schwarzenburg. Le parcours des deux groupes s'est arrêté en demi-finale.

1. Rang	Sarnen	375 Gold/Or
2. Rang	Walliselle	372 Silber/Argent
3. Rang	Ober-/Niederbüren	370 Bronze/Bronze

Kantonaler Gruppenmeisterschaftsfinal Pistole 50 Finale cantonale de groupes au pistolet 50

Am 16. September 2023 wurde der 42. Kantonale GM-Final 50 in Riedbach-Bern mit 19 Gruppen durchgeführt.

La 42^{ème} finale du championnat cantonal de groupes au pistolet 50 a été organisée le 16 septembre 2023 à Riedbach-Berne avec 19 groupes.

Final 2023 / Finale 2023

1. Rang	PS Büren a. A.	368	Kantonaler Gruppenmeister 2023
2. Rang	PS Schwarzenburg 1	365	
3. Rang	Stadtschützen Langenthal	361	

Schweizerische Gruppenmeisterschaft Pistole 25 Championnat suisse de groupes au pistolet 25

Auch hier hat die Teilnahme gesamtschweizerisch leicht zugenommen. Im Kanton Bern schossen 6 Gruppen weniger als letztes Jahr.

Là aussi, la participation a légèrement augmenté au niveau Suisse. Dans le canton de Berne, nous avons une diminution de 6 groupes.

Beteiligung/Participation

	2023	2022	2021
Gesamte Schweiz/Suisse	174	172	159
Kanton Bern / Canton de Berne	32	26	20

Anzahl Berner-Gruppen in den Hauptrunden / Nombre de groupes-bernois dans les tirs principaux

	2023	2022	2021
Oberland	4	6	4
Emmental	5	5	7
Mittelland	3	2	2
Oberaargau	9	6	3
Seeland	3	2	3
Jura Bernois	2	1	1
Total	26	22	20

6 Gruppen wollten keine Hauptrunde schiessen.
6 groupes n'ont pas voulu tirer le tour principal.

Schweizerische Gruppenmeisterschaft 25 Final 2023 in Thun
19 Gruppen durften zum Finale antreten. Der Kanton Bern war in diesem Jahr nicht vertreten.

Finale suisse du championnat de groupes 25 2023 à Thoune
19 groupes ont pu se présenter à la finale. Le canton de Berne n'était pas représenté cette année.

Kantonaler Gruppenmeisterschaftsfinal 25
Finale cantonale du championnat de groupes 25

Am 17. Juni 2023 wurde der 20. Kantonale GM-Final 25 in Riedbach-Bern durchgeführt.
Le 17 juin 2023 a eu lieu la 20^{ème} finale cantonale du championnat de groupes 25 à Riedbach-Bern.

Ressort Stiche 10/25/50
Division passes 10/25/50

Stichübersicht Pistole 10
Seit «Corona» haben diverse Vereine ihre Schiessstätigkeiten stark reduziert. In allen Bereichen sind die Beteiligungen geschrumpft.

Aperçu des passes Pistolet 10
Depuis «Corona», diverses sociétés ont fortement réduit leurs activités de tir. La participation a diminué dans tous les domaines.

Einzelwettkampf/Concours individuel				Nadelstich/Tir épingle			
Teilnehmer	Elite/Sen/Vet/SV	U13 bis U21	Total	Teilnehmer	Elite/Sen/Vet/SV	U13 bis U21	Total
Participants				Participants			
2015/2016	57	24	81	2015/2016	18	29	47
2016/2017	58	34	92	2016/2017	22	29	51
2017/2018	65	19	84	2017/2018	29	17	46
2018/2019	53	34	87	2018/2019	12	7	19
2019/2020	46	17	63	2019/2020	10	7	17
2020/2021	2	1	3	2020/2021	4	0	4
2021/2022	21	9	30	2021/2022	8	6	14
2022/2023	8	27	35	2022/2023	9	5	14

Final 2023/Finale 2023			
1. Rang	PS Gambach	1'090	Kantonaler Gruppenmeister 2023
2. Rang	PS Bätterkinden-Jegenstorf	1'084	Silber/Argent
3. Rang	PS Uetendorf	1'083	Bronze/Bronze



GM-Final P25
2. PS Bätterkinden-Jegenstorf,
1. PS Rüschegg-Gambach, 3. PS Uetendorf



GM-Final P50
2. PS Schwarzenburg 1, 1. PS Bueren a. A,
3. Langenthal Stadtschützen

Junioren Einzelmeisterschaft/Concours individuel juniors						
Teilnehmer	U13	U15	U17	U19	U21	Total
Participants						
2015/2016	7	7	7	7	5	33
2016/2017	6	12	7	8	7	40
2017/2018	4	13	9	7	5	38
2018/2019	3	10	11	5	7	36
2019/2020	3	7	8	6	4	28
2020/2021	0	5	4	7	0	16
2021/2022	2	4	11	9	6	32
2022/2023	7	4	18	7	5	41

Schnellfeuerwettkampf/Tir de vitesse

Teilnehmer	Junioren	Elite/Sen/Vet/SV	Total
Participants	(bis U21)		
2015/2016	10	12	22
2016/2017	13	10	23
2017/2018	21	4	25
2018/2019	10	4	14
2019/2020	6	5	11
2020/2021	5	0	5
2021/2022	9	6	15
2022/2023	5	9	14

Sommermeisterschaft/Championnat d'été

Teilnehmer	U13 bis	Auflage	Total
Participants	SV alle Kat.	alle Kat.	
2016	17		17
2017	20		20
2018	15		15
2019	18	14	32
2020	5	14	19
2021	7	19	26
2022	9	18	27
2023	9	19	28



Schnidrig Markus

Einzelwettschiessen 25/50 Concours individuel 25/50

Beteiligung/Participation

Landesteile/Régions	Teilnehmer/Participants 2022		Teilnehmer/Participants 2023		Bilanz	
	25m	50m	25m	50m	25m	50m
Oberland	48	49	60	51	+12	+2
Emmental	40	37	33	25	-7	-12
Mittelland	24	13	24	10	+0	-3
Oberaargau	37	19	51	23	+14	+4
Seeland	41	32	32	30	-9	-2
Jura Bernois	5	1	2	1	-3	+0
Total	195	151	202	140	+7	-11

Eidg. Konkurrenz-Pistole 25/50 Concours fédéral au pistolet 25/50

Beteiligung/Participation

Landesteile/Régions	Standstich 50 Cible Stand		Feldstich 50 Cible Campagne		Präzisionsstich 25 Cible précision		Seriefeuer 25 Cible ISSF	
	2022	2023	2022	2023	2022	2023	2022	2023
Oberland	18	19	19	19	9	18	9	18
Emmental	7	6	7	6	5	5	4	5
Mittelland	12	12	9	7	7	3	7	3
Oberaargau	13	15	13	11	13	16	13	16
Seeland	16	15	16	15	14	8	14	8
Jura Bernois	1	1	1	1	5	3	5	3
Total	67	68	65	59	53	53	42	53

Freipistolen-Einzelmeisterschaft 50 Pistolet libre-Concours individuel 50

Der Trend zum Auflageschiessen ist auch hier feststellbar.
La tendance au tir sur appui est également perceptible ici.

Zusammenstellung/Composition

Teilnehmer/Innen/Participant(e)s 9 (8 im Vorjahr)

Aufteilung nach Altersstufen/Répartition (selon catégorie d'âge)

Elite/Elites	0	Teilnehmer/Participants
Senioren/Seniors	0	Teilnehmer/Participants
Veteranen/Vétérans	3	Teilnehmer/Participants
Auflage/Appui	6	Teilnehmer/Participants

Auflageschiessen Pistole 25/50 Tir sur appui pistolet 25/50

Langsam gibt es doch vereinzelt Schützen, welche diesen Stich in ihr Jahresprogramm aufnehmen. So beteiligten sich über 25m deren 12 Teilnehmer und über 50m 11 Teilnehmer.

Petit à petit, quelques tireurs commencent à intégrer cette passe dans leur programme annuel. Ainsi, 12 participants ont pris part au tir à 25m et 11 au tir à 50m.



Messer Urs

Gruppenmeisterschaft Pistole 10 Championnat de groupes au pistolet 10

Gruppenmeisterschaft Elite

Die Gruppenmeisterschaft Pistole 10 wurde ordnungsgemäss mit einer ersten gesamtschweizerischen Qualifikationsrunde gestartet. Der Kanton Bern startete mit 17 Gruppen in die Qualifikationsrunde, davon konnten sich alle für die Hauptrunden qualifizieren.

Im Januar 2023 konnten mit 7 Gruppen zum Bernischen Gruppenmeisterschaftsfinal in Schwadernau gestartet werden. Sehr erfreulich war dann doch, dass die Gruppen mit vielen Junioren oder sehr jungen Eliteschützen am Final teilnahmen und dabei zum Teil sensationelle Resultate schossen. Folgende Gruppen konnten sich auszeichnen lassen:

Championnat de groupes élite

Le championnat de groupes pistolet 10 a débuté comme prévu par un premier tour qualificatif au niveau national. Le canton de Berne a entamé le tour de qualificatif avec 17 groupes et tous ont pu se qualifier pour les tours principaux.

En janvier 2023, 7 groupes ont participé à la finale bernoise du championnat de groupe à Schwadernau. Il a été très réjouissant de constater que les groupes étaient composés de nombreux juniors ou de très jeunes tireurs de l'élite et qu'ils ont en partie obtenu des résultats sensationnels lors de la finale. Les groupes suivants se sont distingués :

1. PS Gambach	1'462 Punkte/points
2. PS Schangnau	1'456 Punkte/points
3. StS Burgdorf	1'420 Punkte/points

Kantonalfinal Pistole 10 Auflageschiessen Finale cantonale pistolet 10 sur appui

Kantonalfinal Seniorveteranen. Angemeldet 15 Schützen.

Finale cantonale seniors vétérans. 15 tireurs inscrits.

1. Hügli Viktor	283-6x Punkte/points
2. Vögeli Marcel	283-5x Punkte/points
3. Trummer Johan	283-4x Punkte/points

Kantonalfinal Veteranen. Angemeldet 5 Schützen, teilgenommen haben 4 Schützen.

Finale cantonale des vétérans. 5 tireurs inscrits, 4 tireurs y ont participé.

1. Bezzola Flavio	287-6x Punkte/points
2. Rickli Markus	283-13x Punkte/points
3. Biberstein Roland	283-7x Punkte/points

Kantonalfinal Senioren. Angemeldet 2 Schützen.

Finale cantonale séniors. 2 tireurs inscrits

1. Heuberger Ursula	287-10x Punkte/points
2. Büschlen Martin	287-6x Punkte/points

Kantonalmatch Pistole 10 Match cantonal pistolet 10

Zwölf Mannschaften aus allen Landesteilen starteten zum Kantonalmatch.

Douze équipes de toutes les régions du canton ont pris part au match cantonal

1. Emmental 1	1'649 Punkte/points	(Christoph Gerber 555, Daniela Röthlisberger 551, Samuel Tanner 543)
2. Oberrugland 1	1'648 Punkte/points	(David Schafroth 559, Simon Maurer 545 Janis Wisler 544)
3. Mittelland 1	1'647 Punkte/points	(Dominic Ruchti 552, Esther Wälti 542, Cedric Wenger 539)

Die besten acht Einzelschützen des Kantonalmatches qualifizierten sich für den Kantonalfinal. Der Final verlief spannend. Folgende (sehr jugendliche) Eliteschützen erzielten die Spitzenresultate:

Les huit meilleurs tireurs individuels du match cantonal se sont qualifiés pour la finale. La finale a été passionnante. Les (très jeunes) tireurs de l'élite suivants ont obtenu les résultats de pointe :

1. Daniela Röthlisberger	Emmental 1	231,2 Punkte/points
2. Dominic Ruchti	Mittelland 1	230,8 Punkte/points
3. Janis Wisler	Oberrugland 1	209,4 Punkte/points



BF P10, Auflageschiessen, Seniorveteranen
2. Vögeli Marcel, 1. Hügli Viktor, 3. Trummer Johann



BF P10, GM, Elite
2. PS Schangnau, 1. PS Gambach, 3. StS Burgdorf



BF P10, KM, Elite
2. Ruchti Dominic, 1. Röthlisberger Daniela, 3. Wisler Janis



Hofstetter Sandra

Abteilung Ausbildung

Nach drei Jahren in der Funktion als Leiterin der Abteilung Ausbildung muss ich feststellen, dass auch ich noch viel lernen kann. Dankbar bin ich, dass ich auf ein sehr erfahrenes und selbständiges Team zählen darf. Ein Dank gilt meinen Kollegen Kaspar Jaun, René Dennler, Eduard Kerschbaumer, Heinz Hofstetter, Peter Thomann und Urs Messer, die mich seit drei Jahren unterstützen. Jede gute Aus- und Weiterbildung verlangt einen grossen zeitlichen Einsatz. Um die Zeit optimal einzusetzen, benötigen wir alle eine gute Organisation. Deshalb bedanke ich mich bei allen die sich in der Aus- und Weiterbildung einsetzen und gut organisierte Aus- und Weiterbildungsmodule anbieten. Dies geschieht in vielen Vereinen, aber es hat auch noch viele Vereine, die noch nicht begriffen haben, dass der Nachwuchs auch unsere Zukunft ist. Es ist mir wichtig, dass, wenn in den Vereinen Fragen im Bereich Aus- und Weiterbildung auftauchen, diese auch an uns gelangen, so wir von der Abteilung Ausbildung helfen können. Wir unterstützen euch gerne.

Wiederum konnten die vielen Anlässe der Jungschützen, Junioren und vom Nachwuchs wie geplant durchgeführt werden. Hier gilt den Schützenvereinen, welche diese Wettkämpfe durchgeführt haben und den vielen Helfenden ein grosser Dank. Wenn Wettkämpfe gut organisiert und korrekt durchgeführt werden, hat unser Nachwuchs auch einen positiven Eindruck vom Schiesssport.

Die wichtigsten Vorbilder in Bezug auf das Schiessen sind für unseren Nachwuchs ihre Trainer, Trainerinnen und die Eltern. Deshalb ist es wichtig, dass viele die Ausbildung zur Trainerin und Trainer absolvieren und sich immer wieder weiterbilden.

Ich wünsche allen immer «Guet Schuss» und wenn möglich «seines Zieles sicher sein».

Division formation

Après trois ans en tant que responsable du service de formation, je dois constater que j'ai moi aussi encore beaucoup à apprendre. Je suis reconnaissante de pouvoir compter sur une équipe très expérimentée et autonome. Je tiens à remercier mes collègues Kaspar Jaun, René Dennler, Eduard Kerschbaumer, Heinz Hofstetter, Peter Thomann et Urs Messer, qui me soutiennent depuis trois ans. Toute formation de base et continue de qualité exige un grand investissement en temps. Pour utiliser ce temps de manière optimale, nous avons tous besoin d'une bonne organisation. C'est pourquoi, je remercie tous ceux qui s'engagent dans la formation et le perfectionnement et qui proposent des modules de formation et de perfectionnement bien organisés. Cela se fait dans de nombreuses sociétés, mais il y a encore beaucoup de sociétés qui n'ont pas compris que la relève est aussi notre avenir. Il est important pour moi, que, lorsque des questions surgissent dans les sociétés dans le domaine de la formation et de la formation continue, elles nous parviennent, afin que nous puissions les aider au sein de la division. Nous vous soutenons volontiers.

Une fois de plus, les nombreuses manifestations des jeunes tireurs, des juniors et de la relève ont pu être organisées comme prévu. Un grand merci aux sociétés de tir qui ont organisé ces compétitions et aux nombreux bénévoles. Lorsque les compétitions sont bien organisées et se déroulent correctement, notre relève a une bonne image du tir sportif.

Pour notre relève, les principaux modèles en matière de tir sont leurs entraîneurs/euses et les parents. C'est pourquoi il est important qu'un grand nombre d'entre eux suivent une formation d'entraîneur et continuent à se perfectionner.

Je vous souhaite à tous « bon tir » et si possible « d'être sûr de votre objectif ».

Ressort Jungschützen Dicastère jeunes tireurs

Jungschützenkurse

Im Jahr 2023 wurden in 135 (139) Jungschützenkursen 1'491 Jungschützinnen und Jungschützen fertig ausgebildet. Das sind 13 weniger als 2022. Die Kurse haben 1'518 Jungschützinnen und Jungschützen begonnen.

Viele Jungschützen und Jungschützinnen schießen das Wettschiessen, das Obligatorische und das Feldschiessen nicht. Dies wäre vor allem die Aufgabe der Jungschützenleiterinnen und Jungschützenleiter alle Kursteilnehmer zum Mitmachen zu motivieren. Aber auch die stark rückläufigen Teilnehmerzahlen in den Kursen 5 und 6 müssen wir bremsen. Der Gestaltung der Kurse 5 und 6 ist eine besondere Beachtung zu schenken und interessante Kursangebote anzubieten, damit wir weniger Teilnehmer verlieren.

Die vielen positiven Eindrücke, die ich an den Wettkämpfen erlebt habe, sind mir die Bestätigung, dass in unseren Jungschützenkursen sehr gute Arbeit geleistet wird. Besten Dank an alle JungschützenleiterInnen und HelferInnen für die nicht immer leichte Aufgabe, die jungen Schützinnen und Schützen auszubilden und die Freude am Schiesssport zu wecken.

Cours pour jeunes tireurs

En 2023, 1'491 jeunes tireurs ont terminé leur formation dans 135 (139) cours de jeunes tireurs. Ce sont 13 de moins qu'en 2022. 1'518 jeunes tireurs et jeunes tireuses ont commencé les cours.

De nombreux jeunes tireurs et tireuses ne participent pas au tir de concours, au tir obligatoire et au tir en campagne. Ce serait avant tout la tâche des moniteurs et monitrices de jeunes tireurs de motiver tous les participants aux cours à y participer. Mais nous devons également endiguer la forte baisse du nombre de participants aux cours 5 et 6. Il faut accorder une attention particulière à l'organisation des cours 5 et 6 et proposer des offres de cours intéressantes afin de perdre moins de participants.

Les nombreuses impressions positives que j'ai ressenties lors des compétitions me confirment que l'on fait du très bon travail dans nos cours de jeunes tireurs. Un grand merci à tous les moniteurs de jeunes tireurs et aux aides pour la tâche pas toujours facile de former les jeunes tireurs et d'éveiller leur plaisir au tir sportif.

Ziele für 2024

- Die Werbung bei den 15-jährigen intensivieren
- 95 % der Teilnehmer an den Jungschützenkursen schießen das Wettschiessen, das Feldschiessen und das Obligatorische
- Den Besuch von Schiesskursen fördern

Objectifs pour 2023

- Intensifier la publicité auprès des jeunes de 15 ans
- 95 % des participants tirent le tir de concours, le tir en campagne et le tir obligatoire
- Encourager le suivi de cours de tirs

Statistik/Statistiques

Vergleich Teilnehmer ganze Schweiz / Comparaison des participants au niveau national

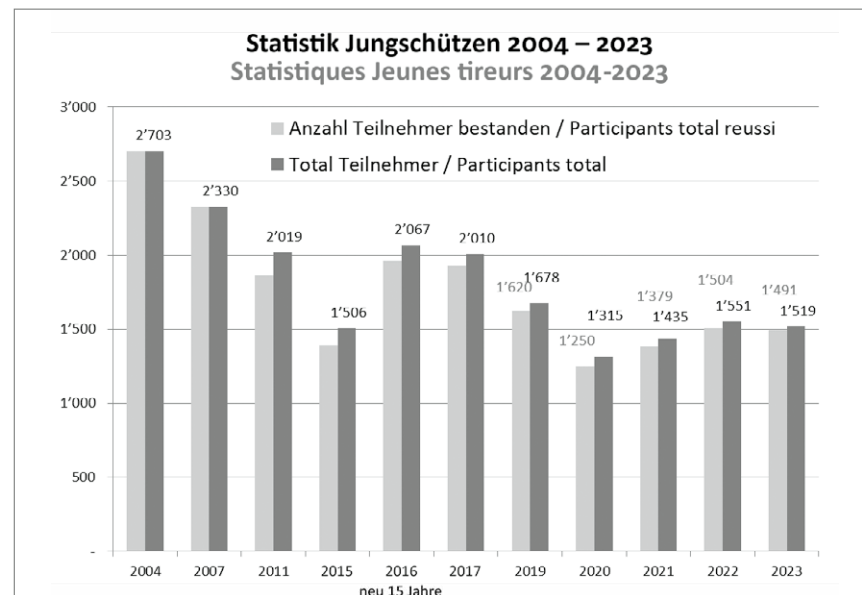
Jahr Année	Bestanden Accompli	+/-	Total Teilnehmer Total des participants
2023	8'079	-0,19 % / -15	8'291
2022	8'094	+5,62 % / 417	8'440
2021	7'633	+27,11 % / 2061	7'919
2020	5'572	-36,57 % / 3213	5'892
2019	8'785		9'169

Vergleich Teilnehmer BSSV / Comparaison des participants au niveau ABST

Jahr Année	Bestanden Accompli	+/-	Total Teilnehmer Total des participants
2023	1'491	-0,90 % / -13	1'519
2022	1'504	+9,01 % / +125	1'551
2021	1'379	+9,35 % / +129	1'435
2020	1'250	-29,60 % / -370	1'315
2019	1'620		1'678



Jaun Kaspar



Vergleich 2023 zu 2022 in den Landesteilen (Kurs bestanden) Comparaison 2023/2022 (cours accomplis)

Jahr/Landesteil	OL	ET	OA	ML	SL	JB	BSSV	Kurse
2022	444	332	292	221	156	59	1'504	139
2023	435	346	290	218	146	56	1'491	135
	-9	+14	-2	-3	-10	-3	-13	-4

Auszeichnungen SSV

Für die langjährige und verdienstvolle Tätigkeit in der Jungschützenausbildung und Nachwuchsausbildung erhalten folgende Kursleiter/innen und Schiesslehrer/innen die Auszeichnung des Schweizerischen Schiesssportverbandes:

Strahm Beat, Schützengesellschaft Wynigen

Die Auszeichnungen werden in den Landesteilen abgegeben.

Herzliche Gratulation und besten Dank für die langjährige Tätigkeit in der Ausbildung zugunsten unserer Nachwuchsschützen.

Distinction de la FST

Les moniteurs et instructeurs de tir suivants reçoivent la distinction de la fédération sportive suisse de tir pour leur activité méritoire et de longue date dans la formation des jeunes tireurs et de la relève :

Strahm Beat, Schützengesellschaft Wynigen

Les distinctions sont remises par les régions.

Félicitations et merci pour ces années d'activité dans la formation au profit de nos jeunes tireurs.

Auszeichnungen BSSV

Für die langjährige und verdienstvolle Tätigkeit in der Jungschützenausbildung und Nachwuchsausbildung erhalten folgende Kursleiter/innen und Schiesslehrer/innen die Auszeichnung vom Berner Schiesssportverband:

Strahm Beat, Schützengesellschaft Wynigen

Die Auszeichnung wird anlässlich der Delegiertenversammlungen vom Berner Schiesssportverband abgegeben.

Herzliche Gratulation und besten Dank für die langjährige Tätigkeit in der Ausbildung zugunsten unserer Nachwuchsschützen.

Distinction de la BSSV

Pour leur activité méritoire de longue date dans la formation des jeunes tireurs et de la relève, les moniteurs de cours et les instructeurs de tir suivants reçoivent la distinction de l'Association bernoise sportive de tir :

Strahm Beat, Schützengesellschaft Wynigen

La distinction sera remise lors de l'assemblée des délégués de l'ABST.

Wettkampf bester Jungschütze und Gewinner der Auszeichnung des SSV

Die besten Jungschützinnen und Jungschützen (ca. 1 % oder 89 von 8'079) erhalten vom SSV eine Auszeichnung Für diesen Wettkampf zählen die Resultate vom Wettschiessen, Hauptschiessen, Feldschiessen und Obligatorischem Programm, wo maximal 407 Punkte erreicht werden können.

Concours du meilleur jeune tireur et gagnants de la distinction de la FST

Les meilleurs jeunes tireurs (environ 1 % ou 89 sur 8'079) reçoivent une distinction de la FST. Pour cette compétition, les résultats du tir de concours, du tir principal, du tir en campagne et du programme obligatoire comptent, un maximum de 407 points pouvant être atteint.

Aus dem Kanton Bern haben dieses Jahr 23 Jungschützinnen und Jungschützen die Auszeichnung erhalten:

Cette année 23 jeunes tireurs du canton de Berne ont obtenu cette distinction :

Landesteil/Région Oberland

Minnig Jan, 384 Pt., Diemtigtal Sportschützen; von Gunten Matthias, 381 Pt., Schwanden b. Sigriswil Militärschützen; Minnig Marc, 379 Pt., Diemtigtal Sportschützen; Heim Fabio, 376 Pt., Oberwil i. S. Feldschützen; Nydegger Silvano, 376 Pt., Oberried am Brienzersee Feldschützen; Schranz Pablo, 375 Pt., Krattigen Schützengesellschaft; von Bergen Samuel, 375 Pt., Innertkirchen Schützengesellschaft; Saurer Ronja, 374 Pt., Schwanden b. Sigriswil Militärschützen; Reber Michel Maik, 373 Pt., Zwischenflüh-Schwenden Schützengesellschaft; Wäfler Nico, 373 Pt., Aeschi bei Spiez Suldtal-Schützen; Brunner Fabian, 372 Pt., Oberried am Brienzersee Feldschützen; Thomi Lars, 369 Pt., Erlenbach-Wimmis Schützengesellschaft; Remy Fabrice, 369 Pt., Oberwil i. S. Feldschützen; Heim Patrick, 369 Pt., Oberwil i. S. Feldschützen

Landesteil/Région Emmental

Steiner Mario, 384 Pt., Oberdiessbach Schützengesellschaft; Wüthrich Simon, 372 Pt., Signau-Höhe Schützengesellschaft; Kiener Nicolas, 371 Pt., Trimstein-Eichi Feldschützen

Landesteil/Région Oberaargau

Grossen Adrian, 371 Pt., Herzogenbuchsee Schützengesellschaft; Bergmann Simon Maurin, 369 Pt., Jegenstorf-Münchringen Schlossschützen

Landesteil/Région Mittelland

Roggli Matthias, 380 Pt., Lanzenhäusern Schützengesellschaft; Wasem Simon Jonas, 373 Pt., Lanzenhäusern Schützengesellschaft; Zbinden Salomé-Dorothee, 370 Pt., Schwarzenburg Schützen

Landesteil/Région Seeland

Rüfenacht Ramon, 375 Pt., Mühleberg Sportschützen

Die Abgabe der Auszeichnung erfolgt in den Landesteil-Delegiertenversammlungen.

Les distinctions sont remises lors des assemblées des délégués régionales.

Auszeichnung des BSSV für die besten Jungschützen der Landesteile

Die besten Jungschützinnen und Jungschützen aus den Landesteilen werden mit einem Preis ausgezeichnet. Die Auszeichnung wird für die besten Resultate aus Wettschiessen, Hauptschiessen, Feldschiessen und Obligatorischem Programm abgegeben. Maximale erreichbare Punktzahl ist 407. Die Preise werden anhand der Jungschützenzahlen 2023 auf die Landesteile verteilt. Anzahl Auszeichnungen pro Landesteil: Oberland: 16, Emmental: 11, Oberrhein: 9, Mittelland: 7, Seeland: 5, Jura Bernois: 2

Distinction de l'ABST pour les meilleurs jeunes tireurs des différentes régions

Les meilleurs jeunes tireuses et tireurs des différentes régions du canton sont récompensés par un prix. Le prix est remis pour les meilleurs résultats obtenus lors du tir de concours, du tir principal, du tir en campagne et du programme obligatoire. Le nombre maximal de points pouvant être atteint est de 407. Les prix sont répartis entre les différentes régions sur la base du nombre de jeunes tireurs en 2023. Nombre de distinctions par région: Oberland: 16, Emmental: 11, Oberrhein: 9, Mittelland: 7, Seeland: 5, Jura Bernois: 2

Landesteil/Région Oberland

Minnig Jan, 384 Pt., Diemtigtal Sportschützen; von Gunten Matthias, 381 Pt., Schwanden b. Sigriswil Militärschützen; Minnig Marc, 379 Pt., Diemtigtal Sportschützen; Heim Fabio, 376 Pt., Oberwil i. S. Feldschützen; Nydegger Silvano, 376 Pt., Oberried am Brienzersee Feldschützen; Schranz Pablo, 375 Pt., Krattigen Schützengesellschaft; von Bergen Samuel, 375 Pt., Innertkirchen Schützengesellschaft; Saurer Ronja, 374 Pt., Schwanden b. Sigriswil Militärschützen; Reber Michel Maik, 373 Pt., Zwischenflüh-Schwenden Schützengesellschaft; Wäfler Nico, 373 Pt., Aeschi bei Spiez Suldtal-Schützen; Brunner Fabian, 372 Pt., Oberried am Brienzersee Feldschützen; Thomi Lars, 369 Pt., Erlenbach-Wimmis Schützengesellschaft; Remy Fabrice, 369 Pt., Oberwil i. S. Feldschützen; Heim Patrick, 369 Pt., Oberwil i. S. Feldschützen; Bircher Alexandra, 368 Pt., Aeschi bei Spiez Suldtal-Schützen; Riesen Lucas, 368 Pt., Erlenbach-Wimmis Schützengesellschaft

Landesteil/Région Emmental

Steiner Mario, 384 Pt., Oberdiessbach Schützengesellschaft; Wüthrich Simon, 372 Pt., Signau-Höhe Schützengesellschaft; Kiener Nicolas, 371 Pt., Trimstein-Eichi Feldschützen; Baumann Stefan, 368 Pt., Oberdiessbach Schützengesellschaft; Kiener Lena, 363 Pt., Trimstein-Eichi Feldschützen; Alpinice Lara Nina, 362 Pt., Trimstein-Eichi Feldschützen; Reber Alina, 362 Pt., Trubschachen Schützengesellschaft; Schneider Gian Levin, 362 Pt., Trimstein-Eichi Feldschützen; Häfliger Niklas, 361 Pt., Signau-Höhe Schützengesellschaft; Geissbühler Silas, 360 Pt., Bowil Militärschützen; Fankhauser Marcel, 360 Pt., Dürrenroth Feldschützengesellschaft

Landesteil/Région Oberrhein

Grossen Adrian, 371 Pt., Herzogenbuchsee Schützengesellschaft; Bergmann Simon Maurin, 369 Pt., Jegenstorf-Münchringen Schlossschützen; Obbens Luc, 368 Pt., Oberörschwil Schützengesellschaft; Henauer Ivan Karl Robert, 363 Pt., Aeffligen-Rüdtligen Schützengesellschaft; Gygas Anja Jana, 355 Pt., Niederörschwil Feldschützengesellschaft; Minder Manuel, 355 Pt., Roggwil Infanterieschützen; Tschumi Flavia, 352 Pt., Fraubrunnen-Hettiswil Sportschützen; Flückiger Lars Fabian, 352 Pt., Wynigen Schützengesellschaft; Graber Mario, 349 Pt., Ursenbach Schützen

Landesteil/Région Mittelland

Roggli Matthias, 380 Pt., Lanzenhäusern Schützengesellschaft; Wasem Simon Jonas, 373 Pt., Lanzenhäusern Schützengesellschaft; Zbinden Salomé-Dorothee, 370 Pt., Schwarzenburg Schützen; Horst Angela, 368 Pt., Rüti b. Riggisberg Schützengesellschaft; Jungi Lia, 365 Pt., Neuenegg Sportschützen Bramberg-Neuenegg; Oberhofer Fabio, 362 Pt., Stettlen-Deisswil Feldschützen; Burren Stefan Lukas, 361 Pt., Ittigen Sportschützen Wolfacker

Landesteil/Région Seeland

Rüfenacht Ramon, 375 Pt., Mühleberg Sportschützen; Keusen Leonie Joy, 365 Pt., Mörigen Feldschützen; Kuttig Janina, 359 Pt., Aarberg VSG Mühlu Aarberg; Derendinger Marc, 354 Pt., Mörigen Feldschützen; Bossi Lia, 353 Pt., Mühleberg Sportschützen

Landesteil/Région Jura bernois

Cudré-Mauroux Thibaut, 360 Pt., Corgémont Société de tir; Carrel Alexandre, 360 Pt., Société de tir Petit-Val

Die Abgabe der Auszeichnung erfolgt in den Landesteil-Delegiertenversammlungen.

Les distinctions sont remises lors des assemblées des délégués régionales.

Final Berner Gruppenmeisterschaft für Jungschützen und Junioren 300

Um sich für den Final der Berner Gruppenmeisterschaft für Jungschützen und Jugendliche G300 zu qualifizieren, mussten 3 Qualifikationsrunden absolviert werden. Die erste Qualifikationsrunde der BGMJ 2023 haben dieses Jahr 126 Jungschützengruppen à 4 Schützen geschossen. (128 im 2022)

(Oberland 50, Emmental 25, Oberrhein 17, Mittelland 27, Seeland 7, Jura Bernois 0)

Bei den Junioren haben 42 Gruppen à 3 Schützen teilgenommen, (38 im 2022),
(Oberland 25, Emmental 5, Oberrhein 0, Mittelland 6, Seeland 2, Jura Bernois 0)

Nach zwei weiteren Qualifikationsrunden standen die 36 besten Jungschützen-Gruppen und die 18 besten Junioren-Gruppen für den Final fest. Qualifikationssieger bei den Jungschützen waren die Jungschützen der SpS Diemtigtal 1. Bei den Junioren haben die Junioren der MS Guggisberg die Qualifikation gewonnen.

Der Gruppenmeisterschaftsfinal der Jungschützen und Junioren wurde am 19. August traditionsgemäss auf der Schiessanlage Platten Köniz bei sehr heissem Wetter, aber trotzdem guten Bedingungen ausgetragen. Als Wettkampfbefehl konnte ich mich über herausragende Resultate und eine tadellos funktionierende Organisation der Freischützen Wabern unter Leitung von Markus Gasser freuen. Ein Dank geht auch Schützinnen und Schützen für die grosse Disziplin.

Finale du championnat de groupes ABST des jeunes tireurs et des adolescents 300

Pour se qualifier pour la finale du championnat de groupe bernois pour jeunes tireurs et adolescents F300, il fallait effectuer 3 tours de qualification. Cette année, 126 groupes de 4 jeunes tireurs ont tiré le premier tour de qualification du BGMJ 2023. (128 en 2022) (Oberland 50, Emmental 25, Haute-Argovie 17, Mittelland 27, Seeland 7, Jura Bernois 0)

Chez les juniors, 42 groupes de 3 tireurs ont participé, (38 en 2022), (Oberland 25, Emmental 5, Haute-Argovie 0, Mittelland 6, Seeland 2, Jura Bernois 0)

Après deux autres tours de qualification, les 36 meilleurs groupes de jeunes tireurs et les 18 meilleurs groupes de juniors ont été sélectionnés pour la finale. Les vainqueurs des qualifications chez les jeunes tireurs étaient les jeunes tireurs du SpS Diemtigtal 1. Chez les juniors, ce sont les juniors de la MS Guggisberg qui ont remporté les qualifications.

Comme le veut la tradition, la finale du championnat de groupe des jeunes tireurs et des juniors s'est déroulée le 19 août au stand de tir de Platten Köniz par un temps très chaud, mais néanmoins dans de bonnes conditions. En tant que chef de concours, j'ai pu me réjouir des excellents résultats et de l'organisation impeccable des Freischützen Wabern sous la direction de Markus Gasser. Je remercie également les tireuses et les tireurs pour leur grande discipline.

Wettkampf der Junioren U 15 – U13

Bei den Junioren U13 bis U15 belegten die MS Guggisberg mit 538 und 16 Ptk. Vorsprung den 1. Rang, gefolgt von der SG Erlenbach-Wimmis 522 und den Suldtal-Schützen 509. Die SG Erlenbach-Wimmis, die schon im Jahr 2022 zweite wurden und auch die Suldtal-Schützen 1 konnten ihren 3. Rang verteidigen.

Concours des juniors U15-U13

Dans la catégorie juniors U13 à U15, les MS Guggisberg ont pris la première place avec 538 et 16 pts. La SG Erlenbach-Wimmis, déjà deuxième en 2022, et la SG Suldtal-Schützen 1 ont pu défendre leur 3^e place.

Wettkampf der Jungschützen U21 – U17

Neuer Kantonalmeister bei den Jungschützen ist die Jungschützengruppe SpS Diemtigtal. Die Jungschützen der SPS Diemtigtal konnten ihren Erfolg von 2022 verteidigen und gewannen den Final mit 707 vor JS Krattigen 1 ebenfalls mit 707, aber es zählt das höhere Resultat der 1. Runde 359 (93, 90, 88, 88) vor 358 4 × 87. Die drittplatzierten JS der MS Guggisberg erreichten den 3. Schlussrang mit 706.

Der Final in Köniz war zugleich auch der Qualifikationswettkampf für den schweizerischen Gruppenmeisterschaftsfinal, der in Emmen ausgetragen wird.

Concours des jeunes tireurs U21-U17

Le nouveau champion cantonal chez les jeunes tireurs est le groupe des SpS Diemtigtal. Les jeunes tireurs des SpS Diemtigtal ont pu défendre leur titre de 2022 et ont remporté la finale avec 707, devant les JS Krattigen 1 également avec 707, mais c'est le résultat le plus élevé du 1^{er} tour 359 (93, 90, 88, 88) qui départage, devant 358 4 × 87. Les JS des MS Guggisberg, qui occupent la troisième place avec 706 pts.

La finale à Köniz comptait également pour la qualification à la finale du championnat suisse de groupe, qui se déroule à Emmen.

Weitere Resultate / Autres résultats: www.bssvbe.ch/resultate-berichte-fotogalerie/ausbildung-junioren-jugendliche

Kantonaler Jungschützentag

Bei prächtigen Herbstwetter nahmen 144 Jungschützen am Kantonalen Jungschützentag in der Schiessanlage üsseri Urweid, in Innertkirchen, teil. Hohe Resultate, diszipliniertes Verhalten und eine sehr gute Organisation prägten diesen Anlass. Die Jungschützen zeigten auch, dass sie bereit und gewillt sind, den Schiesssport ernst zu nehmen. In mehreren Ablösungen schossen die gestarteten Jungschützinnen und Jungschützen, das Programm, welches aus zehn Einzel- und fünf Schüssen Serie auf die Scheibe A10 bestand.

Sehr erfreulich ist auch, dass sich immer mehr jungen Frauen für dieses anspruchsvolle Hobby begeistern und mit den jungen Männern wetteifern.

Journée cantonale des jeunes tireurs

Par un magnifique temps automnal, 144 jeunes tireurs ont participé à la journée cantonale des jeunes tireurs au stand de tir üsseri Urweid, à Innertkirchen. Des résultats élevés, un comportement discipliné et une très bonne organisation ont marqué cette manifestation. Les jeunes tireurs ont également montré qu'ils avaient la volonté et l'envie de prendre le tir sportif au sérieux. Les jeunes tireurs et tireuses qui ont pris part à la compétition ont tiré le programme composé de dix coups, coup par coup, et de cinq coups en série sur la cible A10, en plusieurs séries.

Il est également très réjouissant de constater que de plus en plus de jeunes femmes s'enthousiasment pour ce hobby exigeant et rivalisent avec les jeunes hommes.

Auszug aus der Rangliste / Classement

Der Gewinner 2023 war Grossen Adrian, SG Münchenbuchsee, 143 Pt.;

2. Fahrni Jonas, Unspunnen-Schützen Wilderswil, 142 Pt.; 3. Addor Marco, Oberthal Militärschützen, 141 Pt.

Den Landesteilwettkampf gewann der Landesteil Oberland mit 694 Pt. vor dem Landesteil Emmental mit 693 Pt. und dem Landesteil Ob- und Nidwalden mit 687 Pt.

Pro Landesteil werden die besten fünf Schützinnen oder Schützen gezählt.

Le concours des régions a été remporté par l'Oberland avec 694 pts, devant l'Emmental avec 693 pts. et la Haute-Argovie avec 687 pts. Les cinq meilleurs tireurs de chaque région sont pris en compte.

Die Organisatoren waren über die Treffsicherheit, der Disziplin während dem Schiessbetrieb und der Pflege der Kameradschaft der jungen Schützinnen und Schützen sehr erfreut.

Die Organisatoren, die SG Innertkirchen und die FS Schattenhalb haben keinen Aufwand gescheut, dem Nachwuchs sehr gute Rahmenbedingungen zu bieten. Niklaus Meyer, Markus Wiedemeier, allen Helferinnen und Helfern gebührt ein herzliches Dankeschön. Ohne sie könnte ein solcher Anlass gar nicht durchgeführt werden.

Les organisateurs se sont réjouis de la maîtrise au tir, de la discipline pendant les tirs et de la camaraderie entretenue par les jeunes tireuses et tireurs.

Les organisateurs, la SG Innertkirchen et la FS Schattenhalb, n'ont pas ménagé leurs efforts pour offrir à la relève de très bonnes conditions. Niklaus Meyer, Markus Wiedemeier et toutes les personnes qui les ont aidés méritent un grand merci. Sans eux, une telle manifestation ne pourrait pas avoir lieu.

Weitere Resultate / Autres résultats: www.bssvbe.ch/resultate-berichte-fotogalerie/ausbildung-junioren-jugendliche

Schweizer Gruppenmeisterschaft für Jungschützen und Jugendliche SSV 300

Der letzte Jungschützen-Wettkampf des Jahres ist gleichzeitig der bedeutendste Wettkampf. Sich für den schweizerischen Gruppenmeisterschaftsfinal in Emmen (LU) zu qualifizieren ist etwas Spezielles und erfüllt einen mit Freude und Stolz. Am Final in Emmen kämpften 72 Jungschützen-Vierergruppen und bei den Junioren 24 Dreiergruppen ums Edelmetall.

Der BSSV konnte wiederum mit einer grossen Delegation nach Emmen reisen, 16 Gruppen bei den Jungschützen und mit 8 Gruppen bei den Junioren. Diese 24 Gruppen zeigen, dass im BSSV eine sehr gute Ausbildung mit dem Nachwuchs gemacht wird.

Am Samstag, 16. September, um 8.00 Uhr hat der Wettkampf bei sehr guten Schiessbedingungen begonnen.

Bei den Jungschützen wollten die Schüsse nicht immer ins Zentrum, was sich dann in der Rangliste zeigte. Im U15-Final, waren die 3 Juniorinnen der Militärschützengesellschaft Guggisberg die grossen Dominatorinnen. Wobei Guggisberg mit 547 Punkten die Junioren der FS Richenthal (534) gleich mit 13 Punkten Vorsprung auf den zweiten Platz verwiesen. Zum Erfolg der Militärschützengesellschaft Guggisberg beigetragen haben die beiden Vaucher Schwestern, Alexandra und Lara, sowie Nadine Zbinden, welche schon in den kantonalen Wettkämpfen sehr erfolgreich und auf ersten Plätzen rangiert waren.

Die Jungschützen von Turtmann Militärschiessverein wurden mit 722 Pt. Schweizermeister. Die Jungschützen der Zweisimmen Schützen haben sich mit 695 Pt. auf dem sechsten Rang klassiert und waren die beste Berner Gruppe.

«An einem Schweizerischen Final dabei zu sein ist schon eine grosse Leistung und die Erfahrung, die dort gemacht werden kann, ist für die Zukunft wertvoll». Die Finalteilnehmerinnen und Finalteilnehmer dürfen stolz auf ihre Leistung sein.

Finale du championnat de groupes des Jeunes tireurs et jeunesses FST 300

La dernière compétition de jeunes tireurs de l'année est aussi la plus importante. Se qualifier pour la finale du championnat suisse de groupes à Emmen (LU) est quelque chose de spécial qui procure joie et fierté. Lors de la finale d'Emmen, 72 groupes de quatre jeunes tireurs et, chez les juniors, 24 groupes de trois se sont disputé les médailles.

L'ABST a une fois de plus fait le voyage d'Emmen avec une grande délégation, 16 groupes chez les jeunes tireurs et 8 groupes chez les juniors. Ces 24 groupes montrent que l'on dispense une très bonne formation à la relève de l'ABST.

La compétition a débuté le samedi 16 septembre à 8h00 dans de très bonnes conditions pour le tir.

Chez les jeunes tireurs, les coups ne voulaient pas toujours aller au centre, ce qui était visible au classement. En finale U15, les 3 juniors filles de la société de tir militaire de Guggisberg ont été les grandes dominatrices. Avec 547 points, Guggisberg a relégué les juniors de la FS Richenthal (534) à la deuxième place avec 13 points d'avance. Les deux sœurs de Vaucher, Alexandra et Lara, ainsi que Nadine Zbinden, qui avaient déjà remporté de nombreux succès lors des compétitions cantonales, ont contribué au succès de la société de tir militaire de Guggisberg.

Les jeunes tireurs de la Société de tir militaire de Tourtemagne ont été sacrés champions suisses avec 722 pts. Les jeunes tireurs de Zweisimmen se sont classés au sixième rang avec 695 pts. et ont été le meilleur groupe bernois.

«Participer à une finale suisse est déjà une grande performance et l'expérience qui peut y être acquise est précieuse pour l'avenir». Les finalistes peuvent être fiers de leur performance.

Weitere Resultate / Autres résultats: <https://www.swissshooting.ch/de/resultate/national/>



Dennler René

Nachwuchskurse

Im Vereinsjahr 2023 führten im BSSV 91 Vereine (+9) einen NW-Kurs durch. Dabei wurden in allen Kategorien 1'009 Schützinnen und Schützen ausgebildet, was ein Plus von 70 Teilnehmern ergab. Zum dritten Jahr in Folge konnten wir die Teilnehmerzahl und auch die Teilnahme der Vereine steigern. Wir durften sogar einen neuen Rekord verzeichnen. Seit Beginn der Statistik im Jahr 2008 beteiligten sich so viele Vereine und Teilnehmer wie noch nie. Lediglich bei den 300m Vereinen stand ein kleines Minus von 2 zu Buche. Bei drei Kategorien legten wir deutlich zu. Beim Gewehr 10 konnten wir bei den Vereinen die Zahl halten, legten jedoch mit 23 Teilnehmern zu.

Zusätzlich führten 28 Vereine ein Schülerschiessen/Ferienpass durch, bei dem sich 670 (+129) Teilnehmer beteiligten.

Die Statistik der Kurse können auf der HP des BSSV unter:
Reglemente/Weisungen/Formulare, Ausbildung, Nachwuchskurse eingesehen werden

Für die geleistete Arbeit und die sehr gute Zusammenarbeit danke ich allen und wünsche viel Glück und Gesundheit im 2024.

Cours pour la relève

Durant l'année 2023, 91 sociétés (+9) de l'ABST ont organisé un cours pour la relève. A cette occasion, 1'009 tireuses et tireurs ont été formés dans toutes les catégories, ce qui représente une augmentation de 70 participants. Pour la troisième année consécutive nous avons pu augmenter le nombre de participants et également le nombre de sociétés. Nous avons même enregistré un nouveau record. Depuis le début des statistiques en 2008, le nombre de sociétés et de participants n'a jamais été aussi élevé. Seules les sociétés à 300m ont enregistré une petite baisse de 2 sociétés. Nous avons nettement progressé dans trois catégories. Pour la fusil 10, nous avons pu maintenir le nombre de sociétés, mais nous avons augmenté le nombre de participants de 23.

En outre, 28 sociétés ont organisé un tir des écoliers/passeport de vacances, auquel 670 (+129) participants ont pris part.

La statistique des cours se trouve sur notre site internet, sous :
Règlements/Directives/Formulaires/Notices, Ausbildung, Nachwuchskurse

Je remercie tout le monde pour le travail accompli et la très bonne collaboration et vous souhaite bonne chance et bonne santé pour 2024.

	Teilnehmer 2014		Teilnehmer 2015		Teilnehmer 2016		Teilnehmer 2017		Teilnehmer 2018		Teilnehmer 2019		Teilnehmer 2020		Teilnehmer 2021		Teilnehmer 2022		Teilnehmer 2023	
	Teilnehmer	Schülerschiessen	Teilnehmer	Schülerschiessen	Teilnehmer	Schülerschiessen	Teilnehmer	Schülerschiessen	Teilnehmer	Schülerschiessen	Teilnehmer	Schülerschiessen	Teilnehmer	Schülerschiessen	Teilnehmer	Schülerschiessen	Teilnehmer	Schülerschiessen	Teilnehmer	Schülerschiessen
Nachwuchskurse																				
Cours relève																				
Vereine G300	22	8	21	8	23	10	27	8	29	9	27	6	25	5	37	9	45	8	43	4
Teilnehmer	175	218	181	144	227	202	279	144	298	187	282	134	240	58	372	96	478	70	451	47
Vereine Pistole 10	8	6	6	6	9	5	10	4	8	7	8	6	7	0	6	3	5	5	9	1
Teilnehmer	86	154	44	80	84	121	85	132	76	156	77	223	72	0	31	60	45	89	82	10
Vereine Pistole 25+50	7	1	6	3	6	1	7	1	6	1	5	1	5	1	5	1	4	1	7	3
Teilnehmer	57	26	39	39	50	37	53	27	53	10	40	13	42	22	32	14	27	6	49	43
Vereine G50	26	13	26	11	21	5	17	10	16	12	16	9	10	3	12	9	13	8	17	11
Teilnehmer	384	638	371	454	308	361	292	481	241	466	258	395	206	89	221	267	218	273	233	290
Vereine G10	22	15	20	8	21	9	19	11	12	7	19	12	12	4	9	4	15	5	15	9
Teilnehmer	279	451	246	408	238	173	221	409	139	161	194	370	170	75	130	64	171	103	194	280
Durchführende Vereine	85	43	79	36	80	30	80	34	71	36	75	34	59	13	69	26	82	27	91	28
Total über alle Disziplinen	981	1'487	881	1'125	907	894	930	1'193	807	980	851	1'135	730	244	786	501	939	541	1'009	670

Ressort Schiesskurse Elite

In diesem Jahr konnten drei Schiesskurse in Wangen a. A., im Wolfacker (als Vereinskurs) und in Thun durchgeführt werden. Total haben 53 Teilnehmende unsere Kurse besucht, davon 48 mit dem Gewehr und 5 mit der Pistole. Das ist eine deutliche Steigerung gegenüber dem letzten Jahr. Es wurden sogar mehr Teilnehmende ausgebildet als im Jahr vor der Pandemie erreicht. Dies ist eine sehr erfreuliche Tatsache.

Ein Schiesskurs dauert einen Tag. Die Zielsetzungen sind die folgenden:

- Verbessern der individuellen Schiess technik mit dem eigenen Gewehr (10 Meter stehend, 50 und 300 liegend) oder der eigenen Sport- und Armeepistole (25 und 50) für Sektionsschützen. Seit letztem Jahr sind auch weitere 9mm-Pistolen zugelassen, die die minimalen Kriterien des Hilfsmittelverzeichnisses erfüllen.
- Vermitteln der Grundlagen in den Elementen der Schiess technik: Anschlag und Stellungsaufbau, Zielen und Koordinierte Schussauslösung.
- Mit praktischen Lehrübungen, die erworbene Theorie bestätigen. Die Übungen sind so aufgebaut, dass sie auch für das eigene Training verwendet werden können.

Der Schiesskurs ist auch die Grundlage, um weitere Schiesskurse und die Vereinstrainerausbildung (esa- oder Ordonnanzleiter) zu besuchen. Leider nutzen nur wenige diese Möglichkeit und die meisten Schützenvereine sind ohne ausgebildeten Trainer. Für alle, die eine Ausbildung als Jungschützenleiter haben, wird ein spezieller Weiterbildungskurs für Jungschützenleiter angeboten. Neben den Themen des Schiesskurses werden in ihrem Kurs auch Themen besprochen, wie mit Jugendlichen umgegangen werden kann. Dieser Kurs wird als Weiterbildungskurs 1 (WB 1) Ordonnanz ausgeschrieben und findet immer am gleichen Datum wie der Schiesskurs statt.

Alle Kurse, die im Angebot sind, werden auf der Webseite des BSSV und des SSV ausgeschrieben. Alle Kurse können auch als Vereinskurse gebucht werden. Das heisst, dass wir als Leiterteam zum Verein auf den Heimschiessstand kommen und den Kurs da durchführen. Damit können unter Umständen mehr Schützinnen und Schützen angesprochen werden und das Kursgeld kann reduziert werden. Im Angebot gibt es seit diesem Jahr auch Kurse für Einsteiger, die noch keine Erfahrung mit dem Schiessen haben. Auch halbtägige reine Schnupperkurse sind im Angebot. Auch diese Kurse werden auf den genannten Webseiten ausgeschrieben. Die Schiesskurse werden durch eine Gruppe von erfahrenen Trainern und Klassenlehrer durchgeführt. Dies sind: Adrian Junker, Cornelia Blaser, Dimo Weder, Eduard Kerschbaumer, Fritz Ryser, Rolf Kaiser und Viola Hoeness. Allen gebührt ein herzliches Dankeschön, denn ohne ihre tatkräftige Mithilfe wären die Schiesskurse nicht durchführbar.

Anmeldungen können jederzeit an die Adresse eduard.kerschbaumer@bluewin.ch gesendet werden. Auch Vereinsvorstände, die planen, einen Schiesskurs für ihre Vereine durchzuführen, sind zu einem Gespräch herzlich willkommen.

Secteur cours de tir élite

Cette année, trois cours de tir ont pu être organisés à Wangen a. A., à Wolfacker (en tant que cours de société) et à Thoune. Au total, 53 participants ont suivi nos cours, dont 48 à la fusil et 5 au pistolet. C'est une nette augmentation par rapport à l'année dernière. Le nombre de participants formés a même été supérieur à celui atteint l'année précédant la pandémie. C'est très réjouissant.

Un cours de tir dure une journée. Les objectifs sont les suivants :

- Améliorer la technique de tir individuelle avec son propre fusil (10 debout, 50 et 300 couché) ou son propre pistolet de sport ou d'ordonnance (25 et 50) pour les tireurs de société. Depuis l'année dernière, d'autres pistolets de 9 mm répondant aux critères minimaux de la liste des moyens auxiliaires sont également autorisés.
- Transmettre les bases dans le cadre des éléments de la technique de tir : épaulement et construction de la position, visée et déclenchement coordonné du coup.
- Avec des exercices pratiques confirmer la théorie acquise. Les exercices sont conçus de manière à pouvoir être utilisés dans le cadre de l'entraînement personnel.

Le cours de tir est également la base pour suivre d'autres cours de tir et pour suivre la formation d'entraîneur de société (moniteur ESA ou d'ordonnance). Malheureusement, peu de personnes profitent de cette possibilité et la plupart des sociétés de tir n'ont pas d'entraîneur formé. Un cours spécial de formation continue pour les moniteurs de jeunes tireurs est proposé à tous ceux qui ont suivi une formation de moniteur de jeunes tireurs. Outre les thèmes du cours de tir, leur cours abordera également des thèmes sur la manière de gérer les jeunes. Ce cours est annoncé comme cours de formation continue 1 (FC 1) ordonnance et a toujours lieu à la même date que le cours de tir.

Tous les cours proposés sont annoncés sur le site internet de l'ABST et de la FST. Tous les cours peuvent également être réservés en tant que cours de société. Cela signifie que l'équipe de moniteurs se rend au stand de tir de la société pour y dispenser le cours. Cela permet de s'adresser à un plus grand nombre de tireurs et de réduire les frais de cours. Depuis cette année, l'offre comprend également des cours pour les débutants qui n'ont pas encore d'expérience de tir. Des cours d'initiation d'une demi-journée sont également proposés. Ces cours sont également annoncés sur les sites web mentionnés. Les cours de tir sont dispensés par un groupe d'entraîneurs et de chefs de classe expérimentés. Il s'agit de : Adrian Junker, Cornelia Blaser, Dimo Weder, Eduard Kerschbaumer, Fritz Ryser, Rolf Kaiser et Viola Hoeness. Tous méritent un grand merci, car sans leur aide active, les cours de tir n'auraient pas lieu.

Les inscriptions peuvent être envoyées à tout moment à l'adresse eduard.kerschbaumer@bluewin.ch. Les comités des sociétés qui prévoient d'organiser un cours de tir pour leurs sociétés sont également les bienvenus pour un entretien.



Kerschbaumer Eduard



Hofstetter Heinz

Ressort Kantonale Wettkämpfe Département concours cantonaux

Die Nachwuchswettkämpfe über alle Disziplinen und Distanzen wurden sehr gut organisiert und ohne jegliche Zwischenfälle durchgeführt. Wie in den vergangenen Jahren wurden auch in diesem Jahr, die Gewehr 50 Anlässe in Thun durchgeführt. Der Nachwuchstag Gewehr 300 führte uns ins Oberland nach Innertkirchen und die Pistole 25 wurde in Unterbach durchgeführt. Die Zusammenarbeit der verschiedenen Wettkampfchefs und von den Helfern war hervorragend, wofür ich mich herzlich bedanke.

Les compétitions de la relève, toutes disciplines et distances confondues, ont été très bien organisées et se sont déroulées sans le moindre incident. Comme les années précédentes, les manifestations fusil 50 ont eu lieu à Thoune. La journée de la relève fusil 300 nous a conduits dans l'Oberland, à Innertkirchen, et le pistolet 25 s'est déroulé à Unterbach. La collaboration entre les différents chefs de concours et les bénévoles a été excellente, et je les en remercie chaleureusement.

Kantonaler Gruppenmeisterschafts-Final G50 in Thun

Es ist einfach eine Freude den Jugendlichen zuzusehen, wie Sie motiviert sind einen hochstehenden Wettkampf zu zeigen. Daran sieht man wie die Jugendlichen mit grosser Freude einen attraktiven Schiesssport bieten.

Anfang Jahr nahmen 15 Gruppen an der Qualifikation teil. Der Final wurde am 27. August 2023, unter regnerischen und kühlen Bedingungen, in der Guntelsey abgehalten. Der Wettkampf konnte pünktlich gestartet werden. Es war ein spannender Final den die Gruppe aus Thörishaus vor Sigriswil und Thun-Stadt 1 gewann. Danke allen Teilnehmer für den fairen Wettkampf.

Finale cantonale du championnat de groupes F50 à Thoune

C'est tout simplement un plaisir de voir les jeunes motivés par une compétition de haut niveau. On peut ainsi voir combien les jeunes prennent plaisir à proposer une compétition de tir attrayante.

Au début de l'année, 15 groupes ont participé aux qualifications. La finale a eu lieu le 27 août 2023, dans des conditions pluvieuses et fraîches, à la Guntelsey. La compétition a pu commencer à l'heure. La finale a été passionnante et le groupe de Thörishaus l'a emporté devant Sigriswil et Thun-Stadt 1. Merci à tous les participants pour le fair-play de la compétition.

Alle Resultate / Tous les résultats

1. SPS Thörishaus		2. SPS Sigriswil		3. Thun-Stadt 1	
Flückiger Leanne	101,8	Kämpf Salome	102,2	Fankhauser Tanya	100,3
Boos Stefan	99,3	Grossglauser Ivan	101,4	Flühmann Raphael	100,2
Verdun Cédric	99,1	Streit Jano	96,4	Meyer Philipp	99,7
Boborovska Marie	95,3	Kämpf Ayko	93,4	Woodtli Tim	93,0
Total	395,5	Total	393,4	Total	393,2

Kantonale Einzelmeisterschaft Gewehr 50 in Thun

Der Wettkampf verlief sehr diszipliniert. Ein grosses Dankeschön an die Schützinnen und Schützen und ihre Betreuer. Es traten 72 Schützinnen und Schützen zum Einzelwettkampf an. Das ist eine Zunahme von 11 Schützinnen und Schützen gegenüber dem letztem Jahr. Die Bedingungen am Nachmittag waren gut. Es traten 28 U21, 22 U17 und 22 U15 zum Einzelwettkampf an. Die Beteiligung ist wieder am steigen und wir hoffen, dass wir nächstes Jahr noch einmal mehr Schützen empfangen dürfen.

Bei den U15 gewann Lara Vaucher mit 4,1 Punkten Vorsprung auf Ivo Schertenleib. Bei den U17 Schützen gab es zwischen dem 1. Rang, welcher Sara Fahrni belegte und dem 2. Rang von Sarah Gugger einen Unterschied von 5,2 Punkten. Der U21 Schütze Cédric Verdun erzielte ein Schlusstotal von 243,2 Punkten.

Am Schluss danken wir allen Betreuern herzlich, dass Sie die Schützinnen und Schützen bis zuletzt zurückbehalten haben. So konnten wir die Rangverkündigung mit einem grossartigen Publikum durchführen.

Concours individuel cantonal fusil 50 à Thoune

La compétition s'est déroulée de manière très disciplinée. Un grand merci aux tireurs et à leurs accompagnants. 72 tireuses et tireurs ont participé à la compétition individuelle. Cela représente une augmentation de 11 tireuses et tireurs par rapport à l'année dernière. Les conditions de l'après-midi étaient bonnes. 28 U21, 22 U17 et 22 U15 se sont présentés au concours individuel. La participation est à nouveau en hausse et nous espérons pouvoir accueillir encore plus de tireurs l'année prochaine.

Chez les U15, Lara Vaucher a gagné avec 4,1 points d'avance sur Ivo Schertenleib. Chez les tireurs U17, il y avait une différence de 5,2 points entre la 1^{ère} place de Sara Fahrni et la 2^{ème} place de Sarah Gugger. Le tireur U21 Cédric Verdun a obtenu un total final de 243,2 points.

Enfin, nous remercions chaleureusement tous les accompagnants d'avoir gardé les tireurs jusqu'au bout. Nous avons ainsi pu procéder à la proclamation des résultats avec un public formidable.

Einzelmeisterschaft Schüler (U15)

Concours individuel écoliers (U15)

1. Vaucher Lara	100,6	100,0	239,5	MSSV
2. Schertenleib Ivo	101,4	98,4	235,4	OKSV
3. Brechbühler Miriam	96,2	99,3	213,6	ESSV

Einzelmeisterschaft Jugend (U17)

Concours individuel jeunesse (U17)

1. Fahrni Sara	101,7	101,5	241,2	OKSV
2. Gugger Sarah	97,9	100,5	236,0	OASSV
3. Streit Jano	97,8	99,5	214,4	OKSV

Einzelmeisterschaft (U21)

Concours individuel (U21)

1. Verdun Cédric	101,5	102,1	243,2	MSSV
2. Anner Patrizio	100,3	100,4	242,1	MSSV
3. Gutmann Gian	100,3	101,4	220,2	MSSV

Kantonaler Nachwuchstag G300, P25 2023 in Innertkirchen/Unterbach

Beim durch den Landesteil Oberland bestens organisierten und durchgeführten Nachwuchstag wurden die Meisterschützen erkoren. Unter der Leitung von Präsident Niklaus Meyer und den Pistolenschützen Unterbach wurden dem Nachwuchs sehr gute Rahmenbedingungen geschaffen. Ein grosser Dank geht auch an die vielen Helferinnen und Helfer. Ohne sie könnte ein solcher Anlass gar nicht durchgeführt werden. Der Schützenanlass war ein voller Erfolg. Einmal mehr dürfen wir uns über unseren «Schützen-Nachwuchs» sehr freuen, welcher sehr motiviert und treffsicher ist. Einen Dank an alle Ausbilder und alle die den Schiesssport unterstützen.

Journée cantonale de la relève F300 et P25 2023 à Innertkirchen/Unterbach

Lors de la journée de la relève, parfaitement organisée par la région de l'Oberland, les champions ont été désignés. Sous la direction du président Niklaus Meyer et des tireurs au pistolet d'Unterbach, la relève a bénéficié de très bonnes conditions. Un grand merci également aux nombreux bénévoles. Sans eux, une telle manifestation ne pourrait pas être organisée. Cette manifestation a été un véritable succès. Une fois de plus, nous pouvons nous réjouir de notre «relève des tireurs», qui est très motivée et très performante. Un grand merci à tous les moniteurs et à tous ceux qui soutiennent le tir sportif.

Standardgewehr Jugend und Junioren / Fusil standard jeunesse et juniors

1. Heim Patrick	2003	Oberwil i. S. Feldschützen	143
2. Marx Lea	2006	Thun Stadtschützen	141/100
3. Politov Ilya	2005	Huttwil Sportschützen	141/98

Sturmgewehr 90 Jugend (U17) / F300 jeunesse (U17)

1. von Niederhäusern Flavio	2007	Erlenbach-Wimmis	137
2. Erb Nadine	2008	Diemtigal Sportschützen	136/96
3. Schranz Aron	2008	Krattigen Schützengesellschaft	136/92

Sturmgewehr 90 Junioren (U21) / F300 juniors (U21)

1. Wäfler Nico	2005	Suldtal Schützen	143
2. Stucki Patrick	2005	Diemtigal Sportschützen	141/99
3. Addor Patrick	2005	Oberthal Militärschützen	141/99

Sportpistole Jugend (U17) / Pistolet de sport jeunesse (U17)

1. Kruse Finn	2007	Uetendorf Pistolensektion	193
2. Harri Janick	2008	Gürbetal Pistolenschützen	188
3. Vragovic Nina	2011	Schangnau Pistolenschützen	187

Sportpistole Junioren (U21) / Pistolet de sport juniors (U21)

1. Krieg Nathalie	2004	Bätterkinden-Jegenstorf	193
2. Heiniger Pascal	2003	Uetendorf Pistolensektion	190
3. Wisler Janis	2004	Burgdorf Stadtschützen	188

Ordonnanzpistole Junioren / Pistolet ordonnance juniors

1. Heiniger Pascal	2003	Uetendorf Pistolensektion	196
2. Harri Janick	2008	Gürbetal Pistolenschützen	188
3. Mathez Cédric	2005	Sonceboz-Sombeval, La Heutte	184



JGM G50, U21, Einzel

2. Anner Patrizio, 1. Verdun Cédric, 3. Gutmann Gian



JGM G50, U15, Einzel

2. Schertenleib Ivo, 1. Vaucher Lara, 3. Brechbühler Miriam



Kant. NW-Tag, Ordonnanz, U21-U17

2. Harri Janick, 1. Heiniger Pascal, 3. Mathez Cédric



Jakob Heinz

Abteilung Leistungssport

An der DV 2023 konnte ich erstmals als GL-Mitglied persönlich teilnehmen. Es war für mich ein tolles Erlebnis mit vielen guten Kontakten und interessanten Gesprächen. Auch wenn uns die Coronazeit gelehrt hat, dass vieles auch auf elektronischem Weg organisiert werden kann, so ist doch der persönliche Kontakt unter uns Schützinnen und Schützen von zentraler Bedeutung. Das persönliche Gespräch kann nicht durch elektronische Medien ersetzt werden.

Organisation der ALSP

Die Organisation in der ALSP funktioniert gut und die Ressortleiterinnen und Ressortleiter haben ihre Arbeit bestens im Griff. Mit jedem Jahr kommen neue Erfahrungen und Erkenntnisse dazu, was das gegenseitige Verständnis verbessert. Wir wollen uns ab stetig weiterentwickeln. Auch wenn ich der Meinung bin, dass das persönliche Gespräch durch nichts zu ersetzen ist, so muss trotzdem auch auf elektronische Hilfsmittel zurückgegriffen werden. Niemand von uns hat zu viel Zeit zur Verfügung. Die Programme und Tools aus O365 und Teams haben sich bei uns etabliert und sind bei unserer Arbeit nicht mehr wegzudenken. Der Einsatz dieser Anwendungen vereinfacht unsere Zusammenarbeit sehr und erlaubt uns auch, wertvolle Zeit aber auch z.B. Fahrspesen zu sparen. Das kommt schlussendlich auch der Umwelt zugute.

Der Nachwuchs fehlt immer noch

Betreffend den Betrieb in den Ressorts verweise ich wiederum auf die entsprechenden Jahresberichte. Im Ressort Kader Gewehr und dabei insbesondere im Bereich des Nachwuchses ist es mir ein wichtiges Bedürfnis, erneut auf die sinkenden Zahlen an aktiven 3-Stellungsschützinnen und Schützen hinzuweisen. Leider hat sich dieser Trend noch nicht verändert und wir sind dringend auf neue Juniorinnen und Junioren angewiesen. Uns ist klar, dass der Aufwand für ein 3-Stellungstraining sehr viel grösser ist als für das reine Liegendschiesen. Dabei ist die Stellung «kniend» ein grosser Knackpunkt. Das Stehendschiesen kann man im Winter auf die Distanz 10m gut praktizieren. Die Kniend-Stellung fristet aber gewissermassen ein Mauerblümchen-Dasein. Für unser Gewehrkader ist es enorm wichtig, dass uns talentierte Jugendliche gemeldet werden und wir sie in unseren Trainingsbetrieb integrieren können. Zudem funktioniert das BSSV-Kader als Sprungbrett auf dem Weg zum Spitzensport. Hilft mit, dass wir das sportliche Schiessen G50 im Kanton Bern, aber auch in der Schweiz weiterbringen können.

Glücklicherweise funktioniert die Suche nach jungen Schützinnen und Schützen im Pistolenbereich deutlich besser. Aktuell können im Ressort Kader Pistole jährlich Trainingslager angeboten werden, die bei den Jugendlichen auf grosses Interesse stossen. Auch in diesem Ressort sind wir aber dankbar, wenn uns eure Talente gemeldet werden.

In den beiden Match-Ressort sind die Vorzeichen erfreulicherweise positiv. Nach einem Rückgang bei den Teilnehmerzahlen konnte hier die Trendwende erfolgreich geschafft werden – weiter so.

Division sport de performance

Pour la première fois, j'ai pu participer personnellement à l'AD 2023 en tant que membre du comité directeur. Ce fut pour moi une expérience formidable, avec de nombreux bons contacts et des discussions intéressantes. Même si la période du Corona nous a appris que beaucoup de choses pouvaient être organisées par voie électronique, le contact personnel entre nous, tireuses et tireurs, reste d'une importance capitale. Le dialogue personnel ne peut pas être remplacé par les médias électroniques.

Organisation de la division performance

L'organisation au sein de la division performance fonctionne bien et les responsables de secteurs maîtrisent parfaitement leur travail. Chaque année, de nouvelles expériences et connaissances sont acquises, ce qui améliore la compréhension mutuelle. Nous voulons continuer à nous développer. Et même si je suis d'avis que rien ne remplace le dialogue personnel, il faut quand même recourir aux moyens électroniques. Aucun d'entre nous n'a trop de temps à disposition. Les programmes, les outils O365 et Teams se sont imposés chez nous et sont devenus indispensables à notre travail. L'utilisation de ces applications simplifie grandement notre collaboration et nous permet d'économiser un temps précieux et aussi, par exemple, des frais de déplacement. En fin de compte, cela profite aussi à l'environnement.

La relève manque toujours

En ce qui concerne le fonctionnement des secteurs, je renvoie aux rapports annuels correspondants. Dans le secteur des cadres fusil et plus particulièrement dans le domaine de la relève, il est important pour moi d'attirer l'attention sur la baisse du nombre de tireuses et tireurs actifs en 3-positions. Malheureusement, cette tendance n'a pas encore changé et nous avons un besoin urgent de nouveaux juniors. Nous sommes conscients que l'effort à fournir pour un entraînement en 3-positions est beaucoup plus important que pour le simple tir couché. La position «à genoux» est un gros problème. En hiver, on peut bien pratiquer le tir debout à la distance de 10m. Mais la position à genoux fait en quelque sorte figure de parent pauvre. Pour notre cadre fusil, il est extrêmement important que des jeunes talents nous soient annoncés et que nous puissions les intégrer dans nos entraînements. De plus, le cadre ABST fonctionne comme un tremplin sur la voie du sport d'élite. Aidez-nous à faire progresser le tir sportif F50 dans le canton de Berne et aussi en Suisse.

Heureusement, la recherche de jeunes tireuses et tireurs fonctionne nettement mieux dans le domaine du pistolet. Actuellement, le département des cadres pistolet peut proposer chaque année des camps d'entraînement qui suscitent un grand intérêt chez les jeunes. Dans ce domaine également, nous sommes reconnaissants si vos talents nous sont annoncés.

Dans les deux secteurs de match, les signes sont heureusement positifs. Après une baisse du nombre de participants, la tendance a pu être inversée avec succès – continuez comme ça.

Erfolgreiche Kaderschützinnen und Kaderschützen

Auf sehr erfolgreichen Wegen befindet sich die Eliteschützkin Anja Senti. Anja ist es gelungen, auf internationalem Parket weitere grosse Erfolge zu realisieren. Wir gratulieren herzlich – mach weiter so Anja. Bei den Juniorinnen und Junioren waren es im letzten Jahr Alina Schmid mit dem Gewehr sowie Patrick Roggli und Janis Wisler mit der Pistole, welche am RLZ und/oder am NLZ trainieren und sich stetig weiterentwickeln.

Meinen GL-Kolleginnen und Kollegen, den Ressortleitenden Fabienne Füglistler, Ursula Heuberger, Fritz Rohrbach, Arnaldo Zeiter, deren Stellvertreterinnen und Stellvertreter sowie den Trainerinnen und Trainern, den Schiessleitenden und Helfenden in der Abteilung Leistungssport danke ich für das grosse Engagement, die gezeigte Freude am Schiesssport, die grossartige Unterstützung und die sehr gute Kameradschaft herzlich. Ich wünsche uns allen für die Zukunft gutes Gelingen und weiterhin viel Freude bei allen Arbeiten und den Athletinnen und Athleten viele schöne Momente und unvergessliche Erfolge bei der Ausübung unseres Hobbys.

Swiss Shooting Academy (RLZ) und Nationales Leistungszentrum (NLZ)

Folgende Berner Schützinnen und Schützen trainieren 2024 am RLZ in Biel bzw. am NLZ in Magglingen:

Juniorinnen und Junioren

Gewehr: Alina Schmid, T4-J

Pistole: Patrick Roggli, T4-J; Janis Wisler, T3-J

Elite

Gewehr: Anja Senti, E1-n0

Pistole: –

Ressort Match G300 und Pistole Secteur match F300 et pistolet

Kantonal Final Pistole 10

Der Kantonalfinal Pistolen 10 wurde unter der Leitung von Edi Kerschbaumer anlässlich der Berner 10m-Meisterschaften in Schwadernau durchgeführt.

Finale cantonale pistolet 10

La finale cantonale au pistolet 10 a été organisée sous la direction d'Edi Kerschbaumer lors des championnats bernois 10m à Schwadernau.

Kantonalfinal Pistole 10 Einzel / Finale cantonale pistolet 10 individuel

1. Röthlisberger Daniela, 231,2 Pt. (Quali 551); 2. Ruchti Dominic, 230,8 Pt. (Quali 552); 3. Wisler Janis, 209,4 Pt. (Quali 544)

Kantonalfinal Pistole Team / Finale cantonale pistolet équipe

1. Emmental 1, 1'649 Pt.; 2. Oberriggen 1, 1'648 Pt.; 3. Mittelland 1, 1'633 Pt.

Succès des tireurs des cadres

La tireuse d'élite Anja Senti est sur la bonne voie. Anja est parvenue à remporter d'autres grands succès sur la scène internationale. Nous la félicitons chaleureusement – continue comme ça Anja. Chez les juniors, Alina Schmid à la fusil, Patrick Roggli et Janis Wisler au pistolet se sont entraînés l'année dernière au CRP et/ou au CNP et ne cessent de se développer.

Je remercie chaleureusement mes collègues du CD, les responsables de secteur Fabienne Füglistler, Ursula Heuberger, Fritz Rohrbach, Arnaldo Zeiter et leurs suppléants, ainsi que les entraîneurs, les responsables de tir et les bénévoles de la division Sport d'élite pour leur grand engagement, leur plaisir à pratiquer le tir sportif, leur formidable soutien et leur très bonne camaraderie. Je souhaite à tous une bonne continuation et beaucoup de plaisir dans toutes les tâches à venir, et aux athlètes beaucoup de bons moments et de succès inoubliables dans la pratique de notre hobby.

Swiss Shooting Academy (CRP) et centre national de performance (CNP)

Les tireurs bernois ci-après suivent les entraînements au CRP à Bienne et au CNP à Macolin :

Juniors

Gewehr: Alina Schmid, T4-J

Pistole: Patrick Roggli, T4-J; Janis Wisler, T3-J

Elite

Fusil: Anja Senti, E1-n0

Pistole: –

Kantonal- und Landesteilmatch Gewehr 300 und Pistole 25/50

Bei hochsommerlichen Temperaturen fand am Wochenende vom 18. bis 20. August der Kantonalmatch G300 und P50/25 in der Guntelsey Thun statt. Fairness, Disziplin und Kameradschaft der Schütz*innen machen den Anlass zu einem alljährlichen Highlight im Matchschützenkalender. Dank zahlreichen Helfer*innen konnten die Wettkämpfe planmässig durchgeführt werden.

Match cantonal et de région fusil 300 et pistolet 25/50

Le Match cantonal F300 et P50/25 a eu lieu le week-end du 18 au 20 août à la Guntelsey à Thoune, par des températures estivales. Le fair-play, la discipline et la camaraderie des tireurs font de cet événement un temps fort du calendrier des matcheurs. Grâce aux nombreux bénévoles, les compétitions ont pu se dérouler comme prévu.



Rohrbach Fritz

Gewehr 300, 3-Stellung, Elite, Einzel / Fusil 300, 3-positions, élite, individuel

1. Kislig Roland, 549 Pt. 12*; 2. Länzlinger Thomas, 549 Pt. 11*; 3. Graf Roland, 547 Pt.

Gewehr 300, Standardgewehr 2-Stellung, Einzel / Fusil 300, fusil standard 2-positions, individuel

1. Gerber Rolf, 576 Pt.; 2. Rohrbach Fritz, 574 Pt., 18*; 3. Nauer Marco, 574 Pt., 13*

Gewehr 300, sport couché, individuel / Fusil 300, sport couché, individuel

1. Mittelland 1, 1'707 Pt.; 2. Oberland 1, 1'695 Pt.; 3. Oberaargau 1, 1'693 Pt.

Gewehr 300, Kar/Stgw90/Stgw57, 2-Stellung, Einzel / Fusil 300, Mq/Fass 90/57, 2-positions, individuel

1. Grossen Roland, 543 Pt., 6*; 2. Rohrbach Fritz, 543 Pt., 5*; 3. Boss Reto, 540 Pt.

Gewehr 300, Ordonnanz, 2-Stellung, Team / Fusil 300, ordonnance, 2-positions, équipe

1. Mittelland 1, 1'608 Pt., 18*; 2. Oberland 1, 1'608 Pt., 14*; 3. Oberaargau 1, 1'569 Pt.

Gewehr 300, Sport Liegend, Einzel / Fusil 300, sport couché, individuel

1. Graf Roland, 587 Pt.; 2. Rohrbach Fritz, 586 Pt.; 3. Gerber Rolf, 584 Pt.

Gewehr 300, Sport Liegend, Team / Fusil 300, sport couché, équipe

1. Oberland 1, 1'747 Pt.; 2. Mittelland 3, 1'743 Pt.; 3. Mittelland 1, 1'740 Pt.

Gewehr 300, Ordonnanz Liegend, Stgw57 Einzel / Fusil 300, Fass 57 couché, individuel

1. Sommer Marcel, 569 Pt.; 2. Boss Peter, 567 Pt., 12*; 3. Ritschard Markus, 567 Pt., 11*

Gewehr 300, Ordonnanz Liegend, Stgw90 Einzel / Fusil 300, ordonnance Fass 90 couché, individuel

1. Beuchat Sarah, 561 Pt.; 2. Geissbühler Jonas, 558 Pt.; 3. Bütikofer Agnes, 556 Pt.

Gewehr 300, Ordonnanz Liegend, Stgw57/90, Team / Fusil 300, ordonnance fusil 57/90 couché, équipe

1. Oberland 2, 1'690 Pt.; 2. Emmental 1, 1'670 Pt.; 3. Oberland 1, 1'667 Pt.

Pistole 50 A, Elite, Einzel / Pistolet 50 A, élite, individuel

1. Schmid Peter, 516 Pt.; 2. Aust Thomas, 514 Pt.; 3. Dubach Remo, 510 Pt.

Pistole 50 B, Elite, Einzel / Pistolet 50 B, élite, individuel

1. Gerber Christof, 572 Pt.; 2. Hostettler Alfred, 564 Pt.; 3. Wyss Helen, 562 Pt.

Pistole 50 B, Elite, Team / Pistolet 50 B, élite, équipe

1. Mittelland 1, 1'657 Pt.; 2. Oberaargau 1, 1'616 Pt.; 3. Emmental 1, 1'579 Pt.

Pistole 25 C, Elite, Sportpistole, Einzel / Pistolet 25 C, élite, sport, individuel

1. Gerber Christof, 562 Pt.; 2. Wyss Helen, 554 Pt.; 3. Schmid Peter, 553 Pt.

Pistole 25 C, Ordonnanzpistole, Einzel / Pistolet 25 C, ordonnance, individuel

1. Hostettler Sarah, 554 Pt.; 2. Schaniel Gion-Peder, 541 Pt.; 3. Fankhauser Peter, 531 Pt.

Pistole 25 C, Nachwuchs, Einzel / Pistolet 25 C, relève, individuel

1. Wisler Janis, 546 Pt.; 2. Heiniger Pascal, 542 Pt.; 3. Krieg Nathalie, 536 Pt.

Pistole 25 C, Team / Pistolet 25 C, équipe

1. Mittelland 1, 1'634 Pt.; 2. Oberland 1, 1'615 Pt.; 3. Oberaargau 1, 1'608 Pt.

Pistole 25, Standard, Einzel / Pistolet 25, standard, individuel

1. Gerber Christof, 545 Pt.; 2. Schafroth Roland, 531 Pt.; 3. Eschle Ralph, 530 Pt.

Offener Kantonalmatch Pistolen 25 Schnellfeuerwettkampf

Total 14 Teilnehmer*innen nutzten den SF Wettkampf als Vorbereitung für die Schweizermeisterschaften. Im hochstehenden Final wurden die Podestplätze vergeben.

Match cantonal, ouvert, pistolet 25 tir de vitesse

14 participants ont profité de la compétition au pistolet « tir de vitesse » pour se préparer en vue des championnats suisses. Les places sur le podium ont été attribuées après une finale de haut vol.

Pistole 25 OSP, Einzel / Pistolet 25 OSP, individuel

1. Klauenbösch Christian, Quali 560 Pt., Final 24 Treffer; 2. Salathè René, Quali 546 Pt., Final 18 Treffer; 3. Gerber Christof, Quali 539 Pt., Final 13 Treffer.

29. Nordwestschweizer Ständematch in Thun

Über 100 Schützinnen und Schützen haben sich in Thun eingefunden um die besten Matchschützen der vier Nordwestschweizer Kantone Aargau/Basel/Bern/Solothurn zu küren. Erstmals wurden die 300m Liegend Sport und Liegend Ordonnanz Disziplinen angeboten. Auch das Pistolen-Auflageschiessen 50m findet sich neu in den Ranglisten. Ein Grosser Dank an das Ressort Match mit seinen zahlreichen Helfern das für die Organisation und Durchführung des Anlasses verantwortlich war.

29^{ème} Match des fédérations du nord-ouest à Thoune

Plus de 100 tireuses et tireurs se sont retrouvés à Thoune pour désigner les meilleurs matcheurs des quatre cantons du nord-ouest de la Suisse: Argovie/Bâle/Berne/Soleure. Pour la première fois, les disciplines 300m couché sport et couché ordonnance étaient proposées. Le tir sur appui au pistolet 50m fait également son apparition dans les classements. Un grand merci au secteur Match et à ses nombreux bénévoles, responsables de l'organisation et de la réalisation de l'événement.

Gewehr 300, Freigewehr, Elite/NW, Einzel / Fusil 300, fusil libre, élite/relève, individuel

1. Zellweger Simon, SO, 572 Pt.; 2. Gyger Emely, SO, 562 Pt.; 3. Kislig Roland, BE, 560 Pt.

Gewehr 300, Sport Liegend, Einzel / Fusil 300, sport couché, individuel

1. Itin Roger, BS, 593 Pt.; 2. Vaucher Oliver, BE, 590 Pt.; 3. Rohrbach Fritz, BE, 589 Pt.

Gewehr 300, Sport Liegend, Team / Fusil 300, sport couché, équipe

1. Basel 1, 1'760 Pt.; 2. Bern 1, 1'745 Pt.; 3. Bern 2, 1'744 Pt.

Gewehr 300, Ordonnanz, 2 x 30, Einzel / Fusil 300, ordonnance, 2 x 30, individuel

1. Schumacher Hans, AG, 552 Pt.; 2. Mathis Stefan, AG, 551 Pt.; 3. Wägli Partick, BE, 545 Pt.

Gewehr 300, Ordonnanz, 2 x 30, Team / Fusil 300, ordonnance, 2 x 30, équipe

1. Bern 1, 1'628 Pt.; 2. Aargau 1, 1'625 Pt.; 3. Solothurn 1, 1'587 Pt.

Gewehr 300, Ordonnanz Liegend, Einzel / Fusil 300, ordonnance couché, individuel

1. Chenaux Claude, AG, 581 Pt.; 2. Schumacher Hans, AG, 577 Pt.; 3. Jäggi Rolf, SO, 574 Pt.

Gewehr 300, Ordonnanz Liegend, Team / Fusil 300, ordonnance couché, équipe

1. Aargau 1, 1'726 Pt.; 2. Bern 1, 1'688 Pt.; 3. Solothurn 1, 1'686 Pt.

Gewehr 300, Standardgewehr 2 x 30 Einzel / Fusil 300, fusil standard, 2 x 30, individuel

1. Denzler Rolf, AG, 586 Pt.; 2. Luginbühl Jürg, AG, 580 Pt.; 3. Hafner Jaqueline, SO, 578 Pt.

Gewehr 300, Standardgewehr, 2 x 30, Team / Fusil 300, fusil standard, 2 x 30, équipe

1. Aargau 1, 1'715 Pt.; 2. Bern 1, 1'714 Pt.; 3. Solothurn 1, 1'688 Pt.

50 A-Match, Einzel / 50 A-Match, individuel

1. Schmid Peter, BE, 504 Pt.; 2. Meier Adrian, BS, 497 Pt.; 3. Dubach Remo, BE, 482 Pt.

50 A-Match, Auflage, Einzel / 50 A Match, sur appui, individuel

1. Schiener Michael, BS, 469 Pt.; 2. Salathè Heinz, BS, 441 Pt.; 3. Lüdin Willi, BS, 441 Pt.

50 B-Match / 50 B-Match

1. Spiess Tanja, BS, 545 Pt.; 2. Meier Adrian, BS, 542 Pt.; 3. Veugelers Mikai, BS, 541 Pt.

25 C-Match, Elite/NW / 25 C Match, élite/relève

1. Lörtscher Sandro, BS, 574 Pt.; 2. Kym Joel, BS, 562 Pt.; 3. Aust Thomas, BE, 558 Pt.



Gewehr 300, Ordonnanz, 2-Stellung, Team
2. Oberland 1, 1. Mittelland 1, 3. Oberaargau 1



KM G300, Liegend, Stgw57/90, Team
2. Emmental 1, 1. Oberland 2, 3. Oberland 1



KM P25, Schnellfeuer
2. Salathé René, 1. Klauenbösch Christian,
3. Gerber Christof



KM P25, C-Match, Ordonnanz
2. Schaniel Gion-Peder, 1. Hostettler Sarah,
3. Fankhauser Peter

Ressort Match Gewehr 50 Secteur match fusil 50

Kantonalfinal G50, 3-Stellungen

Am 5. August 2023 fand die Berner Kantonale Meisterschaft im G50 3-Stellungsmatch in Schwadernau statt, bei welcher sich Dominique Stocker als strahlende Siegerin durchsetzen konnte. Trotz kurzfristigen krankheits-, unfall- und anderen bedingten Abmeldungen nahmen von den ursprünglich angemeldeten 37 Schützinnen und Schützen, 32 an der Ausmarchung teil, wobei 5 davon den Wettkampf (der Gutpunkte wegen) am Vorschein tags zuvor bestritten. Somit verblieben 27 Teilnehmende, weshalb der Wettkampf in einer Ablösung durchgeführt werden konnte. Mit hervorragenden 580 Punkten gewann, wie im Vorjahr auch, Vanessa Hofstetter die Qualifikation, gefolgt von Dominique Stocker, mit 577 Punkten und Alina Schmid, mit 568 Punkten. Alina Schmid war damit gleichzeitig die beste Juniorin. Das Feld der Finalistinnen und Finalisten vervollständigten Jan Hollenweger (565), Cédric Verdun (561-Junior), Nicola Krainer (560), Thomas Götschi (558) und schliesslich, nach Verzicht von besser Klassierten, Gian Gutmann (554-Junior). Nach den Kniend- und Liegendserien und selbst noch nach den beiden Stehendserien sah es danach aus, dass sich die letztjährige Siegerin Vanessa auch dieses Jahr wieder den Titel holen würde. Bei den anschliessenden Einzelschüssen wendete sich aber sukzessive das Blatt, zumal Vanessa Hofstetter, doch eher erstaunlich, sich den einen oder anderen für ihre Verhältnisse relativ tiefen Schuss anrechnen lassen musste. Andererseits setzte Dominique Stocker ihre konstant gute Leistung fort und konnte sich schliesslich mit über 6 Punkten Vorsprung als Siegerin und damit Berner Matchmeisterin 3-Stellungen 2023, vor Vanessa Hofstetter und Nicola Krainer feiern lassen. Die Juniorinnen und Junioren belegten die Plätze 4 Cédric Verdun, 6 Alina Schmid und 8 Gian Gutmann.

Finale cantonale F50, 3-positions

Le 5 août 2023, se tenait la maîtrise cantonale bernoise du match en 3-positions F50 à Schwadernau, qui a vu Dominique Stocker s'imposer brillamment. Malgré des désistements de dernière minute pour cause de maladie, d'accident ou autre, 32 des 37 tireuses et tireurs initialement inscrits ont participé à la compétition, 5 d'entre eux ayant participé au tir préalable (à cause des points bonus). Il restait donc 27 participants, raison pour laquelle la compétition a pu se dérouler en une seule série. Comme l'année précédente, la qualification a été remportée par Vanessa Hofstetter avec 580 points, suivie de Dominique Stocker, avec 577 points et d'Alina Schmid, avec 568 points. Alina Schmid a ainsi été la meilleure junior. Jan Hollenweger (565), Cédric Verdun (561-junior), Nicola Krainer (560), Thomas Götschi (558) et enfin Gian Gutmann (554-junior), après le renoncement de certains mieux classés, complétaient le tableau des finalistes. Après les séries à genoux et couchées, et même après les deux séries debout, il semblait que Vanessa, la gagnante de l'année dernière, remporterait à nouveau le titre cette année. Mais lors des coups individuels qui ont suivi, la situation s'est progressivement inversée, d'autant plus que Vanessa Hofstetter a dû, de manière plutôt surprenante, encaisser l'un ou l'autre coup relativement bas pour ses standards. De son côté, Dominique Stocker a poursuivi sa performance constante et a finalement remporté la victoire avec plus de 6 points d'avance, devenant ainsi la championne bernoise de match 3-positions 2023, devant Vanessa Hoffstetter et Nicola Krainer. Les juniors filles et garçons ont pris les places 4 Cédric Verdun, 6 Alina Schmid et 8 Gian Gutmann.



Zeiter Arnaldo

Gutpunktauszeichnungen

Auch dieses Jahr konnten wiederum Gutpunktepreise vergeben werden, und zwar an Beat Weber für 3'000 Punkte (Goldvreneli) und Thomas Schneider für 500 Punkte (KK).

Distinctions pour les points bonus

Cette année encore, des prix en points bonus ont pu être attribués, à savoir à Beat Weber pour 3'000 points (« Vreneli en or ») et à Thomas Schneider pour 500 points (« CC »).

Kantonaler Liegendfinal

Nachdem der im letzten Jahr erstmals ausgetragene Modus Elimination (60er-Match), Qualifikation (30er-Match mit Beteiligung der je besten Fünfzehn aus den zwei Eliminationsablosungen) sowie Final der besten Acht aus der Qualifikation bei den Schützinnen und Schützen guten Anklang fand, wurde auch bei der diesjährigen Austragung vom 6. August 2023 in Schwadernau derselbe Modus angewendet. Die insgesamt 49 Teilnehmenden und damit eine erfreuliche Zunahme von 9 Schützinnen und Schützen wurden auf zwei Eliminationsfelder aufgeteilt. Das Spitzentrio der 1. Ablösung Elimination lautete: Beat Müller (623) vor Christoph Schläfli (618,9) und Christian Reusser (617,8). In der 2. Ablösung Elimination setzte sich Michael Annen (618,4) an die Spitze, vor Lars Allenbach (617,7) und Michael Bieri (616,3). Die anschliessende Qualifikation gewann Martin Zahler (313,9) vor Ernst Wytenbach (311) und Fabienne Füglistner (310,2). Beat Müller (309,8), Christoph Schläfli (309,4), Lars Allenbach (309), Alina Schmid (308,8-Juniorin) und Michael Annen (308,6) komplettierten das Feld der besten 8 Finalteilnehmenden. Das Trio Beat Müller, Ernst Wytenbach und Fabienne Füglistner setzten sich von Anfang an etwas vom restlichen Feld ab. Die Drei wurden im weiteren Wettkampfverlauf auch kaum mehr von hinten bedrängt und einzig nach dem 20. Schuss belegte Fabienne Füglistner den bis dahin von Ernst innegehaltenen zweiten Platz, das änderte sich aber unmittelbar danach wieder. Beat blieb vom Finalstart an unbe-

strittener Erster und sicherte sich die Goldmedaille und wurde Kantonaler Liegendmeister, 1,1 Punkte vor Ernst Wytenbach, welcher sich die Silbermedaille umhängen konnte. Fabienne Füglistner gewann die Bronzemedaille.

Finale cantonale couché

Après que la formule d'élimination (match à 60), de qualification (match à 30 avec participation des quinze meilleurs de chacune des deux éliminations) et de finale des huit meilleurs de la qualification, mise en place pour la première fois l'année dernière, ait été bien accueillie par les tireuses et les tireurs, la même formule a été appliquée pour cette année, le 6 août 2023 à Schwadernau.

Les 49 participants au total, soit une augmentation réjouissante de 9 tireuses et tireurs, ont été répartis sur deux séries éliminatoires. Le trio de tête de la 1^{ère} série éliminatoire était : Beat Müller (623) devant Christoph Schläfli (618,9) et Christian Reusser (617,8). Lors de la 2^e série éliminatoire, Michael Annen (618,4) s'est placé en tête, devant Lars Allenbach (617,7) et Michael Bieri (616,3).

La qualification qui a suivi a été remportée par Martin Zahler (313,9) devant Ernst Wytenbach (311) et Fabienne Füglistner (310,2). Beat Müller (309,8), Christoph Schläfli (309,4), Lars Allenbach (309), Alina Schmid (308,8-junior) et Michael Annen (308,6) ont complété le tableau des huit meilleurs participants à la finale. Le trio Beat Müller, Ernst Wytenbach et Fabienne Füglistner s'est d'emblée détaché du reste du peloton. Au cours de la compétition, le trio n'a plus guère été bousculé par l'arrière et seule Fabienne Füglistner a pris la deuxième place détenue jusqu'alors par Ernst après le 20^e coup, mais la situation s'est à nouveau inversée juste après. Beat est resté en tête dès le début de la finale et s'est assuré la médaille d'or et le titre de champion cantonal couché, 1,1 point devant Ernst Wytenbach, qui a pu accrocher la médaille d'argent. Fabienne Füglistner a remporté la médaille de bronze.



Kader G50+10
Stehendmatch



Kader G50+10
Trainingsweekend



Gutpunktegewinner
Weber Beat und
Schneider Thomas



Kader G50+10
Stehendmatch
Vorne rechts Schmid Alina



Kantonaler
Liegendfinal G50
2. Wytenbach Ernst,
1. Müller Beat,
3. Füglistner Fabienne



Kantonalfinal G50,
3-Stellung
2. Hofstetter Vanessa,
1. Stocker Dominique,
3. Krainer Nicola

Ressort Kader Gewehr 10/50

Secteur cadre fusil 10/50

G10 Trainingsweekend Junioren

Das Trainingsweekend war wie jedes Jahr ein Highlight. Mit zehn Teilnehmern durften wir eine schöne Anzahl Athleten in Schwadernau und Magglingen begrüßen. Die Stimmung unter den Teilnehmern und den Trainern war sehr gut und es wurde viel geschossen, gelacht, Ausgleichssport gemacht, Theorie vermittelt und angewandt. Ein riesiges Danke an die Helfenden und Organisatoren! Für viele war dieses Trainingslager ein positiver Meilenstein für die G10 Saison 2022/2023.

F10, weekend d'entraînement juniors

Comme chaque année, le week-end d'entraînement a été un événement phare. Avec dix participants, nous avons accueilli un beau nombre d'athlètes à Schwadernau et à Macolin. L'ambiance entre les participants et les entraîneurs était très bonne et il y a eu beaucoup de tir, de rires, de sport alternatif, de théorie transmise et appliquée. Un grand merci aux bénévoles et aux organisateurs! Pour beaucoup, ce camp d'entraînement a été décisif pour la saison F10 2022/2023.

Regionales Leistungszentrum Biel

Alina Schmid, wurde ins Nationale Leistungszentrum (NLZ) aufgenommen und gehört somit aktuell zur Junioren Nationalmannschaft. Wir wünschen ihr viele lehrreiche Stunden damit sie ihren Zielen näher kommt.

Centre régional de performance à Bienne

Alina Schmid a été admise au centre national de performance (CNP) et fait donc actuellement partie de l'équipe nationale junior. Nous lui souhaitons de nombreuses expériences enrichissantes afin qu'elle puisse se rapprocher de ses objectifs.

G10 Verbandsmatch Elite

Der BSSV stellte, wie jedes Jahr, am Verbandsmatch mit 11 Schiessenden das grösste Team. Unser Ziel war eine Medaille. Dieses Ziel ist sehr ambitioniert. Angesichts der Anzahl Schiessenden, die wir stellen müssen und durch diverse Ausfälle von Athletinnen und Athleten. Der Teamspirit war gut und alle haben gekämpft bis zum Schluss. Leider sollte es nicht sein und der Kanton Bern belegte den 5. Schlussplatz. Gold ging an die Zentralschweiz 621,114 Pt., Silber an Solothurn 620,067 Pt. und Bronze an Fribourg 618,733 Pt. Das Berner Team hat den guten fünften Schlussrang mit 614,064 Pt. erreicht.

F10 match inter fédération elite

Comme chaque année, l'ABST a présenté la plus grande équipe au match inter fédération, avec 11 tireurs. Notre objectif était de remporter une médaille. Cet objectif était très ambitieux. Compte tenu du nombre de tireurs que nous devons fournir et des diverses défections

d'athlètes. L'esprit d'équipe était bon et tout le monde s'est battu jusqu'à la fin. Malheureusement, nous avons échoué et le canton de Berne s'est classé 5^e. L'or est allé à la Suisse centrale 621,114 pts, l'argent à Soleure 620,067 pts. et le bronze à Fribourg 618,733 pts. L'équipe bernoise a obtenu une bonne 5^e place finale avec 614,064 pts.

Verbandsmatch G10 Elite/ Match interfédération F10 élite

5. Team BSSV, 614,064 Pt.: Hofstetter Vanessa, 624,6 Pt.; Hollenweger Jan, 624,3 Pt.; Füglistler Fabienne, 621,7 Pt.; Stocker Dominique, 619,1 Pt.; Allenbach Lars, 616,9 Pt.; Senti Anja, 611,7 Pt.; Marti Nolwenn, 611,1 Pt.; Mischler Jasmin, 609,3 Pt.; Krainer Nicola, 608,8 Pt.; Hornung Sarah, 608 Pt.; Gerber Michael, 599,9 Pt.

G10 Verbandsmatch Junioren

Unsere neunköpfige Jungmannschaft setzte sich eine Medaille zum Ziel. Dass dies keine einfache Aufgabe wird, war klar, aber nicht unmöglich. Die Juniorinnen und Junioren gaben bis zum letzten Schuss alles. Leider funktionierte es nicht ganz. Schlussendlich belegte das Team den siebten Rang. Was jedoch viel wichtiger ist, dass sie einmal mehr einen Rucksack mit neuen Erfahrungen mit nach Hause nehmen konnten. Gold ging nach Solothurn 615,063 Pt., Silber an die Zentralschweiz 606,300 Pt. und Bronze an Graubünden 600,380 Pt.

F10 match inter fédération juniors

Notre équipe de neuf jeunes s'était fixé pour objectif de remporter une médaille. Il était évident que la tâche ne serait pas facile, mais pas impossible. Les juniors ont tout donné jusqu'au dernier coup. Malheureusement, cela n'a pas tout à fait fonctionné. Finalement, l'équipe s'est classée septième. Le plus important, c'est qu'ils ont une fois de plus pu faire le plein d'expérience. L'or est allé à Soleure 615,063 pts, l'argent à la Suisse centrale 606,300 pts. et le bronze aux Grisons 600,380 pts.

Verbandsmatch G10, Junioren/ Match interfédération F10, juniors

7. Team BSSV Rang, 591,811 Pt.: Flückiger Leanne, 610 Pt.; Schmid Alina, 605,7 Pt.; Fröber Hermine, 605,6 Pt.; Kämpf Salome, 599,6 Pt.; Verdun Cédric, 593,2 Pt.; Gutmann Gian, 589 Pt.; Grossglauser Ivan, 579,9 Pt.; Kämpf Ayko, 575 Pt.; Vaucher Alexandra, 568,3 Pt.

10 Schweizermeisterschaft Einzel/ 10, Championnat suisse individuel

Elite Männer/Homes, Qualifikation/Qualification: 3. Hollenweger Jan, 621,6 Pt.; 11. Krainer Nicola, 617,6 Pt.; 14. Allenbach Lars, 616,1 Pt.; 32. Fankhauser Dominik, 601,5 Pt.; 37. Gerber Michael, 597,3 Pt.

Final/Finale: 7. Rang, Hollenweger Jan, 142,3 Pt.

Elite Damen/Dames, Qualifikation/Qualification: 1. Leone Chiara, 628,3 Pt.; 3. Füglistler Fabienne, 624,9 Pt.; 13. Senti Anja, 620 Pt.; 14. Stocker Dominique, 620 Pt.; 30. Hornung Sarah, 612,8 Pt.; 42. Ammann Sandra, 605,5 Pt.

Final/Finale: 1. Leone Chiara, 250,8 Pt.; 5. Füglistler Fabienne, 183,2 Pt.

Seniorinnen und Senioren/ Seniors, Qualifikation/Qualification: 5. Zbinden Martin, 600,4 Pt.;

21. Goetschi Thomas, 589,5 Pt.

Final/Finale: 3. Zbinden Martin, 219,1 Pt.

Junioren/Juniors U19–U21, Qualifikation/Qualification: 9. Verdun Cédric, 598 Pt.; 12. Grossglauser Ivan, 594,9 Pt.; 19. Kräuliger Cédric, 588,5 Pt.; 20. Gutmann Gian, 587,8 Pt.; 30. Kräuliger Jerome, 581,1 Pt.; 32. Kämpf Ayko, 580,9 Pt.

Juniorinnen/ Juniors filles U19–U21, Qualifikation/Qualification: 16. Flückiger Leanne, 606,4 Pt.;

18. Schmid Alina, 601,2 Pt.; 24. Kämpf Salome, 598,3 Pt.; 44. Grimm Larissa, 5821 Pt.

Junioren/Juniors U10–U15: 9. Vaucher Alexandra, 383,1 Pt.



Krucker Fabienne

Internationales Jugendturnier Heitersheim

Am internationalen Turnier starteten sechs Athleten und Athletinnen für den BSSV. Da wir zu wenig Schüler hatten, konnten wir leider keine Mannschaft stellen und so schossen alle im Einzel mit. Der Wettkampf ist immer wieder super und ideal, um Erfahrungen zu sammeln.

Tournoi international des jeunes de Heitersheim

Six athlètes ont participé à ce tournoi international pour l'ABST. Comme nous n'avions pas assez d'élèves, nous n'avons malheureusement pas pu constituer d'équipe et tous ont donc participé en individuel. Cette compétition est toujours super et idéale pour acquérir de l'expérience.

Junioren/Juniors U19–U21: 3. Krainer Nicola, 409,4 Pt.; 4. Flückiger Leanne, 403,1 Pt.; 5. Verdun Cédric, 401,6 Pt.; 9. Schmid Alina, 393,8 Pt.; 22. Grütter Aaron, 364,04 Pt.; 23. Boos Stefan, 363,4 Pt.

Gewehr 50 Trainingsweekend Juniorinnen und Junioren

Aufgrund der geringen Teilnehmeranzahl führten wir in diesem Jahr kein Trainingsweekend oder Lager durch sondern einen Trainingstag mit gemeinsamem Abendprogramm. Der Trainingstag und das Abendprogramm fanden im Schiessstand in Rubigen statt. Obwohl nur sechs Athleten am Tag teilnahmen, ist der gute Teamspirit spürbar.

Fusil 50, weekend d'entraînement juniors

En raison du faible nombre de participants, nous n'avons pas organisé de week-end d'entraînement ou de camp cette année, mais une journée d'entraînement avec un programme commun en soirée. La journée d'entraînement et le programme du soir ont eu lieu au stand de tir de Rubigen. Bien que seuls six athlètes aient participé à cette journée, un bel esprit d'équipe était présent.

JIWK Luzern

Der JIWK Luzern fand in diesem Jahr wieder mit ausländischer Konkurrenz statt. Der Kampf um Edelmetall war gross. Dieser Wettkampf ist für die jungen Talente sehr spannend, da sie sich an den verschiedenen Wettkämpfen mit den Besten messen können. Im 10m Mixed konnte der BSSV drei Teams stellen.

JIWK Lucerne

Cette année, le JIWK de Lucerne s'est à nouveau déroulé en présence de la concurrence étrangère. La lutte pour les médailles a été intense. Cette compétition est très passionnante pour les jeunes talents, car ils peuvent se mesurer aux meilleurs lors des différentes épreuves. En 10m mixte, l'ABST a pu présenter trois équipes.

Mixed, Qualifikation/Qualification Mixte: 13. Rang BE 1, Krainer Nicola, 301,9 Pt. und Verdun Cédric, 299,9 Pt.
Luftgewehr Junioren, Wettkampf/FAC Garçons, Compétition: 4. Krainer Nicola, 609,4 Pt.; 6. Verdun Cédric, 605,7 Pt.; 15. Gutmann Gian, 578,3 Pt.
Final/Finale: 2. Krainer Nicola, 241,5 Pt.; 7. Verdun Cédric, 138,7 Pt.
Luftgewehr Juniorinnen/FAC Filles: 25. Schmid Alina, 602,3 Pt.
G50, 3-Stellung, Junioren/F50, 3-positions Garçons, Wettkampf/Compétition: 1. Krainer Nicola, 195–195–187=577 Pt.; 9. Gutmann Gian, 189–189–175=553 Pt.; 11. Verdun Cédric, 177–196–172=548 Pt.
Final/Finale: 1. Rang, Nicola Krainer, 448,6 Pt.
G50, 3-Stellung, Juniorinnen/F50, 3-positions Filles, Wettkampf/Compétition: 15. Schmid Alina, 192–195–178=565 Pt.

Stehendmatch

Am Stehendmatch 2023 nahmen zwei Schützen und eine Schützin des BSSV-Juniorenkaders teil. An diesem Wettkampf konnten alle viel Erfahrung im Stehendschiessen sammeln. Wir gratulieren zu ihren Resultaten!

Match debout

Deux tireurs et une tireuse du cadre junior de l'ABST ont participé au match debout 2023. Lors de cette compétition, tous ont pu acquérir beaucoup d'expérience en tir debout. Nous les félicitons pour leurs résultats!

Junioren/Juniors U19: 6. Schmid Alina, 90,6–90,9–93,1–95,1=369,7 Pt.; 7. Gutmann Gian, 91,3–96,1–86,2–91,5=365,1 Pt.; 11. Verdun Cédric, 90,1–84,9–94,8–81,8=351,6 Pt.

Schweizermeisterschaft Einzel, 50/Championnat suisse individuel, 50

Elite Männer, 3-Stellung, 50/Elite hommes, trois positions 50: 8. Krainer Nicola, 577 Pt.; 13. Hollenweger Jan, 572 Pt.; 15. Annen Michael, 568 Pt.; 17. Allenbach Lars, 567 Pt.; 22. Weber Jan, 560 Pt.

Final/Finale: 8. Krainer Nicola, 389,8 Pt.

Elite Damen, 3-Stellung, 50/Elite dames, trois positions 50: 15. Senti Anja, 579 Pt.; 20. Stocker Dominique, 575 Pt.

Elite Männer, Liegendmatch, 50/Elite hommes, match couché, 50: 26. Annen Michael, 610,3 Pt.

Elite Damen, Liegendmatch, 50/Elite dames, match couché, 50: 4. Senti Anja, 619,7 Pt.; 11. Stocker Dominique, 615 Pt.

Final/Finale: 4. Senti Anja, 206,7 Pt.

Senioren/Seniors 3 × 20: 20. Zbinden Martin, 545 Pt.

Junioren U19–U21, 3-Stellung, 50/U19-U21, Juniors trois positions 50: 12. Verdun Cédric, 550 Pt.;

18. Gutmann Gian, 543 Pt.; 25. Boos Stefan, 518 Pt.

U19–U21, Juniorinnen Dreistellung 50/U19-U21 Juniors filles trois positions 50: 8. Schmid Alina, 569 Pt.

Final/Finale: 6. Schmid Alina, 399,9 Pt.

U19–U21, Liegendmatch Juniorinnen 50/U19-U21 Juniors filles match couché 50: 11. Schmid Alina, 614,1 Pt.

U19–U21, Liegendmatch Junioren 50/U19-U21 Juniors match couché 50: 1. Verdun Cédric, 619,6 Pt.;

37. Gutmann Gian, 592,3 Pt.; 38. Kämpf Ayko, 591,5 Pt.

Final/Finale: 3. Verdun Cédric, 221,6 Pt.

U13–U17, 3-Stellung, 50/U13-U17, Trois positions, 50: 15. Vaucher Lara, 536 Pt.; 19. Vaucher Alexandra, 527 Pt.;

20. Krebs Tim, 522 Pt.

U13–U17, Liegendmatch, 50/U13-U17, Match couché, 50: 3. Fahrni Sarah, 610 Pt.; 14. Vaucher Lara, 596,1 Pt.;

17. Vaucher Alexandra, 594,2 Pt.

G50 Verbandsmatch Elite und Junioren

Der BSSV startete mit einem Eliteteam über sechs Athleten sowie einem Juniorenteam über 5 Athleten. In der Elite belegte der BSSV den 7. Rang 570,667 Pt. Die Unterverbände Graubünden, 579,2 Pt., Solothurn 578,6 Pt. und Ostschweiz 578 Pt. belegten den 1. und 2. Rang. Die Junioren belegten den sechsten Schlussrang. Die Unterverbände Solothurn, 584 Pt., Zentralschweiz, 570,667 Pt. und Linth, 570 Pt. standen auf dem Podest.

F50 match inter fédération elite et juniors

L'ABST a participé avec un groupe d'élite de six athlètes et un groupe de juniors de cinq athlètes. Dans l'élite, l'ABST s'est classée au 7^e rang avec 570,667 pts. Les sous-fédérations des Grisons, avec 579,2 pts., de Soleure, avec 578,6 pts. et de Suisse orientale, avec 578 pts., se sont classées aux 1^{er}, 2^e et 3^e rangs.

Les juniors ont pris la sixième place finale. Les sous-fédérations de Soleure, 584 pts., de Suisse centrale, 570,667 pts. et de Linth, 570 pts. sont montées sur le podium.

Ressort Kader Pistole 10/25/50 Secteur cadre Juniors pistolet 10/25/50

Trainingsangebot

Mit dem Start in die 10m Saison haben wir unsere Trainingszeiten angepasst. Das Angebot findet neu von 08.00 bis 13.00 Uhr statt. Nach dem letzten Trainingslager konnten wir 4 neue Athleten im Kader willkommen heissen. Die abwechslungsreichen Trainings kommen gut an und wir konnten in den 4 Wintertrainings vor allem auch auf Wunsch der Athleten im mentalen Bereich arbeiten. Es werden jeweils halbjährlich Athletengespräche geführt, wo Ziele für die Saison definiert werden und diese der vorangegangenen Saison besprochen werden. Bei den Trainings gibt es auch immer einen ausgiebigen Sportteil, der meist durch Daniela Röthlisberger oder David Schafroth bestritten wird. Die Athleten lernen Trainingsmethoden, welche sie zuhause oder im Vereinstraining umsetzen können. Immer mehr Athleten besuchen zudem auch einzelne Shooting Masters, wo sie durch unser Trainerteam unterstützt werden.

Offre d'entraînement

Avec le début de la saison à 10m, nous avons adapté nos horaires d'entraînement. L'offre a désormais lieu de 08h00 à 13h00. Après le dernier camp d'entraînement, nous avons accueilli 4 nouveaux athlètes dans le cadre. Les entraînements variés sont bien accueillis et nous avons pu travailler le domaine mental lors des 4 entraînements d'hiver, surtout à la demande des athlètes. Des entretiens avec les athlètes sont organisés tous les six mois, au

Elite Team / Elite Equipe: Stocker Dominique, 585 Pt.; Hollenweger Jan, 576 Pt.; Krainer Nicola, 576 Pt.; Allenbach Lars, 573 Pt.; Zbinden Martin, 558 Pt.; Annen Michael, 556 Pt.

Elite Einzel / Elite individuel: Dominik Fankhauser, 574 Pt.

Junioren Team / Juniors Equipe: Flückiger Leanne, 567 Pt.; Verdun Cédric, 565 Pt.; Schmid Alina, 556 Pt.; Vaucher Lara, 554 Pt.; Gutmann Gian, 547 Pt.; Boos Stefan, 518 Pt.

cours desquels les objectifs de la saison sont définis et ceux de la saison précédente sont discutés. Les entraînements comportent toujours une partie physique importante, généralement assurée par Daniela Röthlisberger ou David Schafroth. Les athlètes apprennent des méthodes d'entraînement qu'ils peuvent mettre en pratique à la maison ou dans le cadre de l'entraînement de société. De plus en plus d'athlètes participent également à des Shooting Masters individuels, où ils sont soutenus par notre équipe d'entraîneurs.

Berner Finaltage und Schweizermeisterschaften 10

Die Finaltage in Schwadernau sind ein fester Bestandteil in unserem Wettkampfkalender wie die Titelwettkämpfe in Bern. Die Qualifikationen dazu sind für die Kaderathleten Pflichtwettkämpfe. Lorenz Berger unser jüngstes Kadermitglied erreichte den 1. Platz bei den U15 Athleten, die Podeste der U17 Kategorie sowie U21 Junioren und Juniorinnen sind allesamt von unseren Kaderathleten besetzt worden.

Finales bernoises et championnats suisses 10

Les finales de Schwadernau font partie intégrante de notre calendrier de compétitions, au même titre que les compétitions pour le titre à Berne. Les qualifications pour ces compétitions sont obligatoires pour les athlètes du cadre. Lorenz Berger, notre plus jeune membre de cadre, a obtenu la première place chez les athlètes de moins de 15 ans, et les podiums de la catégorie des moins de 17 ans ainsi que des moins de 21 ans ont tous été occupés par nos athlètes.



Heuberger Ursula

Berner Finaltage/Finales bernoises

Junioren/Juniors U17: 1. Kruse Finn; 2. Fankhauser Lena; 3. Baudenbacher Jasmin

Juniorinnen/Juniors filles U21: 1. Wälti Esther; 2. Krieg Nathalie; 3. Jaggi Leonie

Junioren/Juniors U21: 1. Wisler Janis; 2. Heiniger Pascal; 3. Fankhauser Marcel

Elite/Elite: 1. Röhliberger Daniela

Schweizermeisterschaften

An den Schweizermeisterschaften konnte viel Wettkampferfahrung gesammelt werden, dies sind jeweils spezielle Bedingungen in Bern. Esther Wälti und Jan Egli erhielten je ein Diplom.

Championnats suisses

Les championnats suisses ont permis d'acquérir beaucoup d'expérience en matière de compétition, car les conditions sont toujours particulières à Berne. Esther Wälti et Jan Egli ont gagné chacun un diplôme.

Schweizermeisterschaften 10m/Championnats suisses 10m

Junioren/Juniors U17: 10. Kruse Finn; 12. Baudenbacher Jasmin; 20. Fankhauser Lena

Juniorinnen/Juniors filles U21, Qualifikation/Qualification: 2. Wälti Esther im Final 5. Rang; 9. Krieg Nathalie; 16. Jaggi Leonie

Junioren/Juniors U21, Qualifikation/Qualification: 8. Egli Jan und Final; 12. Wisler Janis; 18. Fankhauser Marcel

JIWK in Luzern

Mit einer kleinen Delegation von 3 Athleten mit Trainer gingen wir in Luzern an den Start. 25m Sportpistole hat sich Janis Wisler im 5. Rang klassiert und Michael Jaggi im 17. Rang. Im 10m Wettkampf hat Patrick Roggli die Qualifikation gewonnen und Janis Wisler erreichte im 7. Rang den Final, Michael klassierte sich im 24. Rang. Im Final hat Janis Wisler dann noch einen Platz gut gemacht und wurde 6er. Nathalie Krieg hat mit dem 7. Rang in der Qualifikation im 10m Wettkampf ebenfalls den Final erreicht und konnte dann auf den 4. Rang vorstossen. Im 25m Wettkampf hat sie sich in der Qualifikation auf dem 5 Platz klassiert, hat danach einen tollen Final geschossen, mit 21 Treffern und wurde 2. hinter Alice Ambrosini, welche mit 24 Treffern einen neuen Juniorinnen Schweizerrekord erreicht hatte. Besonders war, dass in diesem Jahr auch das Schnellfeuerprogramm 25m angeboten wurde. Michael und Janis haben beide daran teilgenommen und Janis hat nach der Qualifikation auch noch den Final bestritten und wurde jeweils vierter.

JIWK Lucerne

C'est avec une petite délégation de trois athlètes et leur entraîneur que nous nous sommes présentés à Lucerne. Au pistolet de sport 25m, Janis Wisler s'est classé 5^e et Michael Jaggi 17^e. Au concours 10m, Patrick Roggli a gagné la qualification et Janis Wisler a atteint la finale au 7^e rang, Michael s'est classé au 24^e rang. En finale, Janis Wisler a encore gagné une place et s'est classé 6^e. Nathalie Krieg, 7^e des qualifications, a également atteint la finale du concours 10m et s'est hissée à la 4^e place. Au concours 25m, elle s'est classée 5^e lors des qualifications, puis a réalisé une superbe finale avec 21 touchés et s'est classée 2^e derrière Alice Ambrosini, qui a établi un nouveau record suisse pour les juniors filles avec

24 touchés. Cette année, le programme de tir rapide à 25m était également proposé. Michael et Janis y ont tous deux participé et Janis a également participé à la finale après les qualifications et s'est classé chaque fois quatrième.

Trainingswochenende 25m-Saison

Das Trainingswochenende konnten wir in Bätterkinden durchführen, die Anlage bietet viel Platz auch für das Rahmenprogramm dieses Jahr mit Vita Parcours. Am Samstagabend wurden Trainer und Eltern zum Nachtessen eingeladen und über unsere Zusammenarbeit informiert. 3 weitere Trainings und der Grillmatch haben in der 25m-Saison stattgefunden.

Week-end d'entraînement, saison 25m

Nous avons pu organiser le week-end d'entraînement à Bätterkinden, l'installation offrant beaucoup de place, y compris pour le programme annexe de cette année avec le parcours Vita. Le samedi soir, les entraîneurs et les parents ont été invités à un dîner et informés de la collaboration. Trois autres entraînements et le match de la grillade ont eu lieu au cours de la saison 25m.

Kantonalmatch und Schweizermeisterschaften

Eine beeindruckende Zahl von 19 Nachwuchsschützen haben in der Kategorie U21 am 25m Wettkampf teilgenommen. 12 der Athletinnen und Athleten sind regelmässig im Kantonalen Kadertraining. Die Podestplätze besetzten 1. Janis Wisler, 2. Pascal Heiniger und 3. Nathalie Krieg. Für die Schweizermeisterschaften haben sich 3 Juniorinnen und deren 6 bei den U21 Junioren qualifiziert. Diese erzielten einen Podestplatz sowie 3 Diplome.

Match cantonal et championnats suisses

Un nombre impressionnant de 19 tireurs de la relève ont participé à la compétition 25m dans la catégorie M21. Douze d'entre eux participent régulièrement à l'entraînement des cadres cantonaux. Les places sur le podium ont été occupées par le 1^{er} Janis Wisler, le 2^e Pascal Heiniger et la 3^e Nathalie Krieg. Trois juniors filles et six juniors garçons de moins de 21 ans se sont qualifiés pour les championnats suisses. Ils ont obtenu une place de podium et 3 diplômes.

Juniorinnen/Juniors filles U21, Qualifikation/Qualification: 5. Krieg Nathalie im Final 7.; 13. Fankhauser Lena; 14. Jaggi Leonie

Junioren/Juniors U21: 2. Wisler Janis; 4. Heiniger Pascal; 7. Fankhauser Marcel; 11. Kruse Finn; 13. Köchli Lukas; 14. Flückiger Janis; 16. Egli Jan.

Trainingslager in Stans 10

Ein Teilnehmerrekord mit 23 Athleten im Trainingslager in Stans konnte dank der guten Organisation von Martin Jaggi und seiner Familie, welche sich bestens um das leibliche Wohl der ganzen Truppe gekümmert hat, gut bewältigt werden. Ein abwechslungsreiches Programm liess die Zeit schnell vergehen. Frühsport wie gewohnt und gleich 2-mal haben wir den Sprung ins kalte Wasser gemacht, da der Herbst sich von der besten Seite gezeigt hat.

Unser Überraschungsgast Göla wurde mit seiner Familie, gleich in den Schiesssport eingeführt. Die Athleten betreuten in zweier Teams jeweils die Frau und die beiden Töchter. Gemeinsam besuchten wir dann auch die Pilatuswerke. Ein sehr gelungener Teamevent. Auch diesmal stand eine Fremdsportart auf dem Wochenprogramm. Zwei SAC-Leiter instruierten uns einen Abend an der Kletterwand. Mit der Unterstützung und Instruktion von Dino Tartaruga haben wir mit zwei Drittel der Athleten einen Scatt Wettkampf geschossen, um diese Methode auch in den Kadertrainings durch das Jahr besser nutzen zu können. Das ist ja schon sehr viel Content für eine Woche aber noch längst nicht alles. Laser Run, eine Disziplin mit Laserpistolen, welche auch im modernen Fünfkampf genutzt werden, haben wir am Abschlussabend mit einem Teamwettkampf kombiniert. Die Athleten haben während der ganzen Woche super motiviert mitgemacht, sodass das Trainerteam auch Spass hatte. Weitere Eindrücke können auf dem Instagram Account «bssvkader» verfolgt werden. Folgt uns doch gerne durch das ganze Jahr.

Camp d'entraînement 10 à Stans

Nous avons pu gérer un record de participation avec 23 athlètes au camp d'entraînement de Stans grâce à la bonne organisation de Martin Jaggi et de sa famille, qui se sont parfaitement occupés du bien-être de toute la troupe. Un programme varié a contribué à faire passer le temps rapidement. Comme d'habitude, nous avons fait du sport tôt le matin et nous nous sommes jetés à l'eau deux fois, car l'automne s'est montré sous son meilleur jour. Notre invité surprise, Göla, a été initié au tir sportif avec sa famille. Les athlètes, répartis en équipes de deux, se sont occupés de sa femme et de ses deux filles. Nous avons ensuite visité ensemble les usines Pilatus. Un grand moment pour l'équipe. Cette fois encore, un sport tiers était au programme de la semaine. Deux moniteurs du CAS nous ont instruits un soir sur le mur d'escalade. Avec le soutien et les instructions de Dino Tartaruga, nous avons organisé un concours de scat avec deux tiers des athlètes, afin de pouvoir mieux utiliser cette méthode lors des entraînements des cadres tout au long de l'année. C'est déjà beaucoup de matière pour une semaine, mais ce n'est pas tout, loin de là. Lors de la soirée de clôture, nous avons combiné le Laser Run, une discipline avec des pistolets laser également utilisés dans le pentathlon moderne, avec une compétition par équipe. Les athlètes ont fait preuve d'une grande motivation tout au long de la semaine ce qui a permis, également aux entraîneurs, d'avoir du plaisir. D'autres impressions peuvent être vues sur le compte instagram «bssvkader». N'hésitez pas à nous suivre tout au long de l'année.

Regionales Leistungszentrum Nordwestschweiz

Neu trainiert aus dem Kanton Bern neben Patrick Roggli T4 auf der Stufe RLZ Nordwestschweiz auch Janis Wisler, er hat neu den T3 Status. Für Patrick Roggli ist der Primärstandort das NLZ. In der Auswertung der Piste konnte er seinen persönlichen Score im 2023 nochmals erhöhen. Wir wünschen den Athleten viel Erfolg in den Wettkämpfen und Freude an der Ausübung des Schiesssportes auf diesem hohen Niveau.

Centre régional de performance nord-ouest

En plus de Patrick Roggli T4, Janis Wisler, du canton de Berne, s'entraîne désormais au niveau du CRP du nord-ouest et a le statut de T3. Pour Patrick Roggli, le site principal est le CNP. Lors de l'évaluation sur la piste, il a encore pu augmenter son score personnel en 2023. Nous souhaitons aux athlètes beaucoup de succès dans les compétitions et du plaisir à pratiquer le tir sportif à ce niveau élevé.



Kader Pistole Schweizermeisterschaften

Erfolgreiche Berner Schützinnen und Schützen 2023

Succès des tireuses et tireurs bernois en 2023

International/International

Internationale Einzelerfolge / Succès internationaux, individuels

Weltmeisterin Gewehr 50, liegend, Damen
Senti Anja, Evilard

Internationale Mannschaftserfolge / Succès internationaux, par équipe

Weltmeisterschaften Gewehr 300, liegend, Team
Senti Anja, Evilard

Weltmeisterschaften Gewehr 50, liegend, Team
Senti Anja, Evilard

Weltmeisterschaften Gewehr 300, 3-Stellung, Team
Senti Anja, Evilard

Leistungssport / Sports d'élite

Nationale Einzelerfolge Leistungssport / Succès nationaux individuels

Schweizermeister Gewehr 300, liegend, Senioren
Rohrbach Fritz, Niedermuhlern

Schweizermeister Gewehr 300, Karabiner, 2-Stellung, Individual
Wägli Patrick, Belp

Schweizermeister Gewehr 300, Gewehr, Frauen, 3 × 20, Individual
Senti Anja, Evilard

Pistole 25, Sportpistole, Frauen
Maurer Daniela, Hofstetten

Pistole 10, SFWK-5-Schuss, Klappscheiben, Junioren U21
Wisler Janis, Sumiswald

Pistole 10, SFWK-5-Schuss, Standard, Junioren U21
Wisler Janis, Sumiswald

Gewehr 10, AufLAGeschiessen, Senioren
Freiburghaus Markus, Zimmerwald

Gewehr 300, Stgw90, Liegendmatch, Individual
Boss Reto, Schwanden b. Sigriswil

Gewehr 300, Karabiner, 2-Stellung, Individual
Rohrbach Fritz, Niedermuhlern

Gewehr 300, Liegendmatch, Frauen/Juniorinnen U19, Individual
Senti Anja, Evilard

Gewehr 50, Liegendmatch, Senioren/Seniorinnen
Wytttenbach Ernst, Heimenschwand

Gewehr 50, Liegendmatch, Veteranen

Schläfli Christoph, Roggwil

Pistole 25, Schnellfeuerpistole, Junioren U19 – U21

Wisler Janis, Sumiswald

Gewehr 10, AufLAGeschiessen, Senioren

Haussener René, Lanzenhäusern

Gold Gewehr 10, AufLAGeschiessen, Seniorveteranen

Masshardt Klaus, Mühlethurnen

Gewehr 300, Stgw57, Liegendmatch, Elite/Senioren, Individual

Sommer Marcel, Huttwil

Gold Gewehr 50, Liegendmatch, Junioren U19 – U21

Verdun Cédric, Niederscherli

Gold Gewehr 50, Liegendmatch, Junioren U13 – U17

Fahrni Sara, Heimenschwand

Silber Pistole 50, Pistole WSPS, Individual

Sprunger Jakob, Münchenbuchsee

Pistole 25, Ordonnanzpistole, Individual

Gerber Mathis, Wynau

Pistole 25, Sportpistole, Männer, Individual

Gerber Christof, Gondiswil

Gold Gewehr 10, Senioren/Seniorinnen

Zbinden Martin, Milken

Gold Pistole 10, WSPS

Sprunger Jakob, Münchenbuchsee

Gold Gewehr 10, AufLAGeschiessen, Senioren

Rüegsegger Roland, Hilterfingen

Gold Gewehr 10, AufLAGeschiessen, Veteranen

Reichenbach Dani, Feutersoey

Gold

Breitensport / Sport de masse

Gold

Nationale Vereinserfolge / Succès nationaux, société

Gold Gewehr 10, Schweizer Vereinswettschiessen, 1. Leistungsklasse

Sportschützen Gstaad-Saalen

Silber Gewehr 10, Schweizer Vereinswettschiessen, 1. Leistungsklasse

Uetendorf LG-Schützen

Silber

Silber

Silber

Silber

Silber

Silber

Silber

Bronze

Bronze

Bronze

Bronze

Bronze

Bronze

Bronze

Bronze

Bronze

Bronze

Gold

Bronze

Nationale Gruppenerfolge / Succès de l'équipe**Gewehr 300, Gruppenmeisterschaft, SGMJ Junioren U15**

Guggisberg Militärschützen

Gewehr 300, Gruppenmeisterschaft, Feld E

Thun Stadtschützengesellschaft

Gewehr 10, Gruppenmeisterschaft, Elite

Region Thunersee

Nationale Einzelerfolge Breitensport / Succès nationaux individuels**Feldstich-Final Pistole 25, Elite**

Gerber Mathis, Wynau

SSV Verbandswettkampf Pistole 10, SFWK-5-Schuss, Klappscheiben, Männer

Maurer Simon, Lyssach

SSV Verbandswettkampf Pistole 10, SFWK-5-Schuss, Klappscheiben, Juniorinnen U21

Krieg Nathalie, Ochlenberg

SSV Verbandswettkampf Pistole 10, SFWK-5-Schuss, Standard, Junioren, U21

Wisler Janis, Sumiswald

SSV Verbandswettkampf Pistole 10, SFWK-5-Schuss, Standard, Juniorinnen, U21

Krieg Nathalie, Ochlenberg

JU+VE Gewehr 300, Kategorie D, Veteranen

Sigrist Walter, Därstetten

JU+VE Gewehr 300, Kategorie E, Veteranen

Aeschbach Peter, Herzogenbuchsee

JU+VE Gewehr 300, Kategorie E, Junioren U21

von Gunten Matthias, Schwanden b. Sigriswil

JU+VE Pistole 25, Kategorie E, Veteranen

Hostettler Alfred, Lanzenhäusern

JU+VE Pistole 25, Kategorie D, Junioren U21

Wisler Janis, Sumiswald

Schweizer Jugendfinal Gewehr 50, liegend, Junioren U21

Gutmann Gian, Orpund

Schweizer Jugendfinal Pistole 10, U13B – U15B

Berger Lorenz Samuel, Trubschachen

SSV Verbandswettkampf Gewehr 10, Kniend-Meisterschaft, Veteranen

Reichenbach Dani, Feutersoey

SSV Verbandswettkampf Pistole 50, Freipistole, Senioren, Auflage

Heuberger Ursula, Ersigen

SSV Verbandswettkampf Pistole 10, SFWK-5-Schuss, Klappscheiben, Männer

Schafroth David, Burgdorf

SSV Verbandswettkampf Pistole 10, SFWK-5-Schuss, Klappscheiben, Junioren U21

Wisler Janis, Sumiswald

SSV Verbandswettkampf Pistole 10, SFWK-5-Schuss, Standard, Junioren U21

Gold Krieg Nathalie, Ochlenberg

SSV Verbandswettkampf Pistole 10, Junioren, Einzelmeisterschaft, U21

Silber Wisler Janis, Sumiswald

SSV Verbandswettkampf Pistole 10, Junioren, Einzelmeisterschaft, U13

Bronze Chas Sheena, Amsoldingen

JU+VE Gewehr 300, Kategorie A, Veteranen

Molitor Rico, Wengen

JU+VE Gewehr 300, Kategorie E, Junioren U21

Gold Roggli Matthias, Lanzenhäusern

JU+VE Pistole 25, Kategorie E, Veteranen

Gold Bezzola Flavio, Biel/Bienne

Schweizer Jugendfinal Gewehr 50, liegend, Junioren U17

Fahrni Sara, Heimenschwand

Schweizer Jugendfinal Gewehr 10, U13C – U15C

Gold Föhn Vanessa, Rüschegg Heubach

SSV Verbandswettkampf Pistole 10, SFWK-5-Schuss, Standard, Männer

Gold Schafroth David, Burgdorf

SSV Verbandswettkampf Pistole 10, SFWK-5-Schuss, Klappscheiben, Frauen

Bronze Röhliberger Daniela, Konolfingen

SSV Verbandswettkampf Pistole 10, Junioren, Einzelmeisterschaft, U15

Gold Berger Lorenz Samuel, Trubschachen

JU+VE Gewehr 50, Kategorie 1, Veteranen

Gold Zahler Martin, Zweisimmen

JU+VE Gewehr 300, Kategorie D, Veteranen

Gold Lörtscher Fritz, Spiez

JU+VE Gewehr 300, Kategorie E, Veteranen

Gold Weber Kurt, Wiedlisbach

JU+VE Gewehr 300, Kategorie E, Junioren U21

Gold Kiener Nicolas, Trimstein

JU+VE Pistole 25, Kategorie D, Veteranen

Silber Schneider Hansrudolf, Emmenmatt

JU+VE Pistole 25, Kategorie D, Junioren U21

Krieg Natalie, Ochlenberg

JU+VE Pistole 25, Kategorie D, Junioren U17

Silber Harri Janick, Lohnstorf



Siegenthaler Rosmarie

Abteilung Dienste

Ich durfte im vergangenen wiederum zahlreiche Kantonale Anlässe und Ausscheidungen als Berichterstatlerin besuchen und mich von den guten Resultaten der Schützinnen und Schützen überzeugen lassen. Da die verschiedenen Anlässe vielmals am gleichen Tag stattfinden, erhalte ich die Unterstützung von Ernst Nydegger und wenn nötig auch von den Abteilungsleitern. So kann eine gute und zeitgerechte Berichterstattung gewährleistet werden. Die Resultate, die Berichte mit Foto's werden an die regionalen Zeitungen gesandt. Ob diese jeweils veröffentlicht werden ist nicht gewährleistet. Auf der Homepage des BSSV wird aber von jedem Kantonalen Anlass berichtet. Manche Anlässe werden in Kurzform auch im Facebook erwähnt. Diese Seite wird gut besucht.

Das Archiv des BSSV im Schweizerischen Schützenmuseum Bern wird akribisch und sehr gut von Markus Zürcher gepflegt. Die Übersetzungen des Jahresberichtes in die französische Sprache, sind für den Verband von grosser Bedeutung und werden durch unseren Übersetzer André Sommer getätigt. Ich schätze mich glücklich, dass André Sommer auch die Funktion der Simultanübersetzung an der Delegiertenversammlung wahr nimmt. Auch der Fähnrich des BSSV, Roger Hasler, hat diverse Anlässe welche er durch's Jahr hindurch besucht.

Die Organisation der Verbandsanlässe, der Delegiertenversammlung, die Erstellung des Jahresberichtes und ad Interim die Betreuung des Sekretariats sind eine grosse Herausforderung und für den Verband ein wichtiger Bestandteil. Diese Aufgaben erfüllen mich mit sehr grosser Freude und Genugtuung. Die Zusammenarbeit mit unserem Präsidenten, den Abteilungsleitern, den Ressortleitern sowie den Vereinsdelegierten, den Schützinnen und Schützen schätze ich sehr.

Für ihr Engagement, ihre Unterstützung und Kollegialität die sie mir während des ganzen Jahres zukommen lassen bedanke ich mich bei meinen Ressortleitern Ernst Nydegger, Markus Zürcher, André Sommer und Roger Hasler herzlich.

Division services

Au cours de l'année écoulée, j'ai pu assister à de nombreuses manifestations et éliminatoires cantonales en tant que rédactrice et me laisser séduire par les bons résultats des tireuses et tireurs. Comme les différentes manifestations ont souvent lieu le même jour, je bénéficie du soutien d'Ernst Nydegger et, si nécessaire, des chefs de secteur. Cela permet de garantir un bon compte rendu en temps voulu. Les résultats, les rapports avec photos sont envoyés aux journaux régionaux. Il n'est pas garanti qu'ils soient publiés. Cependant, chaque manifestation cantonale fait l'objet d'un compte-rendu sur le site Internet de l'ABST. Certains événements sont également mentionnés en bref sur Facebook. Cette page est bien visitée.

Les archives de l'ABST au Musée suisse du tir à Berne sont soignées et très bien suivies par Markus Zürcher. Les traductions du rapport annuel en français, qui sont d'une grande importance pour la fédération, sont effectuées par notre traducteur André Sommer. Je suis très heureuse qu'André Sommer assure également la fonction de traducteur simultanée lors de l'Assemblée des délégués. Le banneret de l'ABST, Roger Hasler, participe lui aussi à diverses manifestations tout au long de l'année.

L'organisation des événements de l'association, de l'assemblée des délégués, la rédaction du rapport annuel et, par intérim, la gestion du secrétariat représentent un grand défi et constituent un élément important pour l'association. Ces tâches me procurent un très grand plaisir et une grande satisfaction. J'apprécie beaucoup la collaboration avec notre président, les chefs de division, les chefs de secteur ainsi que les délégués des sections, les tireuses et les tireurs.

Je remercie chaleureusement mes chefs de secteur, Ernst Nydegger, Markus Zürcher, André Sommer et Roger Hasler, pour l'engagement, le soutien et la collégialité dont ils ont fait preuve à mon égard tout au long de l'année.

Webmaster

Die Website hat ein Sicherheitsupdate erhalten. Nach dem http erscheint nun noch ein «s».

  <https://www.bssvbe.ch>

Die Website wird nach wie vor rege besucht. Es informieren sich sehr viele Schützinnen/Schützen auf der Website des BSSV.

Mein Stellvertreter Christoph Müller und ich sind immer bemüht, die gesendeten Beiträge zeitgerecht auf der Website aufzuschalten. Hilfreich für uns ist, wenn die Absender die gewünschte Seite genau angeben, wo sie den Beitrag auf der Website aufgeschaltet wissen möchten. So können Verwechslungen oder falsch platzierte Beiträge verhindert werden.

Bitte die Fotos direkt beschriften. Das ist sehr hilfreich. So müssen wir nicht lange in den Ranglisten nachsehen, wer auf dem Foto sein könnte und es geschehen auch keine Verwechslungen. Es darf jeweils sehr gerne auch der Verein der Schützen/Innen angegeben werden. Bitte senden Sie uns alle Dateien nicht nur in pdf, sondern auch im Original (Word, Excel oder PowerPoint) und die Fotos in der höchstmöglichen Auflösung.

Keine Fotos in Word, Excel oder Powerpoint Dokumente einfügen. Fotos immer separat senden. Auf einem Brustbild (Kopf bis ca. Gürtel) ist mehr zu erkennen, als auf einem Bild aus 6 Metern mit viel nichtssagendem Raum um die Schützen/Innen aufgenommen. Geht beim Fotografieren nahe an die Schützen/Innen heran. Sie beißen nicht! Viele Fotos (bis 100 MB) können mit der Gratis-Software www.wetransfer.com versendet werden. Einfach die AGB und Cookie-Richtlinien akzeptieren und dann ist der Versand selbsterklärend. Siegerpodeste mindestens einmal ohne Ehrendamen und die Schützinnen/Schützen immer ohne Kopfbedeckung. Die Bilder mit den Ehrendamen werden in einer Galerie aufgeschaltet.

Webmaster

La page d'accueil a reçu une mise à jour de sécurité. Un s apparaît désormais après le « http ».

  <https://www.bssvbe.ch>

La page d'accueil continue d'être très visitée. De très nombreux tireurs s'informent sur le site de la ABST

Mon suppléant Christoph Müller et moi-même nous efforçons toujours de mettre en ligne à temps les articles envoyés. Il est utile pour nous que les expéditeurs indiquent précisément la page souhaitée où ils souhaitent que leur contribution soit publiée. Cela permet d'éviter les confusions ou les contributions mal placées.

Merci de légender directement les photos. C'est très utile et cela nous évite de chercher longtemps dans les classements qui pourrait être sur la photo et il n'y a pas non plus de confusion. N'hésitez pas à indiquer la société des tireurs. Veuillez nous envoyer tous les fichiers non seulement en format pdf, mais aussi en version originale (Word, Excel ou PowerPoint) ainsi que les photos dans la plus haute résolution possible.

Ne pas insérer de photos dans des documents Word, Excel ou Powerpoint. Toujours envoyer les photos séparément. Il y a plus à voir sur une photo de poitrine (de la tête jusqu'à la ceinture environ) que sur une photo prise à 6 mètres avec beaucoup d'espace non signifiant autour des tireurs/euses. Approchez-vous des tireurs lors des prises de vue. Ils ne mordent pas ! De nombreuses photos (jusqu'à 100 MB) peuvent être envoyées avec le logiciel gratuit www.wetransfer.com. Il suffit d'accepter les conditions générales et les directives relatives aux cookies pour que l'envoi se fasse tout seul. Les podiums des vainqueurs sont au moins une fois sans dames d'honneur et les tireurs/tireuses toujours sans couvre-chef. Les photos avec les dames d'honneur seront mises en ligne dans une galerie.



Nydegger Ernst



Siegenthaler Rosmarie

Partnertag

Der Partnertag findet turnusgemäss alle zwei Jahre in einem anderen Landesteil im Kanton Bern statt. Dieser Tag ist den Ehrenmitgliedern und ihren Partnerinnen und Partner gewidmet. Eingeladen sind auch die Mitglieder der Geschäftsleitung und den Präsidenten der Landes- teile mit ihren Partnerinnen und Partner.

Dieses Jahr führte die Reise nach Courtelary, in den Landesteil Jura Bernois. Bei der Schoko- ladenfabrik Camille Bloch durften wir in die «Schoggiwelt» eintauchen und einen wunderbaren, interessanten Tag geniessen. Gut gelaunt und neugierig was da wohl kommen mag, trafen die Gäste am Morgen gutgelaunt zu Kaffee und Gipfeli im Restaurant von Camille Bloch ein.

In drei Gruppen durften wir eine sehr spannende und interessante Führung durch das Museum geniessen. Die Geschichte, die Beschaffung der Materialien aus mehreren Ländern und die Herstellung der Schokolade wurde uns auf eindrückliche Weise, kompetent und fachkundig, vorgeführt. Selbstverständlich genossen alle die wunderbaren, verschiedenen «Versucherli» welche wir während der Führung einnehmen durften.

Nach den erlebten Eindrücken wurden wir im Restaurant mit einem herrlichen Mittagessen und einem sehr süssen Schoggidessert verwöhnt. Die Pflege der Kameradschaft unter den Gästen wurde gelebt und trug zu einer hervorragenden Stimmung bei.

Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter von Camille Bloch zeigten sich über den Ausflugsort der Gäste des Berner Schiesssportverbandes hocheifrig. Mit ihrer aufgestellten, freundlichen und fröhlichen Art trugen sie dazu bei, dass wir einen sehr angenehmen und tollen Aufent- halt in der Firma Camille Bloch geniessen durften.

Journée des conjoints

La journée des conjoints a lieu à tour de rôle tous les deux ans dans une autre région du canton de Berne. Cette journée est dédiée aux membres d'honneur et à leurs partenaires. Les membres du comité directeur et les présidents des régions sont également invités avec leurs conjoints.

Cette année, le voyage nous a conduit à Courtelary, dans le Jura bernois. La fabrique de chocolat Camille Bloch nous a permis de nous plonger dans le « monde du chocolat » et de profiter d'une journée merveilleuse et intéressante. C'est dans la bonne humeur et avec une certaine curiosité que les invités sont arrivés le matin au restaurant de Camille Bloch pour prendre un café et des croissants.

Répartis en trois groupes, nous avons pu bénéficier d'une visite guidée très intéressante et passionnante du musée. L'histoire, l'approvisionnement en matières premières de plusieurs pays et la fabrication du chocolat nous ont été présentés de manière passionnante, avec compétence et professionnalisme. Bien entendu, tout le monde a apprécié les différents « petits goûters » qui nous ont été offerts pendant la visite.

Après cette expérience, nous avons été gâtés au restaurant avec un magnifique repas de midi et un dessert au chocolat très sucré. Nous avons cultivé la camaraderie entre les invités dans une excellente ambiance.

Les collaboratrices et collaborateurs de Camille Bloch se sont montrés ravis de recevoir les invités de l'Association bernoise sportive de tir. Grâce à leur humeur enjouée et amicale, ils ont contribué à ce que nous passions un excellent moment dans leur entreprise.



Jahresbericht Abteilung Finanzen

Im abgelaufenen Berichtsjahr wurde die bisherige Vereins- und Verbandsadministration endgültig in den wohlverdienten Ruhestand verabschiedet. Mit Stichtatum 30. Juni 2023 wurden alle Daten in die neue SSV Admin übernommen und erfolgreich migriert.

Mit der daraus resultierenden Verzögerung wurde die erste Hauptfaktura im Oktober 2023 getätigt. Bedenkt man, dass der BSSV der grösste Verband im SSV ist, verlief die Fakturierung nahezu reibungslos. Einige Ergänzungen und Anpassungen werden noch nötig sein und vor allem wird die Vereinsdatenpflege an Bedeutung zunehmen, aber der erste und wesentlichste Schritt konnte bereits abgeschlossen werden.

Der doch sehr überraschende Konkurs des Traditionshauses Faude & Huguenin AG hat wiederum gezeigt, welch schwerer Stand (finanziell) das Schweizer Schiesssportwesen in der heutigen Zeit hat. Mit diesem Produzenten ging auch ein langjähriger Sponsor des BSSV verloren. Dank dem koordinierten Vorgehen der gesamten GL des BSSV in Absprache mit dem Ressort Sponsoring konnten nicht nur neue Lieferanten, sondern zugleich neue Sponsoren, gefunden werden. Es bewahrheitet sich also, dass nach dem Sturm auch irgendwann wieder die Sonne scheint, oder anders ausgedrückt, der nächste Wettkampf mit der Gelegenheit zur Wiedergutmachung kommt in absehbarer Zeit.

Rapport de la division financière

Au cours de l'exercice écoulé, l'ancienne administration des sociétés et des fédérations a définitivement été mise à la retraite. Toutes les données ont été reprises et migrées avec succès dans la nouvelle SAT-Admin à la date butoir du 30 juin 2023.

Avec le retard qui en résulte, la première facturation principale a été effectuée en octobre 2023. Si l'on considère que l'ABST est la plus grande association de la FST, la facturation s'est déroulée presque sans problème. Quelques compléments et adaptations seront encore nécessaires, notamment la gestion des données des sociétés qui prendra de l'importance. Mais la première étape, la plus essentielle, a pu être achevée.

La faillite inattendue de la maison de tradition Faude & Huguenin SA a montré une fois de plus les difficultés (financières) auxquelles est confronté le tir sportif suisse à l'heure actuelle. En plus du fournisseur, l'ABST a perdu un sponsor de longue date. Grâce à l'action coordonnée de l'ensemble du comité directeur de l'ABST en concertation avec le département sponsoring, il a été possible de trouver non seulement de nouveaux fournisseurs, mais aussi de nouveaux sponsors. Il s'avère donc qu'après la tempête, le soleil brille à nouveau, ou, en d'autres termes, que la prochaine compétition avec l'occasion de se rattraper arrivera bientôt.



Hirschi Reto



Hirschi Reto

Erfolgsrechnung / Compte de résultat 1.1. – 31.12.2023

Währung CHF/Monnaie CHF | Bernischer Schiesssportverband/Association bernoise sportive de tir

Bezeichnung/Description	Saldo/Solde	Vorjahr / Année préc.	Budget	Budget +1
Erfolgsrechnung / Compte de résultat				
Erträge Abteilung Finanzen / Revenus Département finances	184'585.50	169'460.90	167'600.00	166'900.00
Erträge Abteilung Dienste / Revenus Département services	1'130.00	1'600.00	700.00	0.00
Erträge Abteilung G300 / Revenus Département F300	48'102.50	52'379.55	40'200.00	35'750.00
Erträge Abteilung Pistole / Revenus Département pistolet	6'014.50	5'081.00	5'520.00	5'450.00
Erträge Abteilung G50 / Revenus Département F50	36'692.00	39'330.85	39'600.00	37'655.00
Erträge Abteilung G10 / Revenus Département F10	9'946.00	8'792.40	11'885.00	12'675.00
Erträge Abteilung Ausbildung / Revenus Département Instruction	2'148.00	260.00	1'500.00	0.00
Erträge Abteilung Leistungssport / Revenus Département sport d'élite	45'670.25	52'524.90	53'000.00	38'500.00
Erträge/Beiträge Schützenfeste / Revenus Département fêtes de tir	61'173.71	88'536.30	54'500.00	59'600.00
Total Ertrag Abteilungen BSSV / Total des revenus des départements ABST	395'462.46	417'965.90	374'505.00	356'530.00
Aufwand Abteilung Dienste / Dépenses Département services	-42'332.55	-58'093.70	-45'170.00	-42'090.00
Aufwand Abteilung G300 / Dépenses Département F300	-63'786.50	-54'387.55	-55'495.00	-54'058.00
Aufwand Abteilung Pistole / Dépenses Département pistolet	-11'003.15	-10'392.70	-9'918.00	-10'050.00
Aufwand Abteilung G50 / Dépenses Département F50	-32'991.10	-34'660.00	-35'618.00	-31'386.00
Aufwand Abteilung G10 / Dépenses Département F10	-17'655.60	-12'832.65	-19'602.00	-20'170.00
Aufwand Abteilung Ausbildung / Dépenses Département Instruction	-62'261.55	-59'753.65	-61'700.00	-62'200.00
Aufwand Abteilung Leistungssport / Dépenses Département sport d'élite	-59'977.74	-55'829.40	-55'300.00	-56'200.00
Aufwand/Beiträge Schützenfeste / Dépenses Département fêtes de ti	-49'941.45	-61'052.05	-43'000.00	-50'425.00
Total Aufwand Abteilungen BSSV / Total dépenses Départements ABST	-339'949.64	-347'001.70	-325'803.00	-326'579.00

Bezeichnung/Description	Saldo/Solde	Vorjahr / Année préc.	Budget	Budget +1
Administration und Spesen / Administration et frais	-14'058.70	-12'822.05	-11'500.00	-12'000.00
Ehrengaben / Dons d'honneurs	-1'836.05	-4'140.20	-1'500.00	-1'000.00
Archiv Schützenmuseum / Archives Musée CH Tireurs	-520.00	-520.00	-300.00	-400.00
Pauschalspesen / Frais forfaitaires	-9'700.00	-5'950.00	-6'000.00	-6'000.00
Präsidentenkonferenz / Conférence des présidents	-2'088.10	-910.90	-1'000.00	-950.00
Sportlehre / Hommage aux sportifs	-5'159.00	-1'876.00	-3'000.00	-2'500.00
Versicherungen / Assurances	-869.70	-1'854.00	-1'900.00	-1'900.00
Porti, Telefon, Bankspesen / Ports, tf, frais de banque	-1'996.40	-2'281.05	-3'200.00	-3'000.00
Internet / Applikationen / Internet / applications	-2'540.15	-323.20	-1'300.00	-1'300.00
RLZ Biel / CRP Bienne	-1'000.00	-1'200.00	-3'000.00	-3'000.00
Labelstandort	-3'050.00	0.00	0.00	0.00
Übriger Verwaltungsaufwand / Autres frais administratifs	-10'009.75	-4'010.95	-2'500.00	-3'000.00
Verwaltungsaufwand / Frais administratifs	-52'827.85	-35'888.35	-35'200.00	-35'050.00
Bildung Rückstellungen / Constitution de réserves	-2'000.00	-33'500.00	-12'500.00	-6'000.00
Auflösung Rückstellungen / Dissolution de réserves	0.00	0.00	0.00	12'000.00
Rückstellungen / Réserves	-2'000.00	-33'500.00	-12'500.00	6'000.00
Direkte Steuern / Impôts	-500.00	-282.90	-600.00	-600.00
Jahreserfolg / Résultat annuel	184.97	1'292.95	402.00	301.00

Bilanz per 31.12.2023 / Bilan au 31.12.2023

Währung CHF / Monnaie CHF | Bernischer Schiesssportverband / Association bernoise sportive de tir

Bezeichnung / Description	Saldo / Solde	Vorjahr / Année préc.
Aktiven / Actifs		
Bankguthaben / Banques	413'907.50	446'304.20
Debitoren / Débiteurs	270'810.65	271'568.22
Total Flüssige Mittel / Total des liquidités	684'718.15	717'872.42
Finanz- und Sachanlagen / Immobilisations financières et corporelles	159'263.00	150'086.00
Total Aktiven / Total Actifs	843'981.15	867'958.42
Passiven / Passifs		
Kreditoren / Créanciers	-319'369.46	-346'701.00
Gutpunkte, Auszeichnungen / Point bonification, Distinctions	-90'867.85	-91'055.85
Rückstellungen / Ristournes	-92'269.55	-89'412.25
Total Verbindlichkeiten / Total des dettes	-502'506.86	-527'169.10
Passive Rechnungsabgrenzungen / Comptes de régularisation passifs	-500.00	0.00
Total Passive Rechnungsabgrenzungen / Total comptes de régularisation passifs	-500.00	0.00
Eigenkapital / Capital propre	-340'789.32	-339'496.37
Jahresgewinn oder Jahresverlust / Résultat annuel	-184.97	-1'292.95
Total Passiven / Total Passifs	-843'981.15	-867'958.42

Jahresrechnung 2023 Prämienverwaltung BSSV / Comptes annuels 2023 de l'administration des primes ABST

Währung CHF/Monnaie CHF | Bernischer Schiesssportverband/Association bernoise sportive de tir

Erfolgsrechnung/Releve de Revenue	Aufwand/Dépenses 2023	Ertrag/Entrées 2023	Aufwand/Dépenses 2022	Ertrag/Entrées 2022
4500 Versicherungen/Assurances	186.90		167.55	
4710 Druck von Kranzkarten/Impression cartes primes	5'245.00		4'189.55	
4711 Büromaterial/Matériel de bureau	423.10		1'560.70	
4713 Verwaltungskosten/Frais d'administration	11'448.00		11'187.00	
4720 Bank- und Postspesen/Frais de banque et de ports	14'916.37		18'372.76	
4910 Zuwendung an die Kantonalkasse/Remise à la caisse cant.	60'000.00		60'000.00	
4990 Verschiedenes/Divers	2'417.35		2'130.30	
6002 Verkauf variable Kranzkarten/Vente de cartes variables		909.00	—	4'669.00
6003 Verschiedenes/Divers	—	3'237.20	—	60.00
7200 Wertschriftenertrag/Produit des titres	—	90'817.22		87'007.76
2129 Jahresergebnis/Résultat annuel	326.70		—	5'871.10
Total	94'963.42	94'963.42	97'607.86	97'607.86

Bilanz/Bilan	Aktiven/Actifs 2023	Passiven/Passifs 2023	Aktiven/Actifs 2022	Passiven/Passifs 2022
1010 Postfinance 30-23437-0	4'795.74		2'434.34	
1022 BEKB 16 516.160.0.64	75.18		88.63	
1024 BEKB 42 3.818.837.23	128'786.99		38'022.99	
1025 BEKB 42 3.890.378.28	57'538.60		57'272.70	
1026 BEKB 16 260.612.2.08	14'289.92		48'716.54	
1028 BEKB 16.251.602.4.93	—		—	
1029 BEKB 16.258.031.6.96	1'278.45		—	
1030 BEKB 16.264.910.2.81	49'957.90		15'720.61	
1031 BEKB 16.254.259.3.63	2'632.19		2'968.65	
1032 BEKB 16 599.356.0.50	132'447.91		295'493.71	
1033 BEKB 16.264.910.1.90	250.01		268.96	
1040 Wertschriften/Titres	4'340'582.00		4'239'077.00	
1042 Wertschriften Post/Titres post	85'506.43		85'506.43	
1041 Wertberichtigung/Corrections de valeur	—	823'388.55	—	682'047.08
1050 Debitoren Kranzkarten BSSV/Débiteurs ABST	37'061.20	—	6'435.60	—
1051 Debitoren Kranzkarten KKV/Débiteurs cartes-couronnes	—	—	391.00	—
1052 Guthaben Verrechnungssteuer/Avoir de l'impôt anticipé	52'206.95	—	25'291.94	—
1070 Prämienlager/Primes	1.00	—	1.00	—
1080 Bestand Kranzkarten KKV/Stock de cartes-couronnes	4'170.00		5'930.00	—
2010 Kreditoren Kranzkartenschuld/Créanciers	—	3'411'187.28	—	3'464'894.48
2100 Eigenkapital/Capital propre	—	676'677.94	—	682'549.04
2129 Jahresergebnis/Résultat annuel		326.70	5'871.10	—
	4'911'580.47	4'911'580.47	4'829'490.60	4'829'490.60

Spezialfonds / Fonds spéciaux

Dispositionsfonds / Fonds de disposition

Bank / Banque Valiant 16 0.700.027.08

Zinsen/Intérêts

Bankspesen / Frais de banque

Guthaben/Avoir 31.12.2023

Reservefonds / Fonds de réserve

Bank/Banque BEKB 42 3.169.021.07

Bank/Banque BEKB 42 8.075.070.05

Zinsen/Intérêts

VST auf Zinsen / Ristourne sur intérêts

Bankspesen / Frais de banque

Guthaben/Avoir 31.12.2023

Fonds SASB / Fonds SASB

Bank/Banque 31.12.2016 BEKB 42 4.105.378.63

Auszahlung Memorialschiessen / Retrait Répartition tir commémoratif

Zinsen/Intérêts

Bankspesen / Frais de banque

Guthaben/Avoir 31.12.2023

Bericht der Geschäftsprüfungskommission des BSSV

Zur Jahresrechnung 2023 zuhanden der Delegiertenversammlung des Berner Schiesssportverbandes vom 6. April 2024 in Mörigen.

57'679.90

0.00

15.85

57'664.05

Als Geschäftsprüfungskommission des BSSV haben wir die Buchführung und die Jahresrechnung des BSSV (Erfolgsrechnung, Bilanz und Fondsrechnungen) sowie die Rechnung der Prämienverwaltung für das am 31. Dezember 2023 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft.

113'569.05

50'827.40

567.90

0.00

0.00

164'964.35

Für die Jahresrechnung ist die Geschäftsleitung des BSSV verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen und zu beurteilen. Wir bestätigen, dass wir die Anforderungen hinsichtlich Befähigung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Prüfung wurde so geplant, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung mit angemessener Sicherheit erkannt würden. Wir prüften die Posten und Angaben der Jahresrechnungen mittels Analysen und Stichproben sowie die Geschäftsführung aufgrund der uns zugestellten Protokolle.

0.00

0.00

0.00

0.00

0.00

Gemäss unserer Beurteilung entsprechen die Buchführung und die Jahresrechnungen als auch die Geschäftsführung dem schweizerischen Recht und den Statuten.

Wir empfehlen, die vorliegenden Jahresrechnungen (Verbandsrechnung, Prämienrechnung) zu genehmigen und den Verantwortlichen Entlastung zu erteilen.

Die Geschäftsprüfungskommission dankt der Geschäftsleitung für die grosse Arbeit zugunsten des Schiesswesens. Den Kassieren Reto Hirschi und Robert Gerber gebührt ein besonderer Dank und Anerkennung für die grosse Arbeit sowie für die sauber und übersichtlich geführten Jahresrechnungen.

Résumé du rapport

La Commission de révision a contrôlé les comptes de la caisse de l'Association et de celle de l'administration des primes. Toutes les pièces correspondent aux écritures. La Commission propose donc à l'Assemblée des délégués d'accepter les deux comptes comme présentés, d'en donner décharge au caissier cantonal Stephan Zingg et à l'Administrateur des primes Robert Gerber tout en les remerciant pour l'excellent travail accompli.

Les signataires

Grenchen und Ersigen, 3. Februar 2024

Die Geschäftsprüfungskommission: Gempeler Stephan
Hüsler Michelle
König Florence
Steiner Markus
Zwicker Rolf

Personelles / Autorités et Comités

Ehrenpräsidenten / Président d'honneur

Zwicker Felix, Promenadenstrasse 5, 3076 Worb
Hug Martin, Kappelenstrasse 6, 3472 Wynigen
Salzmann Werner, Breite 7, 3317 Mülchi

Ernannt / Nommés en

2006 BKS
 2009 BSS
 2022 BSS

Ehrenmitglieder / Membres d'honneur

Krähenbühl Markus, Zwergartenstrasse 25, 3703 Aeschi
Häsler Kurt, Lombachzaunweg 3, 3800 Unterseen
Eggenberg Fred, Weltpoststrasse 18/416, 3015 Bern
Nyffenegger Hanspeter, Fichtenweg 12, 3613 Steffisburg
Vifian Ernst, Wellenried, 3150 Schwarzenburg
Schmid Peter, a. Regierungsrat, Kirchlindachstr. 17, 3053 Münchenbuchsee
Häsler Heinz, Generalstabschef a D, Rütli, 3814 Gsteigwiler
Stamm Rolf, Bahnhofstrasse 19, 3066 Stettlen
de Roche Christoph, Lichtgutweg 6, 3534 Signau
Järmann Erich, Dörfliweg 3, 3098 Schlieren b. Köniz
Leuenberger Hanspeter, Dörfli 43, 4935 Leimiswil
Wittwer Hans-Rudolf, Husacher 10, 3303 Münchringen
Widmer Peter, a. Regierungsrat, General-Guisanstrasse 19, 3700 Spiez
Reinmann Fritz, Breitfeldstrasse 35A, 3014 Bern
† Seiler Willi, Wiesenstrasse 26, 4912 Aarwangen
Bauer Guido, Zeughausstrasse 9, 3860 Meiringen
Münger Fritz, Alterszentrum / Spitalstr. 21, 3454 Sumiswald
Baumann Fritz, Postgässli 9, 3661 Uetendorf
Hubacher Peter Rolf, Altstadt 20, 3235 Erlach
Fiechter Fritz, Vogelsang 6, 2502 Biel
Schmidrig Markus, Guggisbergstrasse 3, 3150 Schwarzenburg
Marschall Samuel, Stritenstrasse 40, 3176 Neuenegg
von Känel Pierre, Courtine 10, 2740 Moutier
Schneider René, Vorholzstrasse 48, 3800 Unterseen
Kipfer Hans, Weberweg 27, 3612 Steffisburg
Krähenbühl Martin, Neumattstrasse 3, 3700 Spiez
Nydegger Ernst, Bifangmatt 25, 3472 Wynigen
Andres Dora, a. Regierungsrätin, Richtersmattweg 80, 3054 Schüpfen
Liechti Hans Rudolf, Spiezbergstrasse 24A, 3700 Spiez
Reber Werner, Bächlenstrasse 32, 3753 Oey
Schlapbach Christian, Aumattweg 46, 3613 Steffisburg
Plattner Markus, Erikaweg 27, 3098 Köniz
Zumbühl Charles, Fichtenweg 3, 3292 Buswil
Sacchet Alexander, Strüpfstrasse 30, 6078 Lungern

1976 BKS
 1984 BKS
 1986 KSV
 1988 SAS
 1990 KSV
 1991 KSV
 1993 KSV
 1994 KSV
 1995 KSV
 1995 KSV
 1995 BKS
 1995 BKS
 1998 KSV
 1998 SAS
 2000 BKS
 2000 KSV
 2000 KSV
 2001 KSV
 2001 KSV
 2003 BKS
 2004 KSV
 2005 KSV
 2005 KSV
 2005 KSV
 2005 SAS
 2005 SAS
 2005 SAS
 2006 KSV
 2006 KSV
 2006 BKS
 2006 KSV
 2007 BSS
 2007 BSS
 2007 BSS

Kissling Marianne, Langestrasse 54, 3600 Thun
Schmid Samuel, Westring 5, 3250 Lyss
Ogi Christian, Senseblickstrasse 3, 3174 Thörishaus
Meister Franz, Horbengasse 3, 3054 Schüpfen
Schenkel Manfred, Aumattweg 70, 3612 Steffisburg
Kämpfer Martin, Mühleweg 12, 3360 Herzogenbuchsee
Luder Fritz, Oschwandstrasse 10, 3475 Riedwil
† Marbot Rudolf, Eichenweg 15, 3123 Belp
Stucki Franz, Burgholzstrasse 5, 3752 Wimmis
Zürcher Yolanda, Bodmaweg 5, 3714 Frutigen
Streit Andres, Haselholzweg 8, 3098 Schlieren b. Köniz
Zürcher Markus, Schärtschachen 1, 3555 Trubschachen
Bracher Sabine, Hofmatte 9, 3422 Kirchberg
† Beucler Germain, Route de Chindon 30, 2732 Reconvilier
Kaufmann Werner, Lerchenweg 1, 4553 Subingen
Ignaz Juon, Baselstrasse 74, 4500 Solothurn
Jeremias Eduard, Scheibenstrasse 23B, 3601 Thun
† Mani Hans-Rudolf, Kanalpromenade 46, 3800 Interlaken
Cudré-Mauroux Robert, Grand'Rue 45, 2608 Courtelary
Siegenthaler Rosmarie, Oberfeld 2, 3283 Kallnach

2008 BSS
 2009 BSS
 2013 BSS
 2013 BSS
 2014 BSS
 2015 BSS
 2015 BSS
 2016 BSS
 2016 BSS
 2016 BSS
 2018 BSS
 2018 BSS
 2018 BSS
 2018 BSS
 2019 BSS
 2022 BSS
 2022 BSS
 2023 BSS
 2023 BSS

Geschäftsleitung 2023 / Comité directeur 2023



Präsident Président

Steinmann Martin

Benchen 338, 3078 Richigen
Tel. G 031 832 48 35
Mobile 079 652 34 61
steinmann.m@bluewin.ch



Abteilung Finanzen Division Finances

Hirschi Reto

Burgdorfstrasse 29, 3423 Ersigen
Mobile 079 742 66 23
retorec@hotmail.com



Abteilung Ausbildung Division Instruction

Hofstetter Sandra

Austrasse 24, 3205 Gümmenen
Tel. P 031 751 23 73
Mobile 079 434 45 59
hofstetter.sandra@sunrise.ch



Vizepräsident / Abteilung Gewehr 300 Vice-président / Division fusil 300

Weber René

Steinfeldstrasse 19, 4911 Schwarzhäusern
Tel. P 062 923 19 00
Mobile 079 409 40 27
rewe@bluewin.ch



Abteilung Finanzen / Division Finances

Sponsoring / Sportfonds / VVA Inkasso

Zingg Stephan

Enggistweg 487, 3082 Schlosswil
Mobile 079 301 67 28
fam.zingg@zapp.ch



Abteilung Leistungssport (ALSP) Division Sport d'élite

Jakob Heinz

Hagweg 28, 3532 Zäziwil
Tel. P 031 721 27 68
Mobile 079 301 90 28
heinz.jakob@outlook.com



Sekretariat Secrétariat

Hirschi Michael

Strandweg 19, 3400 Burgdorf
Tel. P 034 423 43 71
Mobile 079 239 93 07
berner1353@hotmail.com



Abteilung Gewehr 10/50 Division fusil 10/50

Reusser Christian

Ballenbühlweg 18, 3076 Worb
Tel. P 031 832 51 13, Tel. G 031 838 07 00
Mobile 079 366 15 48
ch.reusser@bluewin.ch



Abteilung Dienste Division Services

Siegenthaler Rosmarie

Oberfeld 2, 3283 Kallnach
Mobile 079 681 09 74
rp.siegenthaler@swissonline.ch



Abteilung Pistole Division pistolet

Boss Philippe

Blüemlisalpstrasse 42a, 3628 Uttigen
Tel. G 058 464 62 59
Mobile 076 422 79 02
pistolenchef@gmail.com

Präsidentenkonferenz 2023 / Conférence des présidents 2023

Die Präsidentenkonferenz besteht aus der Geschäftsleitung und den Landesteilpräsidenten
La conférence des présidents est constituée du comité directeur et des présidents des régions

Landesteile Gewehr 300 / Pistole 25/50 Associations régionales fusil 300 / pistole 25/50



Präsident/Président

Oberland
Von Allmen Urs
Waldstrasse 15, 3853 Niederried
Mobile 079 269 11 55
infernoler@gmail.com



Präsident/Président

Mittelland
Weber Stephan
Buchholz 16, 3713 Reichenbach im Kandertal
Mobile 079 457 16 54
stephan.weber@mssvbe.ch



Präsident/Président

Oberland OKSV
Wyss Peter
Talstrasse 54, 3805 Goldswil b. Interlaken
Tel. P 033 822 28 30
Mobile 079 632 99 39
p.m.wyss@bluewin.ch



Präsident/Président

Emmental
Junker Adrian
Hüsiggässli, 3077 Enggistein
Tel. P 031 839 38 83
Mobile 079 613 69 54
adrian.junker@zapp.ch



Präsident/Président

Seeland
Kerschbaumer Eduard
Hämmenhubel 168, 4585 Biezwil
Tel. P 032 353 13 07, Tel. G 032 654 12 73
Mobile 079 662 13 76
eduard.kerschbaumer@bluewin.ch



Präsident/Président

Emmental ESSV
Wüthrich Kaspar
Holzmatt 653, 3537 Eggwil
Mobile 079 277 19 10
praesident@essv.ch



Präsident/Président

Oberaargau
Wymann Hans-Rudolf
Kieswerkstrasse 20, 3427 Utzenstorf
Tel. P 032 665 20 52
Mobile 079 432 94 36
hans-rudolf.wymann@oassv.ch



Präsidentin/Présidente

Jura bernois AJBST
Boillat Martine
Chemin des Moines 17, 2713 Bellelay
Mobile 079 949 43 97
ajbstmartineboillat@bluewin.ch

Kommissionen und Funktionen 2023 Commissions et attributions 2023

Geschäftsprüfungskommission
Commission gestion
Hüsser Michelle, Eggmatte 3, 3757 Schwenden i. D.
Steiner Markus, Bernstrasse 51, 3312 Fraubrunnen
Zwicker Rolf, Promenadenstrasse 5, 3076 Worb
Gempeler Stephan, Schulgässli 33, 3812 Wilderswil
König Florence, Niederwil 62, 3512 Walkringen

Finanzkommission
Commission finance
Hirschi Reto, Präsident
Mitglieder: Steinmann Martin, Gerber Robert,
Reusser Christian, Weber René

Technische Kommission
Gewehr 300/10/50/Pistole
Commission technique
Fusil 300/10/50/pistolet
Reusser Christian, Präsident
Mitglieder: Jakob Heinz, Häsler Kurt, Jaun Kaspar,
Müller Christoph, Boss Philippe

Kantonalfähnrich
Bannert cantonal
Hasler Roger
Einschlagstrasse 11, 4923 Wynau

Geschäftsstelle SSV
Administration FST
Vakant

Kontaktperson Sport-Toto
Personne de contact
Sport-Toto
Steinmann Martin
Benchen 338, 3078 Richigen
Mobile: 079 652 34 61
E-Mail: steinmann.m@bluewin.ch

Verband
Bernischer Schützenveteranen
Association
bernoise des tireurs vétérans
Frei Hans Rudolf, Präsident
Im Holz 5, 3309 Kernenried
Mobile: 079 120 26 55
E-Mail: hrfrei@sunrise.ch

Veteranenmeldung an
Annonce des vétérans à
Schmutz Fritz, Krauchthalstrasse 20, 3065 Bolligen
Mobile: 079 300 07 77
E-Mail: schmutz.f@bluewin.ch

Veteranen Sportschützen
des Kantons Bern
Tireurs sportifs vétérans
du canton de Berne
Reber-von Allmen Werner, Präsident a.i.
Bächlenstrasse, 3753 Oey
Mobile: 079 448 91 22
E-Mail: reberw@bluewin.ch

Zusammenzug Statistik der Gesellschaften Récapitulatif statistique des sociétés

Gewehr/ Fusil	Obligatorisch										Feldschiessen				Jungschützenkurs					
	Ort	Teilnehmer Obligatorisch	Beitragsberechtigte	Schiesspflichtige	Schiesspflichtige 1. Wiederholung		Schiesspflichtige 2. Wiederholung		Verbliebene	Teilnehmer Feldschiessen	Beitragsberechtigte	Teilnehmer Jungschützenkurs 1 und 2		Teilnehmer Jungschützenkurs 3 und 4		Teilnehmer Jungschützenkurs 5 und 6		Total Teilnehmer Jungschützenkurs	Anzahl Jungschützenkurs	Teilnehmer Wettschiessen
Oberland	OSV	7'445	3'601	2'913	55	6	9	5'251	4'236	240	134	61	435	44	406	24				
Emmental	ESV	4'558	2'344	1'893	32	3	1	3'174	2'913	208	107	31	346	26	348	13				
Oberaargau	OASSV	4'873	2'739	2'154	59	5	6	3'001	2'739	177	73	41	291	27	280	21				
Mittelland	MSSV	4'976	3'112	2'745	73	7	5	2'666	2'458	133	60	25	218	20	212	23				
Seeland	SeSSV	3'455	2'126	1'878	51	4	7	2'030	1'844	110	37	7	154	13	146	12				
Jura bernois	AJBST	1'445	813	711	28	4	3	1'012	915	37	17	6	60	8	58	6				
NSK	BSSV	364	361	353	8	1	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0				
Total		27'116	15'096	12'647	306	30	34	17'134	15'105	905	428	171	1'504	138	1'450	99				

Pistole/Pistolet	Ort	Obligatorisch							Feldschiessen				
		Teilnehmer Obligatorisch 25	Beitragsberechtigte	Schiesspflichtige Sub Of	Schiesspflichtige Sub Of 1. Wiederholung	Schiesspflichtige Sub Of 2. Wiederholung	Teilnehmer Obligatorisch 50	Beitragsberechtigte	Total Teilnehmer Obligatorisch 25/50	Teilnehmer Feldschiessen 25	Teilnehmer Feldschiessen 50	Total Teilnehmer Feldschiessen 25/50	Beitragsberechtigte FS
Oberland	OSV	867	218	94	4	0	9	0	876	1'567	13	1'580	1'336
Emmental	ESV	469	104	32	1	0	12	0	481	666	19	686	611
Oberaargau	OASSV	549	133	52	3	0	24	1	594	1'023	19	1'042	852
Mittelland	MSSV	651	220	138	9	2	3	0	654	1'377	3	1'380	1'222
Seeland	SeSSV	358	85	54	4	0	2	0	360	589	4	593	523
Jura bernois	AJBST	175	37	14	0	0	16	1	191	435	22	461	402
NSK	BSSV	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Total		3'069	797	384	21	2	66	2	3'156	5'657	80	5'742	4'946



BGMJ-Final Junioren

2. SG Erlenbach-Wimmis 1, 1. MS Guggisberg, 3. Suldtal Schützen 1



BGMJ-Final Jungschützen

2. JS Krattigen 1, 1. SpS Diemtital 1, 3. MS Guggisberg 1



JGM G50, Junioren

2. Sps Sigriswil, 1. Sps Thörishaus 1, 3. Thun-Stadt 1



JGM G50, U17

2. Gugger Sarah, 1. Fahrni Sara, 3. Streit Jano



Kantonaler Jungschützentag Stgw90

2. Fahrni Jonas, 1. Grossen Adrian, 3. Addor Marco



Kantonaler Nachwuchstag Sportpistole, U21

2. Heiniger Pascal, 1. Krieg Nathalie, 3. Wisler Janis



Kantonaler GM-Final, Feld A, G300

2. Langnau-Ilfis SV 1, 1. Zweisimmen Schützen 1, 3. Schwanden Militär 1



Kantonaler GM-Final, Feld D, G300

2. Fahrni FS 1, 1. SG Limpach D1, 3. Schwanden Militär 1



Kantonaler GM-Final, Feld E, G300

2. SG Lanzenhäusern 1, 1. SG Lehn-Unterseen 1, 3. Utzenstorf Schützen E1

